

\* Puede que el contenido de este manual no se ajuste exactamente a su telefono en funcion del software que haya instalado o de su proveedor de servicios.

**SAMSUNG  
ELECTRONICS**



### **Resumen Declaración de Conformidad**

SAMSUNG declara, bajo su responsabilidad, que este aparato cumple con lo dispuesto en la Directiva 99/05/CE del Parlamento Europeo y del Consejo de 9 de Marzo de 1999, transpuesta a la legislación española mediante el Real Decreto 1890/2000, de 20 de Noviembre.

**SAMSUNG**



**TELEFONO GPRS  
SGH-D500**



# Contenido

<b>Precauciones de seguridad importantes .....</b>	<b>7</b>
<b>Desembalaje.....</b>	<b>9</b>
<b>Su teléfono .....</b>	<b>10</b>
Diseño del teléfono .....	10
Pantalla .....	13
Cámara .....	16
Flash.....	16
Conexión altavoz .....	16
<b>Información preliminar.....</b>	<b>17</b>
Instalación de la tarjeta SIM.....	17
Carga de la batería .....	19
Encendido o apagado del teléfono .....	21
Uso de la función de bloqueo de teclado.....	21
<b>Funciones de llamada .....</b>	<b>22</b>
Realización de una llamada .....	22
Ajuste del volumen .....	27
Respuesta a una llamada .....	28
Consulta de las llamadas perdidas.....	29
Cambio rápido al modo de silencio .....	30
Uso de los auriculares .....	30
<b>Selección de funciones y opciones .....</b>	<b>31</b>
Uso de las teclas de función .....	31
Selección de opciones.....	32
<b>Introducción de texto .....</b>	<b>33</b>
Cambiar el modo de introducción de texto.....	34
Uso del modo ABC .....	35
Uso del modo T9 .....	36
Uso del modo numérico .....	38
Uso del modo de símbolo .....	38
<b>Opciones durante una llamada .....</b>	<b>39</b>
Poner una llamada en espera .....	39
Uso del altavoz.....	40
Llamada en espera.....	40
Uso de los auriculares Bluetooth .....	41
Activar o desactivar la función Claridad de voz.....	41
Desconexión del micrófono (silencio) .....	42

## Contenido

Silencio o envío de tonos del teclado .....	43
Uso de la agenda de teléfonos .....	43
Envío de una secuencia de tonos DTMF .....	43
Uso del servicio de mensajes .....	44
Uso de los servicios SIM .....	44
Realización de una llamada multiconferencia .....	44
<b>Uso de los menús.....</b>	<b>47</b>
Acceso a una función de menú mediante el desplazamiento .....	47
Uso de accesos directos .....	48
Lista de funciones de menú .....	49
<b>Llamadas .....</b>	<b>54</b>
Todas las llamadas ( <i>Menú 1.1</i> ) .....	54
Llamadas realizadas ( <i>Menú 1.2</i> ) .....	55
Llamadas recibidas ( <i>Menú 1.3</i> ) .....	55
Llamadas perdidas ( <i>Menú 1.4</i> ) .....	55
Borrar todo ( <i>Menú 1.5</i> ) .....	56
Duración llamadas ( <i>Menú 1.6</i> ) .....	56
Costes de llamada ( <i>Menú 1.7</i> ) .....	57
<b>Agenda teléfonos.....</b>	<b>58</b>
Lista de contactos ( <i>Menú 2.1</i> ) .....	58
Nuevo contacto ( <i>Menú 2.2</i> ) .....	60
Grupo ( <i>Menú 2.3</i> ) .....	62
Marcación rápida ( <i>Menú 2.4</i> ) .....	64
Mi tarjeta ( <i>Menú 2.5</i> ) .....	65
Número propio ( <i>Menú 2.6</i> ) .....	66
Gestión ( <i>Menú 2.7</i> ) .....	66
Número de servicio ( <i>Menú 2.8</i> ) .....	68
<b>Aplicaciones .....</b>	<b>69</b>
Mundo JAVA ( <i>Menú 3.1</i> ) .....	69
Reproductor MP3 ( <i>Menú 3.2</i> ) .....	75
Grabador de voz ( <i>Menú 3.3</i> ) .....	79
Hora mundial ( <i>Menú 3.4</i> ) .....	81
Alarma ( <i>Menú 3.5</i> ) .....	82
Calculadora ( <i>Menú 3.6</i> ) .....	84
Conversor ( <i>Menú 3.7</i> ) .....	84
Temporizador ( <i>Menú 3.8</i> ) .....	85
Cronómetro ( <i>Menú 3.9</i> ) .....	86
SIM AT ( <i>Menú 3.10</i> ) .....	86

<b>WAP.....</b>	<b>87</b>
Página de inicio (Menú 4.1) .....	87
Favoritos (Menú 4.2) .....	89
Ir a URL (Menú 4.3) .....	90
Borrar cache (Menú 4.4) .....	91
Configuración del servidor (Menú 4.5) .....	91
Servidor actual (Menú 4.6).....	93
<b>Mensajes .....</b>	<b>94</b>
Mensajes de texto (Menú 5.1) .....	94
Mensajes multimedia (Menú 5.2) .....	102
Correo (Menú 5.3) .....	117
Msj. Navegador (Menú 5.4) .....	133
Buzón de voz (Menú 5.5) .....	133
Plantilla de texto (Menú 5.6) .....	134
Mensajes de difusión (Menú 5.7).....	135
Estado memoria (Menú 5.8) .....	136
<b>Ocio .....</b>	<b>137</b>
Imágenes .....	137
Vídeos.....	139
Música .....	141
Sonidos .....	144
Estado memoria .....	146
<b>Organizador.....</b>	<b>147</b>
Vista mensual (Menú 7.1) .....	147
Vista semanal (Menú 7.2) .....	152
Vista de día (Menú 7.3) .....	153
Cita (Menú 7.4) .....	154
Cumpleaños (Menú 7.5) .....	155
Varios (Menú 7.6).....	156
Tareas pendientes (Menú 7.7) .....	158
Acontecimientos de alarma perdida (Menú 7.8).....	159
Memoria (Menú 7.9) .....	160
Estado memoria (Menú 7.10) .....	161
<b>Cámara .....</b>	<b>162</b>
Hacer foto (Menú 8.1) .....	162
Grabar vídeo (Menú 8.2).....	167
Fotos (Menú 8.3) .....	171
Mis fotos (Menú 8.4) .....	172
Videoclips (Menú 8.5).....	173
Mis videoclips (Menú 8.6) .....	174

<b>Configuración .....</b>	<b>175</b>
Fecha y hora (Menú 9.1).....	175
Ajustes (Menú 9.2) .....	176
Pantalla (Menú 9.3).....	178
Melodías (Menú 9.4).....	180
Servicios de red (Menú 9.5) .....	183
Conectividad (Menú 9.6).....	188
Seguridad (Menú 9.7).....	192
Estado memoria (Menú 9.8).....	195
Restablecer valores (Menú 9.9) .....	197
<b>Solución de problemas.....</b>	<b>198</b>
<b>Códigos de acceso .....</b>	<b>201</b>
Contraseña del teléfono .....	201
PIN .....	202
PUK .....	202
PIN2 .....	203
PUK2 .....	203
Contraseña de restricción.....	204
<b>Información sobre salud y seguridad.....</b>	<b>205</b>
Información sobre el Certificado SAR.....	205
Precauciones al usar las baterías.....	206
Seguridad en la carretera.....	208
Entorno operativo .....	208
Dispositivos electrónicos .....	208
Entornos potencialmente explosivos .....	210
Llamadas de emergencia .....	211
Otra información de seguridad importante.....	212
Cuidado y mantenimiento .....	212
<b>Glosario .....</b>	<b>214</b>
<b>Índice .....</b>	<b>220</b>
<b>Tarjeta de referencia rápida .....</b>	<b>225</b>

# Precauciones de seguridad importantes

Lea estas instrucciones antes de utilizar el teléfono móvil. Su incumplimiento puede ser peligroso o ilegal.

## **Seguridad en la carretera en todo momento**

No utilice el teléfono móvil mientras conduce; detenga primero el vehículo.

## **Desconecte el teléfono en las gasolineras**

No utilice el teléfono en una gasolinera (estación de servicio) ni cerca de combustibles o productos químicos.

## **Desconecte el teléfono al viajar en avión**

Los teléfonos móviles pueden provocar interferencias. Su uso en aviones no sólo es ilegal, sino también peligroso.

## **Desconecte el teléfono cuando esté cerca de cualquier equipo médico**

Desconecte el teléfono en áreas cercanas a equipos médicos. Los hospitales o instalaciones de asistencia sanitaria podrían utilizar equipo sensible a la energía de RF externa. Cumpla cualquier normativa o regla en vigor.

## **Interferencias**

Todos los teléfonos móviles pueden estar sometidos a interferencias que pueden afectar su funcionamiento.

## **Normativas especiales**

Cumpla cualquier normativa especial que esté en vigor en cualquier área y desconecte siempre el teléfono cuando esté prohibido su uso o cuando pueda provocar interferencias o algún peligro (en un hospital, por ejemplo).

## **Resistencia al agua**


El teléfono no es resistente al agua. Procure mantenerlo seco.

## Precauciones de seguridad importantes

### Uso correcto

Utilícelo sólo en la posición normal (junto a la oreja). Evite el contacto innecesario con la antena cuando el teléfono esté conectado.

### Llamada de emergencia

Teclee el número de emergencia correspondiente y pulse la tecla . Proporcione toda la información necesaria de la forma más precisa posible. No finalice la llamada hasta que se le dé permiso para hacerlo.

### Mantenga el teléfono lejos de los niños

Mantenga el teléfono y todas sus piezas y accesorios lejos del alcance de los niños.

### Accesorios y baterías

Utilice sólo los accesorios y las baterías aprobados por Samsung. El uso de accesorios no autorizados podría dañar el teléfono y ser peligroso.

Utilice sólo baterías autorizadas por Samsung y recárguelas sólo con cargadores autorizados por Samsung.

### Servicio calificado

Sólo personal de mantenimiento calificado puede reparar el teléfono.

Si desea más información acerca de la seguridad, consulte la sección "Información sobre salud y seguridad" en la página 205.

#### **PRECAUCIÓN**

SI SE CAMBIA LA BATERÍA POR UNA DEL TIPO  
INCORRECTO,  
EXISTE RIESGO DE EXPLOSIÓN.

DESHÁGASE DE LAS BATERÍAS USADAS COMO SE  
LE INDICA EN LAS INSTRUCCIONES.



# Desembalaje

Su paquete contiene los siguientes elementos:



Teléfono



Adaptador de viaje



Batería



Manual del usuario



Conexión altavoz

Puede adquirir los siguientes accesorios para su teléfono en su distribuidor local de Samsung:

- Batería estándar
- Cinta para la mano
- Cargador para el vehículo
- Soporte para el vehículo
- Kit de manos libres B/T para el vehículo
- Kit de conexión de datos a PC
- Conector USB
- Kit de auriculares Bluetooth

**Nota:** Los elementos que vienen incluidos con el teléfono y los accesorios disponibles pueden variar en función del país o del proveedor de servicios.

# Su teléfono

## Diseño del teléfono

En las ilustraciones siguientes se muestran los principales elementos del teléfono:



## Tecla(s) Descripción



(teclas de función)

Realizan las funciones indicadas por el texto de pantalla que está situado encima de ellas, en la línea inferior de la pantalla.



En el modo inactivo, le permiten acceder directamente a sus opciones de menú favoritas. Si desea más información acerca de los accesos directos, consulte la página 177.

En el modo de menús, le permite desplazarse por las opciones de menú y la agenda de teléfonos.

Al introducir texto, le permite mover el cursor, dependiendo del lado que pulse.



En el modo inactivo, sirve para abrir directamente el explorador WAP (Protocolo de aplicaciones inalámbricas).

En el modo de menús, selecciona las opciones resaltadas del menú.



Borra los caracteres de la pantalla.

En el modo de menús, permite regresar al nivel de menú anterior.



Realiza o responde a una llamada.

En el modo inactivo, recupera el último número marcado, perdido o recibido.



Finaliza una llamada. Cuando se mantiene pulsada, también enciende y apaga el teléfono.

En el modo de menús, anula la entrada y vuelve al modo inactivo.



Cuando se mantiene pulsada en el modo inactivo, sirve para acceder al buzón de voz.

### Tecla(s) Descripción (continued)



Sirve para introducir números, letras y algunos caracteres especiales.



Sirve para introducir caracteres especiales. Realiza diversas funciones.



(en el lateral izquierdo del teléfono)  
Ajusta el volumen del timbre cuando el teléfono suena, y el volumen del auricular durante una llamada.

En el modo inactivo y con el teléfono abierto, sirve para ajustar el volumen de los tonos de las teclas. Cuando se mantiene pulsada con el teléfono cerrado, sirve para encender la luz de fondo.

En el modo de menús, le permite desplazarse por las opciones de menú y la agenda de teléfonos.



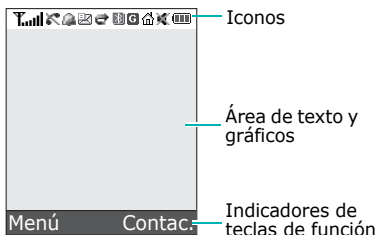
(en el lateral derecho del teléfono)  
En el modo inactivo, sirve para acceder al menú **Cámara**. Cuando se mantiene pulsada, enciende la cámara.

En el modo de captura, sirve para sacar una foto.

## Pantalla

### Diseño de la pantalla

La pantalla comprende tres áreas:



Área	Descripción
Primera línea	Muestra varios iconos. Consulte la página 14.
Líneas centrales	Muestran mensajes, instrucciones y cualquier información que se introduzca, por ejemplo, el número que se está marcando.
Última línea	Muestra las funciones asignadas actualmente a las dos teclas de función.

### Iconos

Icono	Descripción
-------	-------------



Muestra la intensidad de la señal recibida. Cuanto mayor es el número de barras, mayor es la intensidad de la señal.



Aparece cuando una llamada está en curso.



Aparece cuando se encuentra fuera de su zona de cobertura. Cuando se muestra, no puede realizar ni recibir llamadas.



Aparece cuando programa la alarma para que suene a una hora específica. Si desea más información, consulte la página 82.



Aparece cuando se recibe un nuevo mensaje de texto.



Aparece cuando se recibe un nuevo mensaje en el buzón de voz.



Aparece cuando se recibe o envía un nuevo mensaje multimedia.

■ parpadea en rojo y azul cuando se está enviando un mensaje multimedia o recuperando uno del servidor MMS.



Aparece cuando se recibe o envía un nuevo correo electrónico.

@ parpadea en rojo y azul cuando se está enviando un correo electrónico o recibiendo uno del servidor de correo.



Parpadea alternadamente cuando uno de los buzones de entrada de los mensajes está lleno.



Aparece cuando la función Desvío de llamadas está activada. Si desea más información, consulte la página 183.



Aparece cuando el puerto IrDA está activado. Si desea más información, consulte la página 191.

## Icono Descripción (continued)



Aparece cuando la función Bluetooth está activada. Si desea más información, consulte la página 189.



Aparece cuando se sincroniza la información personal almacenada en el teléfono con las aplicaciones correspondientes de PC por medio del paquete de software de la computadora.



Aparece al conectarse a la red GPRS.



Aparece cuando está en su zona local, si se ha registrado para el servicio.



Aparece cuando está en su zona urbana, si se ha registrado para el servicio.



Aparece cuando configura el teléfono para que vibre cuando hay una llamada entrante. Si desea más información, consulte la página 180.



Aparece cuando el modo de silencio está activado. Si desea más información, consulte la página 30.



Indica el nivel de carga de la batería. Cuantas más barras aparezcan, mayor será el nivel de carga.

## Retroiluminación

La luz de fondo ilumina la pantalla y el teclado. Al pulsar una tecla o abrir el teléfono, la luz trasera se enciende. Se apaga cuando no se pulsa ninguna tecla en un período de tiempo determinado, en función de la configuración del menú **Iluminación (Menú 9.3.5)**. Consulte la página 180 para obtener más información.

## Cámara

---

El módulo de la cámara ubicado en la parte trasera del teléfono le permite tomar fotografías o grabar vídeos en movimiento.

Si desea más información acerca de la función Cámara, consulte la página 162.

## Flash

---

Puede utilizar el flash incorporado en la parte trasera del teléfono, a la derecha de la cámara, para tomar fotografías cuando haya poca luz.

## Conexión altavoz

---

Con el altavoz, los sonidos se escuchan más fuertes. Para utilizarlo, quite la cubierta y conecte el altavoz a la toma de auriculares ubicada en el lateral derecho del teléfono.



Después de usar el altavoz, vuelva a colocarle la cubierta.




# Información preliminar

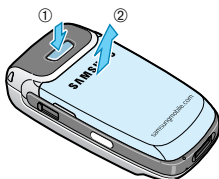
## Instalación de la tarjeta SIM

Cuando se abona a una red de telefonía móvil, se le proporciona una tarjeta SIM que contiene los detalles de su suscripción (PIN, servicios opcionales disponibles, etc.).

**¡Importante!** La tarjeta SIM y sus contactos pueden rayarse o doblarse fácilmente, de modo que tenga cuidado al manipular, insertar o sacar la tarjeta.

Mantenga todas las tarjetas SIM fuera del alcance de los niños pequeños.

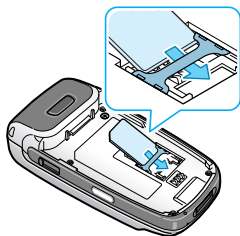
1. Si es necesario, apague el teléfono. Para ello, mantenga pulsada la tecla  hasta que aparezca la imagen de apagado.
2. Saque la batería. Para ello:
  - ① Pulse el cierre que está situado encima de la batería y manténgalo en esa posición.
  - ② Deslice la batería y extraígalas, como se muestra en la imagen.



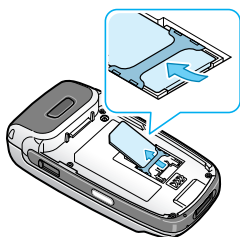
## Información preliminar

3. Deslice la tarjeta SIM hasta introducirla en su compartimento, como se muestra en la imagen, de modo que la tarjeta quede fija en su posición.

Asegúrese de que los contactos de color dorado de la tarjeta queden orientados hacia el teléfono.



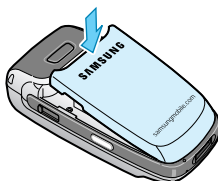
**Nota:** Si necesita extraer la tarjeta SIM, deslícela hacia arriba, como se muestra en la imagen, y sáquela del compartimento.



4. Vuelva a colocar la batería, asegurándose de que las pestañas de su extremo coincidan con las ranuras de la parte inferior del teléfono.



5. Presione la batería hasta que quede encajada en su lugar con un clic. Asegúrese de que la batería esté correctamente instalada antes de encender el teléfono.



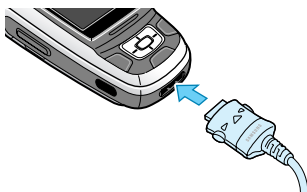
## Carga de la batería

Su teléfono se alimenta con una batería de Li-ion recargable. El teléfono incluye un adaptador de viaje para cargar la batería. Utilice sólo baterías y cargadores autorizados. Para obtener más información, diríjase a su distribuidor local de Samsung.

El adaptador de viaje le permite utilizar el teléfono mientras se carga la batería pero, en ese caso, se cargará más despacio.

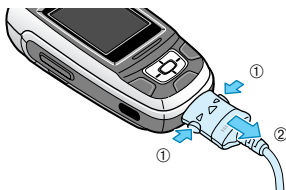
**Nota:** Debe cargar totalmente la batería antes de usar el teléfono por primera vez. Una batería descargada se recarga completamente en aproximadamente 90 minutos.

1. Una vez colocada la batería en el teléfono, conecte el cable del adaptador de viaje a la parte inferior del teléfono.



## Información preliminar

2. Conecte el cargador a un enchufe de pared CA estándar.
3. Cuando se haya cargado, desenchufe el cargador de la toma de corriente y desconéctelo del teléfono presionando los botones situados a ambos lados del conector y tirando de éste hacia afuera.



**Nota:** Si el teléfono se está cargando, debe desconectar el cargador antes de sacar la batería del teléfono; de lo contrario, podría dañar el teléfono.


## Indicador de batería baja

Cuando la batería tenga poca carga y sólo queden unos minutos de llamada, sonará un tono de aviso y se repetirá el mensaje "Batería baja" en la pantalla a intervalos regulares. En este caso, el teléfono apaga la retroiluminación para ahorrar batería.

Si el nivel de carga es demasiado bajo, el teléfono se desconecta automáticamente.


## Encendido o apagado del teléfono

---

1. Abra el teléfono.
2. Mantenga pulsada la tecla  hasta que el teléfono se encienda.
3. Si el teléfono le pide una contraseña, introdúzcala y pulse la tecla de función **OK**. La contraseña viene definida de fábrica como "00000000". Si desea más información, consulte la página 201.
4. Si el teléfono le pide un PIN, introdúzcalo y pulse la tecla de función **OK**. Si desea más información, consulte la página 202.

El teléfono buscará la red y, una vez encontrada, aparecerá la pantalla inactiva. Ahora ya puede realizar o recibir llamadas.

**Nota:** Para cambiar el idioma, utilice el menú **Idioma (Menú 9.2.1)**. Si desea más información, consulte la página 176.

5. Cuando desee apagar el teléfono, mantenga pulsada la tecla  hasta que aparezca la imagen de apagado.

**Nota:** Si su teléfono está cerrado, deberá abrirlo primero para activar la pantalla y el teclado.

## Uso de la función de bloqueo de teclado

---

Puede abrir el teléfono para usar el teclado numérico y cerrarlo para que ocupe menos espacio.

Al cerrar el teléfono, la pantalla se apaga y se bloquean automáticamente las teclas de función que quedan expuestas, para que no suceda nada si se pulsan accidentalmente.

Para desbloquear el teclado, mantenga pulsada la tecla de función **Desbloq** o la tecla de función izquierda y luego pulse la tecla de función **OK**. El teclado se activa y se pueden usar las funciones del teléfono.

# Funciones de llamada

## Realización de una llamada

Cuando aparezca la pantalla inactiva, introduzca el código de área y el número de teléfono correspondiente, y luego pulse la tecla **↵**.

**Nota:** Si activa la opción **Rellamada automática** en el menú **Configuración extra (Menú 9.2.5)**, el teléfono volverá a marcar automáticamente hasta diez veces el número si la persona no contesta o la línea está ocupada. Consulte la página 177 para obtener más información.


## Realización de una llamada internacional

1. Mantenga pulsada la tecla **0**.  
Aparecerá el carácter **+**.
2. Introduzca el código del país, el código de área y el número de teléfono, y luego pulse la tecla **↵**.

## Corrección del número

Para borrar	Pulse
el último dígito de la pantalla	la tecla <b>C</b> .
cualquier otro dígito del número	las teclas Izquierda o Derecha hasta que el cursor quede inmediatamente a la derecha del dígito que desea borrar y pulse la tecla <b>C</b> . También puede insertar un número que falte.
toda la pantalla	la tecla <b>C</b> y manténgala pulsada más de un segundo.

## Finalización de una llamada




Cuando desee finalizar la llamada, pulse brevemente la tecla  o cierre el teléfono.

**Nota:** Puede configurar cómo debe reaccionar el teléfono cuando lo cierra en el menú **Al deslizar (Menú 9.2.3)**. Si desea más información, consulte la página 176. Cuando utiliza auriculares, la llamada no finaliza cerrando el teléfono aunque la opción **Abajo** del menú esté configurada en **Detener operación**.

## Rellamada al último número marcado

El teléfono guarda los números de las llamadas realizadas, recibidas o perdidas, siempre que se pueda identificar a la persona que llama o al destinatario de la llamada. Consulte la sección "Llamadas" en la página 54 para obtener más información.

Para recuperar cualquiera de esos números:

1. Si en la pantalla hay algún carácter, pulse la tecla  para volver al modo nactivo.
2. Pulse la tecla  para ver una lista de los números más recientes en el orden en el que se realizaron, perdieron o recibieron.
3. Pulse las teclas Arriba o Abajo para desplazarse por los números hasta que aparezca el número deseado.
4. Pulse la tecla  para marcar el número que aparece en la pantalla.

## Realización de una llamada desde la agenda de teléfonos

Puede guardar los números de teléfono que use con frecuencia en la memoria del teléfono o la tarjeta SIM. Estas entradas se llaman agenda de teléfonos. No necesita recordar todos sus números; sólo debe seleccionar el nombre deseado para recuperar el número asociado a él.

Una vez que haya almacenado un número en la agenda de teléfonos, puede marcarlo pulsando algunas teclas. También puede asignar teclas numéricas a los números más utilizados mediante la función Marcación rápida.

Si desea más información acerca de la función Agenda teléfonos, consulte la página 58.

### Guardar un número en el modo inactivo






En cuanto empiece a introducir un número, aparecerá **Guardar** encima de la tecla de función izquierda, lo que permite guardar el número en la agenda de teléfonos.

**Nota:** Es posible seleccionar la ubicación de memoria predeterminada en la cual desea guardar sus números. Si desea más información, consulte la página 60.

Para guardar un número en la memoria del teléfono:

1. Introduzca el número que desea guardar.

**Nota:** Si comete un error al introducir un número, corríjalo con la tecla **C**. Si desea más información, consulte la página 22.

2. Cuando esté seguro de que el número es correcto, pulse la tecla de función **Guardar**.
3. Seleccione **Teléfono** y pulse la tecla de función **Selecc**.
4. Seleccione un icono para identificar la categoría en la que guardará el número. Hay cinco categorías disponibles:
  -  **Móvil**
  -  **Página de inicio**
  -  **Oficina**
  -  **Fax**
  -  **Otro**

Para seleccionar la categoría, pulse las teclas Arriba o Abajo y luego la tecla de función **Selecc**.



5. De ser necesario, pulse la tecla Abajo para mover y cambiar las opciones o para introducir más información.
  - **Apellido/Nombre:** Introduzca el nombre de la entrada. Si desea más información acerca de cómo introducir caracteres, consulte la página 33.
  - **Móvil/Página de inicio/Oficina/Fax/Otro:** Agregue un número para cualquier categoría.
  - **Correo:** Introduzca una dirección de correo electrónico.
  - **ID del llamante:** Asigne una imagen para que aparezca en la pantalla como imagen del llamante cuando reciba una llamada del número seleccionado.
  - **Melodía:** Seleccione una melodía exclusiva para la entrada. Al seleccionar un tono de timbre diferente para cada entrada, las llamadas de voz entrantes que tengan un identificador de llamada se podrán distinguir unas de otras.
  - **Grupo:** Seleccione el grupo de relación predeterminado en el cual desea incluir la entrada. Si se agrupan las entradas, es posible buscar un número dentro de un grupo. Consulte la página 63.
  - **Notas:** Agregue una nota sobre la persona.
6. Cuando haya terminado de introducir la información de la agenda de teléfonos para la entrada, pulse la tecla **OK/↵**.

También puede pulsar la tecla de función **Opc.** y luego seleccionar la opción **Guardar**.

El teléfono muestra la información de la entrada que acaba de guardar.

7. Para	Pulse
utilizar las opciones de entrada	la tecla de función <b>Opc.</b> Si desea más información, consulte la página 59.
marcar un número	la tecla Abajo para buscar un número y pulse la tecla <b>↵</b> .
volver a la pantalla inactiva	la tecla de función <b>Atrás</b> o la tecla <b>⌂</b> .

## Funciones de llamada



Para guardar un número en la tarjeta SIM:

1. Introduzca el número que desea guardar.
2. Cuando esté seguro de que el número es correcto, pulse la tecla de función **Guardar**.
3. Seleccione **SIM** y pulse la tecla de función **Selecc.**

**Nota:** Si cambia de teléfono, podrá seguir teniendo acceso a los números guardados en la memoria de la tarjeta SIM, pero tendrá que volver a guardar aquellos almacenados en la memoria del teléfono.

4. Introduzca un nombre y pulse la tecla Abajo.
5. Si es necesario, cambie el número de teléfono y pulse la tecla Abajo.
6. Si no desea guardar el número ni el nombre en la ubicación recomendada, pulse la tecla **C** para borrar el número de ubicación e introduzca otra ubicación pulsando las teclas numéricas.
7. Cuando haya terminado de introducir la información de la agenda de teléfonos para la entrada, pulse la tecla de función **Guardar**.

El teléfono muestra la información de la entrada que acaba de guardar.

8. Para	Pulse
utilizar las opciones de entrada	la tecla de función <b>Opc.</b> Si desea más información, consulte la página 59.
marcar un número	la tecla  .
volver a la pantalla inactiva	la tecla de función <b>Atrás</b> o la tecla  .

## Marcación de un número desde la tarjeta SIM

Una vez que guardados los números de teléfono en la tarjeta SIM, puede marcarlos de manera rápida y sencilla mediante los números de ubicación que se les asignaron en la agenda.

**Nota:** Si no puede recordar un número de ubicación o si desea marcar un número guardado en la memoria del teléfono, deberá acceder al menú **Lista de contactos (Menú 2.1)** para buscar la entrada por el nombre. Si desea más información, consulte la página 58.

1. En el modo inactivo, introduzca el número de ubicación del número que desea marcar y pulse la tecla **#**.  
Aparecerá la entrada.
2. Puede pulsar las teclas Izquierda o Derecha para encontrar otros números.
3. Pulse la tecla de función **Marcar**, la tecla **↶** o la tecla **OK/✓** cuando haya encontrado el número que desea.

## Ajuste del volumen

Si desea ajustar el volumen del auricular durante una llamada, utilice las teclas del volumen situadas en el lateral izquierdo del teléfono.

Pulse la tecla **▲** para aumentar el volumen y la tecla **▼** para disminuirlo.




En el modo inactivo, puede también ajustar el volumen de los tonos del teclado con esas mismas teclas.


### Respuesta a una llamada

---


Cuando alguien llama, el teléfono suena y aparece la imagen de la llamada entrante.


Se muestra el número de teléfono o el nombre de la persona que realiza la llamada, si está almacenado en la agenda de teléfonos.

1. Pulse la tecla  o la tecla de función **Aceptar** o abra el teléfono para responder a la llamada entrante.

Si está activada la opción **Contesta cualquier tecla** en el menú **Configuración extra (Menú 9.2.5)**, puede pulsar cualquier tecla para responder a una llamada, excepto la tecla  y la tecla de función **Rechaz**. Consulte la página 178.

#### Notas:

- Para rechazar la llamada, pulse la tecla de función **Rechaz**. o la tecla .
- Para silenciar el timbre de llamada, mantenga pulsadas las teclas del volumen.

2. Para finalizar la llamada, cierre el teléfono o pulse la tecla .

#### Notas:

- Puede configurar cómo debe reaccionar el teléfono cuando lo abre o lo cierra en el menú **Al deslizar (Menú 9.2.3)**. Si desea más información, consulte la página 176. Cuando utiliza auriculares, la llamada no finaliza cerrando el teléfono aunque la opción **Abajo** del menú esté configurada en **Detener operación**.
- Puede responder a una llamada mientras usa la agenda de teléfonos o las opciones de menú. Al finalizar la llamada, se vuelve a activar la pantalla de la función que estaba utilizando.

## Consulta de las llamadas perdidas


Cuando no puede contestar una llamada por cualquier motivo, puede saber quién ha llamado y devolver la llamada a esa persona.

La cantidad de llamadas perdidas aparecerá en la pantalla inactiva inmediatamente después de que se pierden.

Para ver inmediatamente una llamada perdida:

1. Si el teléfono está cerrado, abra la tapa.
2. Pulse la tecla de función **Ver**.

Aparece el número de la última llamada perdida, si está disponible.

3. <b>Para</b>	<b>Pulse</b>
desplazarse por las llamadas perdidas	las teclas Arriba o Abajo.
acceder a las opciones	la tecla de función <b>Opc.</b> Consulte a continuación.
llamar al número en pantalla	la tecla  .

Pulse la tecla de función **Opc.** para acceder a las siguientes opciones:

**Detalles:** muestra información de la llamada, como el número o el nombre (si está disponible), y la fecha y la hora en la que se recibió.

**Devolver llamada:** marca el número.

**Guardar:** le permite guardar el número en su lista de contactos. Si desea más información acerca de cómo guardar un número, consulte la página 60.


**Enviar mensaje:** le permite enviar un mensaje SMS (Servicio de mensajes cortos) o MMS (Servicio de mensajes multimedia) al número. Si desea más información acerca de cómo enviar un mensaje, consulte la página 94 o la página 103, respectivamente.

**Borrar:** borra la llamada actual.


**Borrar todo:** borra todas las llamadas.

## Cambio rápido al modo de silencio

El modo de silencio es muy práctico cuando no desea que el teléfono suene, por ejemplo, en el cine.

En el modo inactivo, mantenga pulsada la tecla **#** hasta que aparezcan el mensaje "Modo de silencio activado" y el icono del modo de silencio (.

En el modo de silencio, el teléfono en lugar de sonar, vibra o no hace nada, dependiendo de la función y de la situación.

Para salir del modo de silencio y volver a activar los ajustes de sonido anteriores, mantenga pulsada de nuevo la tecla **#** hasta que aparezca el mensaje "Modo de silencio desactivado". El icono del modo de silencio () desaparecerá.



## Uso de los auriculares

Gracias a los auriculares, puede realizar o responder llamadas sin necesidad de sostener el teléfono.

Cuando conecta los auriculares en el conector situado en el lateral derecho del teléfono, el botón de los auriculares funciona de la siguiente manera:

Para	Pulse
volver a llamar al último número	el botón para mostrar los registros de llamadas y luego mantenga pulsado el botón.
responder a una llamada	el botón por más de dos segundos cuando suene el teléfono.
finalizar una llamada	el botón por más de dos segundos.

# Selección de funciones y opciones

Su teléfono dispone de un conjunto de funciones que le permiten personalizarlo. Estas funciones están dispuestas en menús y submenús y se accede a ellas a través de las dos teclas de función,  y . Cada menú y submenú permite ver y modificar los ajustes de una función concreta.

## Uso de las teclas de función

Las acciones que las teclas de función pueden realizar varían de acuerdo con la función que esté utilizando; las etiquetas situadas en la línea inferior de la pantalla, justo encima de cada tecla, indican para qué sirve en ese momento.

Ejemplo:





Pulse la tecla de función izquierda para acceder al modo de menús.

Pulse la tecla de función derecha para acceder a la **Lista de contactos** del menú **Agenda teléfonos**.

### Selección de opciones

Para ver las distintas funciones y opciones disponibles y seleccionar la deseada:

1. Pulse la tecla de función adecuada.

2. Para	Pulse
seleccionar la: <ul style="list-style-type: none"><li>• función visualizada</li><li>• opción resaltada</li></ul>	la tecla de función <b>Selecc.</b> o la tecla OK/  .
ver la función siguiente o resaltar la siguiente opción de una lista	la tecla Abajo.
volver a la función u opción anterior de una lista	la tecla Arriba.
subir un nivel en la estructura de menús	la tecla de función <b>Atrás</b> o la tecla <b>C</b> .
salir de la estructura de menús sin cambiar los ajustes	la tecla  .

En algunas funciones, se le puede pedir una contraseña o PIN. Introduzca el código y pulse la tecla de función **OK**.

**Nota:** Al acceder a una lista de opciones, el teléfono resalta la opción activada en ese momento. No obstante, si sólo hay dos opciones, por ejemplo, **Activado/Desactivado** o **Activar/Desactivar**, el teléfono resalta la opción que no está activada en ese momento para que pueda seleccionarla rápidamente.



# Introducción de texto

Cuando utilice el teléfono, con frecuencia necesitará introducir texto, por ejemplo, para almacenar un nombre en la agenda, crear su mensaje personal de bienvenida o planificar eventos en el calendario. El teclado del teléfono le ofrece la posibilidad de introducir caracteres alfanuméricos.

El teléfono dispone de los siguientes modos de introducción de texto:

- **Modo ABC**

Este modo le permite introducir letras pulsando la tecla correspondiente a la letra que desea. Pulse la tecla una, dos, tres o cuatro veces, hasta que aparezca la letra deseada.

- **Modo T9**

Este modo le permite introducir palabras con sólo pulsar una tecla por letra. Cada tecla del teclado posee más de una letra; por ejemplo, si se pulsa la tecla **5** puede introducir la letra J, K o L. Sin embargo, el modo T9 compara automáticamente las teclas que pulsa con un diccionario interno para determinar cuál es la palabra correcta. De este modo tendrá que pulsar las teclas muchas menos veces que cuando utilice el modo alfabético tradicional.

- **Modo numérico**

Este modo le permite introducir números.

- **Modo de símbolo**

Este modo le permite introducir símbolos y signos de puntuación especiales.

### Cambiar el modo de introducción de texto

Cuando se encuentre en un campo que permita la introducción de caracteres, observará el indicador del modo de introducción de texto en la pantalla.

**Ejemplo:** Para escribir un mensaje de texto



Indicador de modo de introducción de texto

Para seleccionar	Pulse la tecla de función derecha hasta que
Modo ABC	<b>A Esp</b> aparezca en pantalla. Consulte la página 35.
Modo T9	<b>T9 Esp</b> aparezca en pantalla. Consulte la página 35.
Modo numérico	<b>1 Esp</b> aparezca en pantalla. Consulte la página 38.
Modo de símbolo	<b># Esp</b> aparezca en pantalla. Consulte la página 38.

**Nota:** Puede haber modos adicionales de introducción de texto, según el país. Para utilizar un modo de introducción de texto adecuado a su país, mantenga pulsada la tecla **\*** en el modo alfabético.

## Uso del modo ABC

Utilice las teclas **1** a **0** para escribir el texto.

1. Pulse las teclas correspondientes a las letras deseadas:
  - Una vez para la primera letra
  - Dos veces para la segunda letra
  - Y así sucesivamente
2. Seleccione el resto de las letras de la misma forma.

**Nota:** El cursor se desplaza a la derecha cuando se pulsa una tecla distinta. Para escribir la misma letra dos veces o una letra distinta de la misma tecla, espere unos segundos hasta que el cursor se desplace a la derecha automáticamente y, a continuación, seleccione la letra siguiente.

Consulte la tabla inferior para obtener más información acerca de los caracteres disponibles:

Teclas	Caracteres en el orden mostrado	
	Mayúsculas	Minúsculas
1	. , - ¿ ? ¡ ! @ 1	
2	A B C Á Ñ Ç 2	a b c á ñ ç 2
3	D E F É 3	d e f é 3
4	G H I Í 4	g h i í 4
5	J K L 5	j k l 5
6	M N O Ó Ñ 6	m n o ó ñ 6
7	P Q R S 7	p q r s 7
8	T U V Ú Ü 8	t u v ú ü 8
9	W X Y Z 9	w x y z 9
0	0	

**Nota:** Los caracteres disponibles en el modo alfabético pueden ser diferentes según el idioma seleccionado.

- Para insertar un espacio, pulse la tecla #.
- Para cambiar a mayúsculas o minúsculas en el modo ABC, utilice la tecla \*. Hay tres opciones: minúsculas (sin indicador), mayúscula inicial (↑) y mayúsculas (⬆).

## Introducción de texto

- Puede mover el cursor con las teclas Izquierda y Derecha. Para borrar letras, pulse la tecla **C**. Mantenga pulsada la tecla **C** para borrar toda la pantalla.

**Nota:** Para entrar o salir de un modo de introducción específico de su país, mantenga pulsada la tecla **✱**.

## Uso del modo T9

---

T9 es un modo de introducción de texto predictivo que le permite introducir cualquier carácter mediante una única pulsación de las teclas. Este modo de introducción de texto está basado en un diccionario incorporado.

Para introducir una palabra en el modo T9:

1. Cuando esté en el modo T9, comience a escribir una palabra utilizando las teclas **2** a **9**. Pulse cada tecla una sola vez para introducir cada letra.

Ejemplo: Para introducir "Hola" en el modo T9, pulse las teclas **4**, **6**, **5** y **2**.

La palabra que está escribiendo aparecerá en la pantalla. No obstante, irá cambiando con cada tecla que pulse.

2. Escriba toda la palabra antes de modificar o eliminar cualquier pulsación de tecla.
3. Si la palabra aparece correctamente, vaya al paso 4. Si no se muestra correctamente, pulse la tecla **0** repetidamente para ver las palabras alternativas de las teclas pulsadas.

Ejemplo: "Te" y "Ve" utilizan las teclas **8** y **3**. El teléfono muestra en primer lugar la opción de uso más común.

4. Inserte un espacio pulsando la tecla **#** y empiece a introducir la siguiente palabra.

Para añadir una nueva palabra al diccionario T9:

1. Después de pulsar las teclas correspondientes a la palabra que desea añadir, pulse la tecla **0** para ver las palabras alternativas.
2. Cuando no hay más palabras alternativas, en la línea inferior de la pantalla aparece **Deletr.** Pulse la tecla de función **Deletr.** o la tecla **OK/i**.
3. Escriba la palabra que desea añadir utilizando el modo ABC; consulte la página 35.
4. Pulse la tecla de función **OK**.

La palabra se añade al diccionario T9 y se convierte en la primera palabra de las teclas asociadas.

**Nota:** Es posible que esta función no esté disponible en algunos idiomas.

- Para introducir puntos, guiones o apóstrofes, pulse la tecla **1**. El modo T9 aplica las reglas gramaticales para elegir la puntuación correcta.
- Para cambiar las mayúsculas o minúsculas en el modo T9, utilice la tecla **\***. Hay tres opciones: mayúscula inicial ( **↑** ), mayúsculas ( **↑** ) y minúsculas (sin indicador).
- Puede mover el cursor con las teclas Izquierda y Derecha. Para borrar letras, pulse la tecla **C**. Mantenga pulsada la tecla **C** para borrar toda la pantalla.

### Uso del modo numérico

---

El modo numérico le permite introducir números en un mensaje de texto. Pulse las teclas correspondientes a los dígitos deseados.

### Uso del modo de símbolo

---

El modo de símbolo le permite insertar símbolos en un mensaje de texto.

Para	Pulse
seleccionar un símbolo	la tecla numérica correspondiente.
ver más símbolos	las teclas Arriba o Abajo.
borrar los símbolos	la tecla <b>C</b> .
insertar los símbolos en el mensaje	la tecla de función <b>OK</b> .

# Opciones durante una llamada

Su teléfono le proporciona una serie de funciones de control que puede utilizar durante una llamada.

## Poner una llamada en espera

---


Puede poner la llamada actual en espera en cualquier momento. Puede realizar otra llamada mientras tiene una en curso si la red admite este servicio.

Para poner una llamada en espera, sólo tiene que pulsar la tecla de función **Espera**. Para reactivar la llamada en cualquier momento, pulse la tecla de función **Recup.**

Para realizar una llamada mientras tiene otra en curso:

1. Introduzca el número de teléfono que desea marcar o búsquelo en la agenda.

Si desea más información acerca de cómo buscar un número en la agenda, consulte la página 58.

2. Pulse la tecla  para realizar la segunda llamada.

La primera llamada se pone automáticamente en espera.


O bien:

1. Ponga la llamada actual en espera pulsando la tecla de función **Espera**.
2. Realice la segunda llamada de la manera habitual.

Si tiene una llamada en curso y otra en espera, puede cambiar de una a la otra, pasando la llamada en espera a llamada activa y la activa a llamada en espera.

Para pasar de una llamada a otra, sólo tiene que pulsar la tecla de función **Cambiar**.



La llamada actual se pone en espera y la llamada en espera se reactiva para que pueda seguir conversando con el otro interlocutor.

Cuando haya terminado, finalice cada llamada de la manera habitual con la tecla .

### Uso del altavoz

---

Puede escuchar y hablar por teléfono desde una distancia corta sin tener que sostener el teléfono junto a la oreja (puede ponerlo en una mesa cercana, por ejemplo).

Para utilizar esta función, pulse la tecla **OK/📞** durante la llamada. Aparecerá el icono  en la línea inferior de la pantalla. Para volver al modo de teléfono normal, pulse nuevamente la tecla **OK/📞** y aparecerá el icono  en la línea inferior de la pantalla.


**Nota:** Cuando esté en el modo de altavoz, la función Claridad de voz se desactivará automáticamente.


### Llamada en espera

---

Puede responder a una llamada entrante mientras tiene una llamada en curso si la red admite este servicio y si el menú **Llamada en espera (Menú 9.5.3)** está configurado en **Activar**; consulte la página 185. Se le notificará que tiene una llamada por medio de un tono de llamada en espera.

Para responder a una llamada mientras tiene otra en curso:

1. Pulse la tecla  para responder a la llamada entrante. La primera llamada se pone automáticamente en espera.
2. Para pasar de una llamada a la otra, pulse la tecla de función **Cambiar**.
3. Si quiere finalizar una llamada en espera, pulse la tecla de función **Opc.** y seleccione la opción **Fin espera**.

Para finalizar la llamada actual, pulse la tecla .



## Uso de los auriculares Bluetooth

---

Con los auriculares Bluetooth, puede hablar sin tener que sostener el teléfono junto a la oreja durante la llamada. Para utilizar esta función, primero debe registrar sus auriculares y conectarlos al teléfono. Si desea más información, consulte la página 189.

Para utilizar los auriculares Bluetooth:

1. Colóquese los auriculares.
2. Pulse la tecla de función **Opc.**
3. Seleccione la opción **Cambiar a auricular.**
4. Pulse la tecla de función **Selecc.**

Ya podrá hablar con otra persona a través de los auriculares.

Para volver al modo de teléfono normal, pulse la tecla de función **Opc.** y seleccione la opción **Cambiar a teléfono.**

## Activar o desactivar la función Claridad de voz

---

Puede aumentar la sensibilidad del micrófono para que la persona con la que está hablando pueda escuchar su voz aunque susurre.

**Nota:** Si está utilizando la función Altavoz, primero debe desactivarla para poder usar la función Claridad de voz.

Para activar la función Claridad de voz:

1. Pulse la tecla de función **Opc.**
2. Seleccione la opción **Claridad de voz activada.**
3. Pulse la tecla de función **Selecc.**

## Opciones durante una llamada

Para desactivar la función Claridad de voz:

1. Pulse la tecla de función **Opc.**
2. Seleccione la opción **Claridad de voz desactivada.**
3. Pulse la tecla de función **Selecc.**

## Desconexión del micrófono (silencio)

---

Puede desconectar temporalmente el micrófono del teléfono para que el interlocutor no pueda escuchar lo que usted dice.

Ejemplo: Quiere decir algo a otra persona de la habitación pero no quiere que el interlocutor escuche.

Para desconectar temporalmente el micrófono:

1. Pulse la tecla de función **Opc.**
  2. Seleccione la opción **Silencio.**
  3. Pulse la tecla de función **Selecc.**
- El interlocutor ya no podrá escuchar lo que usted dice.

Para volver a activar el micrófono:

1. Pulse la tecla de función **Opc.**
  2. Seleccione la opción **No silenciado.**
  3. Pulse la tecla de función **Selecc.**
- El interlocutor podrá escuchar nuevamente.

## Silencio o envío de tonos del teclado

---

Estas opciones le permiten activar y desactivar los tonos del teclado. Si está seleccionada la opción **Silenciar tono tecla**, el teléfono no transmitirá los tonos DTMF (Multifrecuencia de tonos duales) del teclado, por lo que puede pulsar las teclas que desee sin tener que oír molestos tonos durante una llamada.

**Nota:** Para comunicarse con contestadores automáticos o sistemas de telefonía informatizados, debe tener seleccionada la opción **Enviar tono teclas**.

## Uso de la agenda de teléfonos

---

Puede utilizar el menú **Agenda teléfonos** durante una llamada para buscar o guardar entradas.

Si desea más información acerca de la función Agenda teléfonos, consulte la página 58.

## Envío de una secuencia de tonos DTMF

---

Puede enviar los tonos DTMF después de introducir todo el número que necesita enviar o después de recuperar un número de la lista de contactos.

Esta opción resulta muy útil a la hora de introducir una contraseña o un número de cuenta cuando se llama a un sistema automatizado, por ejemplo, un servicio bancario.

Para enviar tonos DTMF:

1. Cuando ya esté conectado al sistema del servicio telefónico, pulse la tecla de función **Opc**.
2. Seleccione la opción **Enviar DTMF**.
3. Pulse la tecla de función **Selecc**.
4. Introduzca el número que desea enviar y pulse la tecla de función **OK**.

Los tonos se envían.

### Uso del servicio de mensajes

---

Si recibe un mensaje durante una llamada, el icono de mensaje (✉) aparece en la pantalla. La opción **Mensaje** le permite leer el mensaje. También puede enviar un mensaje nuevo.

Si desea más información acerca de la función Mensajes, consulte la página 94.

### Uso de los servicios SIM

---

El menú **Servicio SIM** está disponible si utiliza una tarjeta SIM que proporciona servicios adicionales, como noticias, información meteorológica, deportes, ocio y servicios de localización. Los servicios disponibles pueden variar en función de los planes de servicio del proveedor.

Si desea obtener más información, consulte las instrucciones de la tarjeta SIM o póngase en contacto con el proveedor de servicios.

### Realización de una llamada multiconferencia

---

Una llamada multiconferencia es un servicio de red que permite que hasta seis personas formen parte simultáneamente de una llamada múltiple o llamada en conferencia. Para obtener más información acerca de la suscripción a este servicio, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

#### Inicio de una llamada multiconferencia

1. Llame al primer participante de la manera habitual.
2. Llame también al segundo participante de la manera habitual. La primera llamada se pone automáticamente en espera.


3. Para que el primer participante se una a la multiconferencia, pulse la tecla de función **Opc.** y seleccione la opción **Conectarse a multiconferencia**. Pulse la tecla de función **Selecc.**
4. Para añadir a una nueva persona a la multiconferencia, llame a esa persona de la manera habitual y, a continuación, pulse la tecla de función **Opc.** Seleccione la opción **Conectarse a multiconferencia** y pulse la tecla de función **Selecc.**

Si desea añadir un nuevo interlocutor a la multiconferencia, responda la llamada entrante, pulse la tecla de función **Opc.** y seleccione la opción **Conectarse a multiconferencia**. Repita este proceso las veces que sean necesarias.

### Conversación privada con un participante

1. Pulse la tecla de función **Opc.** y elija la opción **Separar**. Pulse la tecla de función **Selecc.**  
Aparece la lista de todos los que participan en la llamada.
2. Resalte a la persona deseada en la lista pulsando las teclas Arriba o Abajo y, a continuación, la tecla de función **Selecc.**  
Ahora ya puede hablar en privado con esa persona. Los otros participantes pueden seguir hablando entre ellos.
3. Para volver a la llamada multiconferencia, pulse la tecla de función **Opc.** y seleccione la opción **Conectarse a multiconferencia**. Pulse la tecla de función **Selecc.**  
Ahora todos los participantes de la llamada multiconferencia podrán oírse de nuevo entre sí.

### Desconexión de un participante

1. Pulse la tecla de función **Opc.** y elija la opción **Quitar**. Pulse la tecla de función **Selecc.**  
Aparece la lista de todos los que participan en la llamada.
2. Resalte a la persona deseada en la lista pulsando las teclas Arriba o Abajo y, a continuación, la tecla de función **Selecc.**  
La llamada finaliza con ese participante, pero puede seguir hablando con los demás.
3. Cuando desee finalizar la llamada multiconferencia, cierre la tapa o pulse la tecla .

# Uso de los menús

Su teléfono ofrece un conjunto de funciones que le permiten personalizarlo de acuerdo con sus necesidades. Estas funciones están organizadas en menús y submenús.

Puede desplazarse o utilizar los accesos directos para acceder a los menús y los submenús.

## Acceso a una función de menú mediante el desplazamiento

1. En el modo inactivo, pulse la tecla de función **Menú** para acceder al modo de menús.
2. Seleccione **Configuración** mediante las teclas de desplazamiento y luego pulse la tecla de función **Selecc.**
3. Desplácese con las teclas Arriba o Abajo para llegar a un menú principal, por ejemplo, **Ajustes**. Pulse la tecla de función **Selecc.**
4. Si el menú contiene submenús, por ejemplo, **Idioma**, puede acceder a ellos desplazándose con las teclas Arriba o Abajo y pulsando la tecla de función **Selecc.**

Si el menú que ha seleccionado contiene otras opciones, repita el proceso.

5. Para	Pulse
desplazarse por los menús	las teclas Arriba o Abajo.
confirmar la opción escogida	la tecla de función <b>Selecc.</b> o la tecla <b>OK/↵</b> .
volver al nivel de menú anterior	la tecla de función <b>Atrás</b> o la tecla <b>C</b> .
salir del menú sin cambiar los ajustes	la tecla <b>⏏</b> .

### Uso de accesos directos

---

Para acceder rápidamente a los menús, los submenús y las opciones, se pueden utilizar los números de acceso directo. En el caso de los menús principales, puede acceder a cualquiera de ellos con las teclas numéricas (**1** a **9**) de acuerdo con su ubicación en la pantalla.

Pulse la tecla de función **Menú** y escriba el número del menú que desea.

#### **Notas:**

- Los números asignados a cada menú se indican en la lista de la página 49. Es posible que no coincidan con el menú del teléfono, ya que dependen de los servicios que admita la tarjeta SIM.
- Para el número de menú 10, utilice la tecla **0**.

#### Ejemplo: Acceso al menú **Idioma**

1. Pulse la tecla de función **Menú**.
2. Pulse la tecla **9** para ver el menú **Configuración**.
3. Pulse la tecla **2** para ver el menú **Ajustes**.
4. Pulse la tecla **1** para abrir el menú **Idioma**.

Los idiomas disponibles aparecen en la pantalla.



## Lista de funciones de menú

---

La siguiente lista muestra la estructura de menús e indica el número asignado a cada opción y la página en la que puede encontrar una descripción de cada función.

### 1. Llamadas (consulte la página 54)

- 1.1 Todas las llamadas
- 1.2 Llamadas realizadas
- 1.3 Llamadas recibidas
- 1.4 Llamadas perdidas
- 1.5 Borrar todo
- 1.6 Duración llamadas
  - 1.6.1 Duración última llamada
  - 1.6.2 Total enviadas
  - 1.6.3 Total recibidas
  - 1.6.4 Temporizadores a cero
- 1.7 Costes de llamada\*
  - 1.7.1 Coste última llamada
  - 1.7.2 Coste total
  - 1.7.3 Coste máximo
  - 1.7.4 Contadores a cero
  - 1.7.5 Establecer coste máximo
  - 1.7.6 Tarifa de cargo

### 2. Agenda teléfonos (consulte la página 58)

- 2.1 Lista de contactos
- 2.2 Nuevo contacto
- 2.3 Grupo
- 2.4 Marcación rápida
- 2.5 Mi tarjeta
- 2.6 Número propio
- 2.7 Gestión
  - 2.7.1 Guardado por defecto
  - 2.7.2 Copiar todo al teléfono
  - 2.7.3 Borrar todo
  - 2.7.4 Estado memoria
- 2.8 Número de servicio\*

---

\* Sólo se muestra si lo admite la tarjeta SIM.

### 3. Aplicaciones (consulte la página 69)

- 3.1 Mundo JAVA
  - 3.1.1 Descargas
  - 3.1.2 Configuración
  - 3.1.3 Estado memoria
- 3.2 Reproductor MP3
- 3.3 Grabador de voz
- 3.4 Hora mundial
- 3.5 Alarma
- 3.6 Calculadora
- 3.7 Conversor
  - 3.7.1 Divisa
  - 3.7.2 Longitud
  - 3.7.3 Peso
  - 3.7.4 Volumen
  - 3.7.5 Superficie
  - 3.7.6 Temperatura
- 3.8 Temporizador
- 3.9 Cronómetro
- 3.10 SIM AT\*

### 4. WAP (consulte la página 87)

- 4.1 Página de inicio
- 4.2 Favoritos
- 4.3 Ir a URL
- 4.4 Borrar cache
- 4.5 Configuración del servidor
- 4.6 Servidor actual

### 5. Mensajes (consulte la página 94)

- 5.1 Mensajes de texto
  - 5.1.1 Crear
  - 5.1.2 Buzón entrada
  - 5.1.3 Buzón salida
  - 5.1.4 Borrador
  - 5.1.5 Configuración
  - 5.1.6 Filtrar número
  - 5.1.7 Borrar todo

---

\* Sólo se muestra si lo admite la tarjeta SIM.

## **5. Mensajes** (continuación)

- 5.2 Mensajes multimedia
  - 5.2.1 Crear
  - 5.2.2 Buzón entrada
  - 5.2.3 Buzón salida
  - 5.2.4 Borrador
  - 5.2.5 Mi carpeta
  - 5.2.6 Plantilla
  - 5.2.7 Configuración
  - 5.2.8 Borrar todo
- 5.3 Correo
  - 5.3.1 Crear
  - 5.3.2 Buzón entrada
  - 5.3.3 Buzón salida
  - 5.3.4 Borrador
  - 5.3.5 Mi carpeta
  - 5.3.6 Configuración
  - 5.3.7 Filtrar dirección
  - 5.3.8 Borrar todo
- 5.4 Msj. Navegador
  - 5.4.1 Buzón entrada
  - 5.4.2 Configuración
  - 5.4.3 Borrar todo
- 5.5 Buzón de voz
  - 5.5.1 Conectar a buzón de voz
  - 5.5.2 Número de servidor de voz
- 5.6 Plantilla de texto
- 5.7 Mensajes de difusión
  - 5.7.1 Mostrar
  - 5.7.2 Recibir
  - 5.7.3 Lista de canales
  - 5.7.4 Idioma
- 5.8 Estado memoria

## **6. Ocio** (consulte la página 137)

## **7. Organizador** (consulte la página 147)

- 7.1 Vista mensual
- 7.2 Vista semanal
- 7.3 Vista de día
- 7.4 Cita
- 7.5 Cumpleaños
- 7.6 Varios
- 7.7 Tareas pendientes
- 7.8 Acontecimientos de alarma perdida
- 7.9 Memoria
- 7.10 Estado memoria

### 8. Cámara (consulte la página 162)

- 8.1 Hacer foto
- 8.2 Grabar vídeo
- 8.3 Fotos
- 8.4 Mis fotos
- 8.5 Videoclips
- 8.6 Mis videoclips

### 9. Configuración (consulte la página 175)

- 9.1 Fecha y hora
- 9.2 Ajustes
  - 9.2.1 Idioma
  - 9.2.2 Mensaje de bienvenida
  - 9.2.3 Al deslizar
  - 9.2.4 Acceso directo
  - 9.2.5 Configuración extra
- 9.3 Pantalla
  - 9.3.1 Fondo
  - 9.3.2 Pantalla de texto
  - 9.3.3 Temas
  - 9.3.4 Brillo LCD
  - 9.3.5 Iluminación
- 9.4 Melodías
  - 9.4.1 Llamada entrante
  - 9.4.2 Tono de teclado
  - 9.4.3 Tono del mensaje
  - 9.4.4 Tono Enc/Apag
  - 9.4.5 Tono de barra de desplazamiento
  - 9.4.6 Modo de silencio
  - 9.4.7 Tonos extra
- 9.5 Servicios de red
  - 9.5.1 Desvío de llamadas
  - 9.5.2 Llamada restringida
  - 9.5.3 Llamada en espera
  - 9.5.4 Selección de red
  - 9.5.5 Identificación del llamante
  - 9.5.6 Selección de banda
  - 9.5.7 Línea activa\*
- 9.6 Conectividad
  - 9.6.1 Bluetooth
  - 9.6.2 Infrarrojo

---

\*Sólo se muestra si lo admite la tarjeta SIM.

## 9. Configuración (continuación)

### 9.7 Seguridad

- 9.7.1 Comprobación PIN
- 9.7.2 Cambiar PIN
- 9.7.3 Bloqueo teléfono
- 9.7.4 Cambiar contraseña
- 9.7.5 Privacidad
- 9.7.6 Bloqueo SIM
- 9.7.7 Modo FDN\*
- 9.7.8 Cambiar PIN2\*

### 9.8 Estado memoria

- 9.8.1 Memoria compartida
- 9.8.2 Mensajes
- 9.8.3 Ocio
- 9.8.4 Organizador
- 9.8.5 Agenda teléfonos
- 9.8.6 Mundo JAVA

### 9.9 Restablecer valores


---

\* Sólo se muestra si lo admite la tarjeta SIM.

# Llamadas

En este menú, puede ver:



- las llamadas realizadas, recibidas o perdidas.
- la duración de las llamadas.
- el costo de las llamadas, si lo admite la tarjeta SIM.

**Nota:** Puede acceder a los registros de los tres tipos de llamadas pulsando la tecla  en el modo inactivo.

## Todas las llamadas (Menú 1.1)

En este menú puede ver las 20 llamadas más recientes, en el orden en que se realizaron, recibieron o perdieron.

Se muestran los números o los nombres, si están guardados en el teléfono.

Para	Pulse
seleccionar un tipo de llamada	las teclas Izquierda o Derecha.
desplazarse por la lista	las teclas Arriba o Abajo.
ver los detalles de una llamada	la tecla OK/  .
llamar a un número	la tecla  .
salir de la pantalla actual	la tecla de función <b>Atrás</b> .

En la lista de llamadas o la vista de detalles, pulse la tecla de función **Opc.** para acceder a las siguientes opciones:

**Detalles:** muestra detalles de la llamada, como el número o el nombre (si está disponible), y la fecha y la hora en la que se realizó, recibió o perdió. Esta opción sólo aparece en la lista de llamadas.

**Devolver llamada:** marca el número.

**Guardar:** le permite guardar el número en su lista de contactos. Si desea más información acerca de cómo guardar un número, consulte la página 60.

**Enviar mensaje:** le permite enviar un mensaje SMS o MMS al número. Si desea más información acerca de cómo enviar un mensaje, consulte la página 94 o la página 103, respectivamente.

**Borrar:** borra el número.

**Borrar todo:** le permite borrar todas las llamadas.

### Llamadas realizadas *(Menú 1.2)*

---

Este menú le permite ver las últimas 20 llamadas que ha realizado. Al acceder a este menú, aparece la lista de las llamadas realizadas.

Si desea más información acerca de cómo desplazarse por la lista y cómo acceder al registro de llamadas, consulte la sección "Todas las llamadas" en la página 54.

### Llamadas recibidas *(Menú 1.3)*

---

Este menú le permite ver las últimas 20 llamadas que ha recibido. Al acceder a este menú, aparece la lista de las llamadas recibidas.

Si desea más información acerca de cómo desplazarse por la lista y cómo acceder al registro de llamadas, consulte la sección "Todas las llamadas" en la página 54.

### Llamadas perdidas *(Menú 1.4)*

---

Este menú le permite ver las últimas 20 llamadas que ha recibido, pero a las que no ha respondido. Al acceder a este menú, aparece la lista de las llamadas perdidas.

Si desea más información acerca de cómo desplazarse por la lista y cómo acceder al registro de llamadas, consulte la sección "Todas las llamadas" en la página 54.

### Borrar todo (Menú 1.5)

Este menú le permite eliminar todos los registros de cada registro de llamadas por separado. También puede eliminar todos los registros de llamadas a la vez.

1. Para	Pulse
seleccionar el registro de llamadas que desea vaciar	las teclas Arriba o Abajo. Para eliminar todos los registros de llamadas, seleccione <b>Todas las llamadas</b> .
colocar o borrar una marca	la tecla OK/ <b>i</b> .

2. Pulse la tecla de función **Borrar** para borrar los registros marcados.
3. Cuando aparezca un mensaje de confirmación, pulse la tecla de función **Sí**.

### Duración llamadas (Menú 1.6)

Este menú le permite ver el registro de tiempo de las llamadas realizadas y recibidas.

**Nota:** El tiempo real que le factura su proveedor de servicios por las llamadas puede variar, dependiendo de las características de la red, del redondeo para la facturación, etc.

Están disponibles los siguientes registros de tiempo:

**Duración última llamada:** muestra la duración de la última llamada.

**Total enviadas:** muestra la duración total de todas las llamadas realizadas desde la última puesta a cero del temporizador.

**Total recibidas:** muestra la duración total de todas las llamadas realizadas desde la última puesta a cero del temporizador.



**Temporizadores a cero:** le permite poner a cero los temporizadores de llamadas. Después de la confirmación, debe escribir la contraseña del teléfono y luego pulsar la tecla de función **OK**.

**Nota:** La contraseña viene definida de fábrica como "00000000". Para cambiarla, consulte la página 193.

## Costes de llamada *(Menú 1.7)*

Esta función de la red le permite consultar el costo de las llamadas. Es posible que su tarjeta SIM no le permita ver este menú.

Están disponibles las siguientes opciones:

**Coste última llamada:** muestra el costo de la última llamada realizada.

**Coste total:** muestra el costo total de todas las llamadas realizadas desde la última puesta a cero del contador de costos. Si el costo total supera el costo máximo establecido mediante la opción **Establecer coste máximo**, no podrá realizar ninguna llamada hasta que ponga a cero el contador.

**Coste máximo:** muestra el costo máximo establecido mediante la opción **Establecer coste máximo**.

**Contadores a cero:** le permite poner a cero el contador de costos. Primero debe introducir su PIN2 (consulte la página 203) y, a continuación, debe pulsar la tecla de función **OK**.

**Establecer coste máximo:** le permite introducir el costo máximo autorizado para las llamadas. Primero debe introducir su PIN2 (consulte la página 203) y, a continuación, debe pulsar la tecla de función **OK**.

**Tarifa de cargo:** le permite establecer el costo de una unidad; este precio por unidad se aplica cuando se calcula el costo de sus llamadas. Primero debe introducir su PIN2 (consulte la página 203) y, a continuación, debe pulsar la tecla de función **OK**.

# Agenda teléfonos

Puede guardar números de teléfono y sus nombres correspondientes en las memorias de la tarjeta SIM y del teléfono. Estas memorias están separadas físicamente, pero se utilizan como una sola entidad llamada Agenda teléfonos.

**Nota:** La cantidad máxima de números de teléfono que se puede guardar en la tarjeta SIM varía en función de la tarjeta.

## Lista de contactos *(Menú 2.1)*


En este menú puede introducir nombres para buscar números en la agenda de teléfonos.

**Nota:** Puede acceder rápidamente a este menú pulsando la tecla de función **Contac.** en el modo inactivo.

1. Escriba las primeras letras del nombre que desea buscar o desplácese hasta un nombre pulsando las teclas Arriba o Abajo.

Aparecerá una lista de los nombres de la agenda, la cual empieza con el nombre que más coincida con lo que ha escrito.

2. Para	Pulse
ver el nombre resaltado	la tecla OK/ <b>i</b> .
seleccionar un nombre diferente	las teclas Arriba o Abajo hasta que el nombre deseado aparezca resaltado.
buscar un nombre que empiece con una letra diferente	la tecla correspondiente a la letra que desea.

3. Cuando haya encontrado el número, pulse la tecla  para marcarlo.

También puede pulsar la tecla de función **Opc.** para acceder a las opciones de la entrada de la agenda; si obtener más información, consulte a continuación.

En la pantalla Lista de contactos, pulse la tecla de función **Opc.** para acceder a las siguientes opciones:

**Ver:** muestra información sobre el nombre seleccionado.

**Borrar:** le permite borrar el nombre seleccionado.

### Uso de las opciones de la agenda

Mientras visualiza cualquier nombre en la agenda de teléfonos, pulse la tecla de función **Opc.** para acceder a las siguientes opciones para el nombre.

**Nota:** Las opciones disponibles pueden variar según el campo seleccionado.

**Editar:** le permite editar el nombre y el número.

**Enviar mensaje:** le permite enviar un mensaje SMS, MMS o de correo electrónico a la dirección de correo o al número seleccionado. Si desea más información acerca de cómo enviar un mensaje, consulte la página 94, la página 103 o la página 117, respectivamente.

**Copiar:** le permite copiar el número a otra ubicación, ya sea **Teléfono** o **SIM**.

**Enviar:** le permite acceder a las siguientes opciones de envío:

Por SMS: le permite enviar el nombre seleccionado como una tarjeta comercial mediante un mensaje SMS. Si desea más información, consulte la página 94.

Por MMS: le permite enviar el nombre seleccionado como una tarjeta comercial mediante un mensaje MMS. Si desea más información, consulte la página 103.

Por e-mail: le permite enviar el nombre seleccionado como una tarjeta comercial mediante un correo electrónico. Si desea más información, consulte la página 117.

por Bluetooth: le permite enviar el nombre seleccionado como una tarjeta comercial mediante la función Bluetooth. Si desea más información, consulte la página 191.

**Por infrarrojos:** le permite enviar el nombre seleccionado como una tarjeta comercial mediante el puerto de infrarrojos. Si desea más información, consulte la página 191.

**Borrar:** le permite borrar el nombre seleccionado de la agenda de teléfonos. Se le pedirá que confirme que desea borrar el nombre pulsando la tecla de función **Sí**.

### Nuevo contacto *(Menú 2.2)*

---

Este menú le permite agregar una nueva entrada a la agenda de teléfonos. En la memoria del teléfono, un número puede contener hasta 5 números en diferentes categorías: Móvil, Página de inicio, Oficina, Fax y Otro. Sólo se puede guardar un número en una entrada de la tarjeta SIM.

**Nota:** Es posible seleccionar la ubicación de memoria predeterminada en la cual desea guardar el número. Si desea más información, consulte la página 67.

### Guardar un número en la memoria del teléfono

1. Cuando esté resaltada la opción **Teléfono**, pulse la tecla de función **Selecc**.
2. De ser necesario, pulse la tecla Abajo para mover y cambiar las opciones o para introducir más información.

**Nota:** La información o las opciones que puede introducir varían en función la memoria seleccionada.

- **Apellido/Nombre:** Introduzca el nombre de la entrada. Si desea más información acerca de cómo introducir caracteres, consulte la página 33.
- **Móvil/Página de inicio/Oficina/Fax/Otro:** Agregue un número en cualquier categoría.
- **Correo:** Introduzca una dirección de correo electrónico.

- **ID del llamante:** Asigne una imagen para que aparezca en la pantalla como imagen del identificador cuando reciba una llamada del número seleccionado.
  - **Melodía:** Seleccione una melodía exclusiva para la entrada. Al seleccionar un tono diferente para cada entrada, las llamadas de voz entrantes que tengan un identificador de llamada se podrán distinguir unas de otras.
  - **Grupo:** Seleccione el grupo de relación predeterminado en el cual desea incluir la entrada. Si se agrupan las entradas, es posible buscar una entrada dentro de un grupo. Consulte la página 62.
  - **Notas:** Agregue una nota sobre la persona.
3. Cuando haya terminado de introducir la información del contacto para la entrada, pulse la tecla **OK/↵**.

También puede pulsar la tecla de función **Opc.** y luego seleccionar la opción **Guardar**.

El teléfono muestra la información de la entrada que acaba de crear.

4. Para	Pulse
acceder a las opciones	la tecla de función <b>Opc.</b> Si desea más información, consulte la página 59.
marcar un número	la tecla Abajo para buscar un número y pulse la tecla <b>↶</b> .

## Guardar un número en la tarjeta SIM

1. Seleccione **SIM** y pulse la tecla de función **Selecc.**

**Nota:** Si cambia de teléfono, podrá seguir teniendo acceso a los números guardados en la memoria de la tarjeta SIM, pero tendrá que volver a guardar aquellos almacenados en la memoria del teléfono.
2. Introduzca un nombre y pulse la tecla Abajo.
3. Introduzca un número de teléfono.

## Agenda teléfonos

4. Pulse la tecla Abajo para desplazarse hasta el campo de ubicación.
5. Si no desea guardar el número ni el nombre en la ubicación recomendada, pulse la tecla **C** para borrar el número de ubicación e introduzca otra ubicación pulsando las teclas numéricas.
6. Pulse la tecla de función **Guardar**.

7. Para	Pulse
acceder a las opciones	la tecla de función <b>Opc.</b> Si desea más información, consulte la página 59.
salir de la pantalla actual	la tecla de función <b>Atrás</b> o la tecla <b>C</b> .

## Grupo *(Menú 2.3)*

En este menú puede organizar las entradas de la agenda en grupos de llamada.

### Crear un nuevo grupo de llamada

1. En la pantalla Grupo, pulse la tecla de función **Opc.**
2. Seleccione la opción **Añadir** y pulse la tecla de función **Selecc.**
3. Introduzca un nombre para el grupo y pulse la tecla Abajo.  
Si desea más información acerca de cómo introducir caracteres, consulte la página 33.
4. Cuando el campo ID del llamante aparezca resaltado, pulse la tecla OK/**↵**.  
Después de seleccionar una imagen, se regresa a la pantalla editar.
5. Pulse la tecla Abajo para ir al campo Melodía y luego pulse la tecla OK/**↵**.

Después de seleccionar una melodía o un sonido, se regresa a la pantalla editar.

6. Pulse la tecla de función **Guardar**.

El nuevo grupo se agregará a la lista de grupos.

### Añadir miembros a un grupo de llamada

Una vez creados los grupos de llamada en la lista de grupos, proceda de la siguiente manera para agregar miembros al grupo:

1. Desplácese hasta el grupo que desee y pulse la tecla **OK/↵**.
2. Pulse la tecla de función **Añadir** o la tecla **OK/↵** para abrir la pantalla Lista de contactos.

**Nota:** Puede agregar a un grupo las entradas almacenadas en la memoria del teléfono.

3. Desplácese hasta el nombre que desea agregar al grupo y pulse la tecla de función **Selecc.**

El nombre seleccionado se agrega al grupo.

4. Para agregar más personas, pulse la tecla de función **Opc.**, seleccione **Añadir** y luego elija un nombre de la lista de la agenda de teléfonos. Repita este paso tantas veces como sea necesario.

Puede eliminar un miembro que se añadió seleccionando **Borrar**.

5. Cuando haya terminado, pulse la tecla **OK/↵**.

### Administrar los grupos de llamada

Una vez que se crearon los grupos de llamada y que se añadieron miembros, la lista de grupos muestra los nombres de los grupos y los números de los miembros de cada grupo.

Pulse la tecla de función **Opc.** para acceder a las siguientes opciones:

**Ver:** muestra la lista de los miembros del grupo.

**Añadir:** le permite añadir un nuevo grupo.

**Editar:** le permite cambiar las propiedades del grupo que está seleccionado, como el nombre, la imagen y la melodía.

**Borrar:** le permite borrar el grupo que está seleccionado. Cuando se borra un grupo, los miembros de ese grupo no se eliminan de la agenda de teléfonos.

Para ver los nombres de un grupo de llamada, desplácese hasta el grupo y pulse la tecla **OK/↵**. Aparece la lista de los miembros del grupo.

Pulse la tecla de función **Opc.** para acceder a las siguientes opciones:

**Ver:** muestra detalles de entradas almacenados en la agenda de teléfonos.

**Añadir:** le permite agregar un miembro al grupo.

**Borrar:** le permite borrar un nombre del grupo.

## Marcación rápida *(Menú 2.4)*

---

Puede asignar un máximo de ocho números de uso frecuente de la agenda de teléfonos a las teclas numéricas (**2 a 9**) y luego marcarlos fácilmente cada vez que lo desee, manteniendo pulsada la tecla numérica correspondiente.

### Configuración de las entradas de marcación rápida

1. Seleccione la tecla a la que desea asignar el número de marcación rápida (del **2** al **9**) y pulse la tecla **OK/↵**.

**Nota:** La ubicación 1 de la memoria está reservada para el número de servidor del buzón de voz del usuario.

2. Introduzca el nombre que desea buscar o desplácese hasta un número con las teclas Arriba o Abajo.
3. Pulse la tecla de función **Selecc.**



Cuando selecciona una tecla en la pantalla Marcación rápida, puede acceder a las siguientes opciones pulsando la tecla de función **Opc.**:

**Añadir:** le permite asignar un número a la tecla. Esta opción se muestra para las teclas vacías.

**Cambiar:** le permite asignar un número diferente a la tecla. Esta opción se muestra para las teclas ocupadas.

**Quitar:** le permite borrar los ajustes de modo que no haya ningún número asignado a la tecla.

### Marcado rápido

Para marcar rápidamente los números asignados a las teclas **2** a **9**, mantenga pulsada la tecla correspondiente en el modo inactivo.

### Mi tarjeta *(Menú 2.5)*

---

En este menú puede crear una tarjeta con sus datos personales. Después de crear la tarjeta, puede enviarla a otras personas a través de diferentes vías.

Para crear su tarjeta personal, proceda de la misma manera que para guardar un número en la agenda de teléfonos. Si desea más información, consulte la página 60.

Después de guardar la tarjeta personal, pulse la tecla de función **Opc.** para acceder a las siguientes opciones:

**Editar:** le permite editar su tarjeta personal.

**Enviar:** le permite acceder a las siguientes opciones de envío:

Por SMS: le permite adjuntar su tarjeta personal a un mensaje de texto. Si desea más información, consulte la página 94.

Por MMS: le permite adjuntar su tarjeta personal a un mensaje MMS. Si desea más información, consulte la página 103.

Por e-mail: le permite adjuntar su tarjeta personal a un correo electrónico. Si desea más información, consulte la página 117.

por Bluetooth: le permite enviar su tarjeta personal mediante la función Bluetooth. Si desea más información, consulte la página 191.

Por infrarrojos: le permite enviar su tarjeta personal mediante el puerto de infrarrojos. Si desea más información, consulte la página 191.

**Intercambiar nombre de tarjeta**: le permite intercambiar su tarjeta personal con la tarjeta de otra persona mediante la función Bluetooth. Si desea más información, consulte la página 191.

**Borrar**: le permite borrar su tarjeta personal.

## Número propio (Menú 2.6)

---

Es una especie de recordatorio que puede utilizar para consultar sus números de teléfono en caso de que no los recuerde.

Puede:

- asignar un nombre a cada uno de los números de teléfono registrados en la tarjeta SIM.
- borrar los nombres y los números.

Cualquier cambio realizado aquí no afecta de ningún modo a los números de abonados reales de la tarjeta SIM.

## Gestión (Menú 2.7)

---

En este menú, puede:

- seleccionar la ubicación de memoria predeterminada en la que se guardarán los números.
- copiar todas las entradas de la agenda de la tarjeta SIM a la memoria del teléfono.

- borrar todas las entradas de la agenda de teléfonos.
- comprobar el estado de la memoria de la agenda de teléfonos.

### **Guardado por defecto** (Menú 2.7.1)

Es posible seleccionar la ubicación de memoria predeterminada en la cual desee guardar los nombres y los números.

Están disponibles las siguientes opciones:

**Teléfono:** guarda los nombres y los números en la memoria del teléfono.

**SIM:** guarda los nombres y los números en la tarjeta SIM.

**Preguntar al guardar:** muestra la pantalla Guardar en para que pueda seleccionar manualmente una ubicación de memoria.

### **Copiar todo al teléfono** (Menú 2.7.2)

Puede copiar todos los nombres almacenados en la tarjeta SIM a la memoria del teléfono. Cuando aparezca un mensaje de confirmación, pulse la tecla de función **Sí**.

### **Borrar todo** (Menú 2.7.3)

Puede borrar todos los nombres de la memoria del teléfono, la tarjeta SIM o ambos.

1. Para marcar la memoria que desea vaciar (**Todos**, **SIM** o **Teléfono**) pulse la tecla OK/**i**.  
Para eliminar la marca, pulse la tecla OK/**i** de nuevo.
2. Cuando haya terminado, pulse la tecla de función **Borrar** para eliminar las entradas en las ubicaciones de memoria seleccionadas.
3. Cuando aparezca un mensaje de confirmación, pulse la tecla de función **Sí**.

4. Introduzca la contraseña del teléfono y pulse la tecla de función **OK**.

**Nota:** La contraseña viene definida de fábrica como "00000000". Para cambiarla, consulte la página 193.

### **Estado memoria** *(Menú 2.7.4)*

Puede comprobar cuántos nombres hay almacenados en la agenda, tanto en la memoria del teléfono como en la tarjeta SIM.

La pantalla muestra la cantidad de entradas que tiene guardadas y la cantidad total de entradas que puede almacenar en la memoria del teléfono o en la tarjeta SIM.

### **Número de servicio** *(Menú 2.8)*

---

Puede ver la lista de los números de marcación de servicios (SDN, Service Dialling Numbers) asignados por su proveedor de servicios. Tales números incluyen los números de emergencia, de consultas de directorios y del buzón de voz.

1. Desplácese por los números pulsando las teclas Arriba o Abajo.
2. Pulse la tecla de función **Marcar** para marcar el número que aparece.

**Nota:** Este menú sólo se encuentra disponible cuando la tarjeta SIM admite números de marcación de servicios.

# Aplicaciones

En este menú, puede:

- disfrutar de varios juegos Java.
- reproducir archivos de música utilizando el teléfono como reproductor de MP3.
- grabar una nota de voz.
- definir su zona horaria y verificar la hora mundial.
- programar la alarma para que el teléfono suene a una hora determinada.
- utilizar el teléfono como calculadora para realizar ecuaciones matemáticas básicas o como conversor.
- usar el teléfono como temporizador o cronómetro.

## Mundo JAVA *(Menú 3.1)*

---

Puede disfrutar de los juegos Java. De ser necesario, también puede cambiar la configuración DNS que se requiere para acceder a los servicios Java y ver el estado de la memoria para los juegos Java.

### Descargas *(Menú 3.1.1)*

Al acceder al menú **Descargas**, se abrirá la lista de juegos predeterminados. Si descarga algún juego, éste también se añadirá a la lista.

**Nota:** Es posible que los servicios Java no estén disponibles, dependiendo de su proveedor de servicios.

### Uso de las opciones de los juegos Java

En la pantalla Descargas, pulse la tecla de función **Opc.** para acceder a las siguientes opciones:

**Lanzar:** abre el MIDlet seleccionado.

**Config. aplicación:** le permite seleccionar si desea continuar o no el juego cuando surge un evento en el teléfono durante el juego, por ejemplo, un mensaje entrante o una alarma. También puede elegir si desea intercambiar o no información del juego con la red mientras está jugando en línea o cuando necesita conectarse a Internet.

**Borrar:** le permite borrar el MIDlet.

**Propiedades:** muestra las propiedades del MIDlet.

### Jugar al Forgotten Warrior

1. En la pantalla Descargas, seleccione **Forgotten Warrior** y pulse la tecla OK/**i**.
2. Pulse cualquier tecla para iniciar el juego.
3. Pulse la tecla de función **PLAY**.

También puede pulsar la tecla de función **OPTIONS** para acceder a las siguientes opciones:

- **StartGame:** inicia una nueva partida.
- **Continue:** le permite continuar la última partida a la que ha estado jugando.
- **Instruction:** muestra cómo jugar y las funciones de las teclas del juego.
- **Setting:** le permite cambiar la configuración predeterminada para el juego.

SOUND: le permite activar o desactivar el sonido del juego.

VIBRATION: le permite configurar el teléfono para que vibre cuando pasa a otra etapa.

SPEED: le permite seleccionar la velocidad del juego con las teclas Izquierda o Derecha.

- **Quit:** sale del juego.
4. Seleccione **StartGame** o **Continue** y luego pulse la tecla de función **OK** para comenzar a jugar.  
Si es necesario, pulse la tecla de función **SKIP** en la pantalla de inicio.

Durante el juego, pulse la tecla de función **OPTIONS** para acceder a las siguientes opciones:

**RESUME:** reanuda el juego.

**INSTRUCTIONS:** muestra cómo jugar y las funciones de las teclas del juego.

**SOUND ON/OFF:** le permite activar o desactivar el sonido del juego.

**MAIN MENU:** vuelve a la pantalla del menú principal del juego.

**QUIT:** sale del juego.

### Jugar al Freekick

1. En la pantalla Descargas, seleccione **Freekick** y pulse la tecla OK/**i**.
2. Pulse cualquier tecla para ver las siguientes opciones:
  - **Game:** le permite seleccionar un modo de juego: **Training Mode**, **Stage Mode** o **Striker Mode**.
  - **Option:** le permite cambiar la configuración predeterminada para el juego.
 

Sound: le permite activar o desactivar el sonido del juego.

Vibration: le permite configurar el teléfono para que vibre cuando patea la pelota.
  - **Help:** le permite acceder a las siguientes opciones:
 

Introduction: muestra el objetivo del juego.

How to play: muestra cómo funciona el juego.

Game Mode: muestra explicaciones sobre cada modo de juego.

Control: muestra las funciones de las teclas para el juego.
  - **Credits:** muestra información sobre los desarrolladores de Freekick.
  - **Exit:** sale de la pantalla actual.
3. Seleccione **Game** y pulse la tecla OK/**i**.
4. Seleccione un modo de juego (**Training Mode**, **Stage Mode** o **Striker Mode**) y pulse la tecla OK/**i**.
5. Seleccione un equipo con las teclas Izquierda o Derecha y luego pulse la tecla OK/**i**.  
Para volver a la pantalla anterior, pulse la tecla ✖.
6. Seleccione un jugador con las teclas Izquierda o Derecha y luego pulse la tecla OK/**i** o la tecla #.  
El juego ya está cargado y empieza.

## Aplicaciones

Durante el juego, pulse la tecla **#** para acceder a las siguientes opciones:

**RESUME:** reanuda el juego.

**OPTION:** le permite cambiar la configuración predeterminada para el juego.

Sound: le permite activar o desactivar el sonido del juego.

Vibration: le permite configurar el teléfono para que vibre cuando patea la pelota.

**HELP:** le permite acceder a las siguientes opciones:

Introduction: muestra el objetivo del juego.

How to play: muestra cómo funciona el juego.

Game Mode: muestra explicaciones sobre cada modo de juego.

Control: muestra la función de las teclas para el juego.

**QUIT:** sale del juego.

### Jugar al Arch Angel

1. En la pantalla Descargas, seleccione **Arch Angel** y pulse la tecla **OK/↵**.
2. Pulse cualquier tecla para ver las siguientes opciones:
  - **NEW GAME:** le permite comenzar una nueva partida.
  - **LOAD GAME:** le permite comenzar una partida guardada.
3. Seleccione una de las opciones y pulse la tecla de función **OK**.
4. Seleccione un modo de juego (**EASY MODE** o **HARD MODE**) y pulse la tecla de función **OK**.
5. Pulse la tecla de función **NEXT**, la tecla **OK/↵** repetidamente o la tecla de función **SKIP** hasta que aparezcan las siguientes opciones:
  - **Briefing:** muestra la misión del juego.



- **Mission Start:** inicia una nueva partida.
- **System:** le permite acceder a las siguientes opciones:
  - Save Game: le permite guardar el juego.
  - Load Game: le permite comenzar una partida guardada.
  - Sound: le permite activar o desactivar el sonido del juego.
  - Plasma Canon: le permite definir si los misiles se disparan automáticamente o no.
  - Information: le permite ver información sobre la pantalla del juego, volver a la lista de menús o comenzar un juego.
  - Quit: sale del juego.
- **Information:** muestra información sobre el juego.
- **Machine Shop:** le permite comprar distintos artículos, como armas o armaduras.

6. Pulse la tecla de función **PLAY**.
7. Pulse la tecla de función **NEXT** o la tecla **OK/⏏** repetidamente hasta que aparezca la información de la misión.  
También puede pulsar la tecla **SKIP** para comenzar el juego.
8. De ser necesario, pulse la tecla de función **START** para comenzar el juego.
9. Para detener el juego momentáneamente, pulse la tecla de función **PAUSE**. Para reanudar el juego, pulse la tecla de función **RESUME**.

Durante el juego, pulse la tecla de función **OPTIONS** para acceder a las siguientes opciones:

**RESUME:** reanuda el juego.

**SOUND:** le permite activar o desactivar el sonido del juego.

**PLASMA:** le permite seleccionar si desea que los misiles se disparen automáticamente o no.

**INSTRUCTIONS:** muestra cómo jugar y las funciones de las teclas del juego.

**MAIN MENU:** vuelve a la pantalla del menú principal del juego.

**QUIT:** sale del juego.

### Introducción de texto

Si necesita introducir texto mientras usa un MIDlet, puede utilizar los siguientes modos de entrada:

**Modo de caracteres en mayúsculas (A):** le permite introducir caracteres en mayúsculas.

**Modo de caracteres en minúsculas (a):** le permite introducir caracteres en minúsculas.

**Modo numérico (1):** le permite introducir números.

**Modo símbolo:** le permite introducir símbolos. Después de resaltar un símbolo con las teclas de desplazamiento, pulse la tecla **OK/↵** para insertarlo.

**Modo T9 (T9):** le permite introducir caracteres pulsando una tecla por letra. Para cambiar a mayúsculas o minúsculas en este modo, pulse la tecla **0**.

Para cambiar el modo de introducción de texto, pulse la tecla **✕** hasta que aparezca el indicador apropiado en el área de las teclas de función de la pantalla.

### Configuración (Menú 3.1.2)

Este menú le permite cambiar la configuración para acceder a los servicios Java.

Están disponibles las siguientes opciones:

**APN:** Escriba el nombre del punto de acceso.

**ID de usuario:** Escriba el nombre de usuario.

**Contraseña:** Escriba la contraseña.

**Proxy:** Seleccione si desea utilizar un servidor proxy cuando acceda al servicio de red. Las opciones de Configuración servidor varían en función de los ajustes.

Si el proxy está configurado en **Activar**:

**Configuración servidor:** están disponibles las siguientes opciones:

Dirección IP: Introduzca la dirección HTTP del servidor proxy que se necesita para conectarse a la red GPRS.

Puerto: Introduzca el número de puerto necesario para conectarse a la red GPRS.

Si el proxy está configurado en **Desactivar**:

**Configuración servidor:** están disponibles las siguientes opciones:

DNS1: Escriba la dirección DNS primaria.

DNS2: Escriba la dirección DNS secundaria.

### **Estado memoria** *(Menú 3.1.3)*

Este menú le permite ver la cantidad total de memoria total y la cantidad utilizada por los juegos Java.

## **Reproductor MP3** *(Menú 3.2)*

---

Puede disfrutar de la música utilizando el teléfono como reproductor de MP3.

Antes de utilizar el reproductor de MP3, debe guardar los archivos de música MP3 en la memoria del teléfono.

### **Descarga y recepción de archivos de música MP3**

Puede descargar o recibir archivos de música por medio de los siguientes métodos:

- de las páginas web inalámbricas.
- de una computadora. Puede descargar archivos de música de su computadora al teléfono a través del programa Samsung PC Studio.
- de correos electrónicos o mensajes multimedia recibidos.
- mediante IrDA.

- mediante Bluetooth. Si desea más información sobre cómo recibir datos mediante Bluetooth, consulte la página 191.

Los archivos descargados o recibidos se almacenan en la carpeta **Música**. Consulte la página 141.

### Creación de la lista de reproducción

Antes de reproducir archivos de música MP3, debe añadirlos a la lista de reproducción.

1. En la pantalla Reproductor MP3, pulse la tecla de función **Opc**.
2. Seleccione la opción **Añadir a lista** y pulse la tecla de función **Selecc**.

Están disponibles las siguientes opciones:

- **Añadir todos:** agrega todos los archivos de música guardados en la carpeta **Música** a la lista de reproducción.
  - **Añadir un archivo:** le permite agregar un archivo de música a la lista de reproducción. Continúe con los siguientes pasos.
3. Si selecciona **Añadir un archivo** en el paso 2, desplácese hasta un archivo de música y pulse la tecla de función **Añadir** o la tecla **OK/↵**.
  4. Para agregar más archivos a la lista de reproducción, pulse la tecla de función **Opc**. Siga el procedimiento a partir del paso 2.
  5. Cuando la lista de reproducción esté completa, puede regresar a la pantalla Reproductor MP3 pulsando la tecla de función **Atrás**.

Después de agregar archivos a la lista de reproducción, pulse la tecla de función **Opc** para acceder a las siguientes opciones:

**Reproducir:** reproduce el archivo.

**Añadir a lista:** le permite agregar un archivo o todos los archivos almacenados en el teléfono a la lista de reproducción.

**Mover lista:** le permite mover el archivo seleccionado a la posición deseada dentro de la lista de reproducción.

**Quitar:** le permite quitar el archivo de la lista de reproducción.







**Quitar todos:** le permite quitar todos los archivos guardados en la lista de reproducción.

## Reproducción de archivos MP3

En la pantalla Reproductor MP3, pulse la tecla **OK/⏏** para reproducir los archivos de la lista de reproducción.

Durante la reproducción un archivo, puede utilizar las siguientes opciones:

- Desplácese hasta un botón de función de la pantalla y pulse la tecla **OK/⏏**. Están disponibles los siguientes botones:

Botones	Función
	pausa la reproducción.
	reanuda la reproducción.
	detiene la reproducción.
	reproduce el archivo anterior.
	reproduce el siguiente archivo.
	cambia el estilo del modo de repetición.

- Pulse las teclas del volumen para ajustar el volumen.
- Pulse la tecla de función **Opc.** para acceder a las opciones. Si desea más información, consulte la página 78.
- Pulse la tecla de función **Parar** para detener la reproducción.

### Uso de las opciones de los archivos MP3

Pulse la tecla de función **Opc.** en la pantalla Reproductor MP3 para acceder a las siguientes opciones:

**Reproducir/Pausa:** comienza/pausa la reproducción.

**Enviar:** le permite acceder a las siguientes opciones de envío:

Por e-mail: le permite enviar el archivo a otra persona como parte de un correo electrónico. Si desea más información, consulte la página 117.

por Bluetooth: le permite enviar el archivo a otra persona por medio de la función Bluetooth. Si desea más información, consulte la página 191.

Por infrarrojos: le permite enviar el archivo a otra persona mediante el puerto de infrarrojos. Si desea más información, consulte la página 191.

**Abrir lista de reproducción:** muestra la lista de reproducción.

**Definir como:** le permite establecer el archivo como el tono de timbre o como una melodía de alerta de llamada para una entrada de la agenda de teléfonos.

**Borrar:** le permite borrar el archivo.

**Configuración:** le permite cambiar la configuración predeterminada para reproducir archivos MP3. Para cambiar la configuración, pulse las teclas Izquierda o Derecha. Están disponibles las siguientes opciones:

Repetir: le permite seleccionar un modo de repetición: **Desactivado**, **Uno entrada** o **Todos**.

Orden aleatorio: le permite seleccionar un orden de reproducción: **Desactivado** o **Activado**.

Volumen: le permite seleccionar un nivel de volumen.

Blog. clave de volumen: con el teclado bloqueado, es posible bloquear las teclas de volumen ubicadas en el lateral izquierdo del teléfono para no pulsar accidentalmente las teclas ni modificar el volumen de reproducción.




**Valor de ecualización:** le permite cambiar la imagen del ecualizador en la pantalla Reproductor MP3.

**Propiedades:** muestra las propiedades del archivo.

## Grabador de voz (Menú 3.3)

Puede grabar notas de voz. Después de grabar, puede enviar la nota a otras personas utilizando distintas opciones de envío. Puede grabar notas de voz de hasta 1 hora de duración.

### Grabación de una nota de voz

1. Para comenzar a grabar, pulse la tecla **OK/⏏**.
2. Para grabar la nota, hable por el micrófono.  
Puede detener momentáneamente la grabación seleccionando  y reanudarla seleccionando .
3. Cuando haya terminado, desplácese hasta  y pulse la tecla **OK/⏏** o la tecla de función **Parar**.  
Si finaliza el tiempo de grabación, el teléfono se detiene de manera automática.  
La nota de voz se guarda automáticamente.

4. Para	Pulse
utilizar las opciones	la tecla de función <b>Opc.</b> . Consulte la siguiente página.
volver a la pantalla Grabación de voz	la tecla de función <b>Atrás</b> o la tecla <b>C</b> .

Después de grabar una nota de voz, pulse la tecla de función **Opc.** para acceder a las siguientes opciones:

**Reproducir:** reproduce la nota de voz.

**Enviar:** le permite acceder a las siguientes opciones de envío:

**Por MMS:** le permite enviar la nota de voz como parte de un mensaje MMS. Si desea más información, consulte la página 103.

## Aplicaciones

Por e-mail: le permite enviar la nota de voz como parte de un correo electrónico. Si desea más información, consulte la página 117.

por Bluetooth: le permite enviar la nota de voz a otra persona mediante la función Bluetooth. Si desea más información, consulte la página 191.

Por infrarrojos: le permite enviar la nota de voz a otra persona mediante el puerto de infrarrojos. Si desea más información, consulte la página 191.

**Renombrar**: le permite cambiar el nombre de la nota de voz.

**Borrar**: le permite borrar la nota de voz.

**Protección**: protege la nota de voz para que no pueda borrarse.

**Propiedades**: muestra las propiedades de la nota de voz, por ejemplo, el nombre del archivo, la fecha y la hora en la que se guardó, el formato, la duración de la grabación, el tamaño y el estado de protección.

## Uso de las opciones de grabación de voz

En la pantalla Grabación de voz, pulse la tecla de función **Opc.** para acceder a las siguientes opciones:

**Grabar**: comienza a grabar una nueva nota de voz.

**Configuración**: le permite cambiar la configuración predeterminada para grabar una nota de voz. Para cambiar la configuración, pulse las teclas Izquierda o Derecha. Están disponibles las siguientes opciones:

Tiempo de grabación: le permite seleccionar un tiempo de grabación: **1 hora**, **30 seg.** o **1 min.**

Volumen: le permite seleccionar un nivel de volumen para la grabación de notas de voz.

Nombre predeterminado: le permite cambiar el prefijo predeterminado de la nota de voz.

Valor de ecualización: le permite cambiar la imagen del ecualizador en la pantalla Grabación de voz.






**Ir a lista de Notas de voz:** muestra la lista de las notas de voz grabadas.

## Reproducción de una nota de voz

1. En la pantalla Grabación de voz, pulse la tecla de función **Opc.**
2. Seleccione la opción **Ir a lista de Notas de voz** y pulse la tecla de función **Selecc.**
3. Desplácese hasta una nota de voz y pulse la tecla OK/**i**.

La nota seleccionada comienza a reproducirse.

4. Puede detener momentáneamente la reproducción seleccionando  y reanudarla seleccionando . También puede ajustar el volumen pulsando las teclas de volumen.

Para detener la reproducción, seleccione  o pulse la tecla de función **Parar**.

Después de reproducir una nota de voz, pulse la tecla de función **Opc.** para acceder a las opciones. Si desea más información, consulte la página 79.

## Hora mundial *(Menú 3.4)*

Este menú le permite saber qué hora es en otras partes del mundo y aplicar el horario de ahorro de energía, es decir, el ajuste de la hora de verano que se utiliza en muchos países.

La pantalla muestra el nombre de la ciudad seleccionada, y la hora y la fecha actuales.

Para seleccionar su zona horaria:

1. Seleccione la ciudad correspondiente a su zona horaria local pulsando las teclas Izquierda o Derecha una o más veces.

La línea horaria correspondiente se mueve y aparece la hora y la fecha locales.

## Aplicaciones

2. Pulse la tecla Abajo.
3. Seleccione la hora extranjera que desea verificar pulsando las teclas Izquierda o Derecha.
4. Pulse la tecla OK/**i**.

También puede pulsar la tecla de función **Opc.** y luego seleccionar la opción **Guardar**.

Para aplicar la hora de verano:

1. En el mapa mundial, pulse la tecla de función **Opc.**
2. Seleccione **Ajustar hora de verano** y pulse la tecla de función **Selecc.**
3. Desplácese hasta la zona horaria a la que desea aplicar el ajuste utilizando las teclas Arriba o Abajo.
4. Pulse la tecla OK/**i** para colocar una marca.  
Para quitar una marca, vuelva a pulsar la tecla OK/**i**.
5. Si es necesario, repita los pasos 3 y 4.
6. Pulse la tecla de función **Guardar**.

## Alarma *(Menú 3.5)*

---

Esta opción le permite:

- programar la alarma para que suene a una hora determinada.
- ajustar el teléfono para que se encienda automáticamente y que la alarma suene aunque esté apagado.

Para programar la alarma:

1. Elija el tipo de alarma (**Despertador, Alarma 1** o **Alarma 2**) y pulse la tecla de función **Selecc.**
2. Seleccione **Activado** en el campo Alarma con las teclas Izquierda o Derecha y luego pulse la tecla Abajo.

- Introduzca la hora de la alarma y pulse la tecla Abajo.

**Nota:** El teléfono tiene predefinido el formato de 24 horas. Para cambiarlo, consulte la página 175.

- Si corresponde, seleccione **AM** o **PM**.
- Pulse la tecla Abajo y la tecla OK/**i**.
- Seleccione el día que desea que suene la alarma y pulse la tecla OK/**i** para colocar una marca. Si desea que la alarma sólo suene una vez, seleccione **Alarma una vez**.  
Para quitar una marca, vuelva a pulsar la tecla OK/**i**.
- Cuando haya terminado de seleccionar los días, pulse la tecla de función **OK**.
- Pulse la tecla Abajo para ir al campo Tono alarma y luego pulse la tecla OK/**i**.
- Seleccione la melodía deseada para la alarma y pulse la tecla de función **Selecc**.
- Pulse la tecla de función **Guardar**.
- Cuando aparezca un mensaje de confirmación, pulse la tecla de función **Sí**.

Cuando la alarma comience a sonar, utilice alguna de las dos teclas de función para detenerla:

- Pulse la tecla de función **OK**.
- Pulse la tecla de función **Repetir** o cualquier otra tecla para detener la alarma durante 5 minutos. Después de este tiempo, la alarma volverá a sonar. Puede repetir esta operación un máximo de cinco veces.

Mediante la opción **Encendido automático**, puede programar que las alarmas suenen a un tiempo determinado, incluso si el teléfono está apagado.

- En la pantalla Alarma, desplácese hasta la opción **Encendido automático** y pulse la tecla de función **Selecc**.
- Seleccione **Activado** y pulse la tecla de función **Guardar**.

Si llega la hora programada para la alarma y el teléfono está apagado, éste se encenderá automáticamente y la alarma sonará.

### Calculadora (Menú 3.6)

---

Con esta opción, puede utilizar el teléfono como calculadora. La calculadora proporciona funciones matemáticas básicas: sumas, restas, multiplicaciones y divisiones.

1. Introduzca el primer número con las teclas numéricas.  
**Nota:** Para incluir decimales, pulse la tecla  $\ast$ .
2. Introduzca la operación para el cálculo pulsando la tecla  $\#$  hasta que aparezca el símbolo que desea.
3. Escriba el segundo número.
4. Para ver el resultados, pulse la tecla de función **Igual** o la tecla OK/ $\bar{i}$ .
5. Repita los pasos 1 a 4 tantas veces como sea necesario.

### Conversor (Menú 3.7)

---

Con este menú, podrá realizar cambios de divisas y otras conversiones.

1. Seleccione el tipo de conversor que desea y pulse la tecla de función **Selecc**.
2. Seleccione la unidad original con las teclas Izquierda o Derecha y luego pulse la tecla Abajo.
3. Introduzca el valor que desea convertir y pulse la tecla Abajo.

**Notas:**

- Para insertar decimales, pulse la tecla  $\ast$ .
- Para convertir temperaturas, puede cambiar el signo de un número a mayor de cero (+) o bajo cero (-) pulsando la tecla  $\#$ .

4. Seleccione la unidad que desea convertir con las teclas Izquierda o Derecha.  
Aparece en pantalla el valor equivalente a la cantidad ingresada.
5. Pulse la tecla de función **Atrás** o la tecla **C** para salir de la pantalla actual.

## Temporizador *(Menú 3.8)*

---

Este menú le permite definir un lapso de tiempo para que el teléfono efectúe una cuenta regresiva. El teléfono hará sonar una alarma cuando el tiempo especificado haya terminado.

1. Pulse la tecla de función **Fijar**.
2. Introduzca el tiempo que desea contar de forma regresiva.
3. Pulse la tecla de función **OK**.
4. Para comenzar la cuenta regresiva, pulse la tecla **OK/⏏**.

El temporizador seguirá funcionando incluso si sale de la pantalla Temporizador. Cuando el tiempo especificado haya finalizado, el teléfono hará sonar una melodía y mostrará una notificación de texto.

Abra y cierre el teléfono o pulse una tecla para detener la melodía del temporizador cuando comience a sonar.

Para detener el temporizador antes del final, pulse la tecla **OK/⏏** en la pantalla Temporizador.

### Notas:

- El temporizador utiliza energía de la batería. Por lo tanto, el tiempo de funcionamiento del teléfono disminuye.
- Cuando un temporizador programado finaliza estando en modo de silencio, el teléfono vibra y aparece la pantalla Tiempo agotado. Abra y cierre el teléfono o pulse cualquier tecla para salir de la pantalla.

### Cronómetro (Menú 3.9)

---

El cronómetro puede utilizarse en distintos deportes para medir el tiempo transcurrido.

**Ejemplo:** Carreras de velocidad o de natación.

La precisión del cronómetro es de una centésima de segundo. El tiempo máximo que se puede medir es 10 horas.

1. Para comenzar a cronometrar, pulse la tecla **OK/⏏**.
2. Para controlar un intervalo (por ejemplo, una vuelta), pulse la tecla **OK/⏏**. Puede repetir este paso para un total de 4 intervalos.
3. Pulse la tecla de función **Reinic.** para reiniciar el cronómetro.

Para salir, pulse la tecla de función **Atrás** o la tecla **C**.

### SIM AT (Menú 3.10)


---

Este menú está disponible si utiliza una tarjeta SIM AT que proporciona servicios adicionales, como noticias, información meteorológica, deportes, ocio y servicios de localización. Los servicios disponibles pueden variar en función de los planes del proveedor.

Si desea obtener más información, consulte las instrucciones de la tarjeta SIM o póngase en contacto con el proveedor de servicios.

Su teléfono está equipado con un explorador WAP (Protocolo de aplicaciones inalámbricas) para que pueda acceder y navegar por las páginas web inalámbricas a través de su teléfono.


## Página de inicio *(Menú 4.1)*

Este menú le permite conectar el teléfono a la red y cargar la página de inicio del proveedor de servicios de páginas web inalámbricas. También puede pulsar la tecla OK/ en el modo inactivo para iniciar el explorador.


El contenido de la página de inicio del explorador WAP depende del proveedor de servicios de páginas web inalámbricas. Para desplazarse por la pantalla, utilice las teclas Arriba o Abajo.

**Nota:** Para acceder a la página de inicio desde cualquier otra pantalla del explorador WAP, utilice la opción **Inicio**. Si desea más información acerca de los menús del explorador WAP, consulte la página 88.

## Salida del explorador WAP

Para salir en cualquier momento del explorador, sólo tiene que pulsar la tecla .

## Uso del explorador WAP

Para	Pulse
desplazarse por las opciones del explorador	las teclas Arriba o Abajo.
seleccionar una opción del explorador	la tecla de función  .
volver a la página anterior	la tecla <b>C</b> .
volver a la página de inicio	la tecla <b>C</b> por más de 2 segundos.

## Introducción de texto en el explorador WAP


Cuando se le solicita que introduzca algún texto, en la pantalla aparece indicado el modo de introducción de texto actual.




Si desea más información acerca de cómo introducir caracteres, consulte la página 33.



## Selección y uso de las opciones de menú del explorador

Cuando utilice el explorador WAP para conectarse a páginas web inalámbricas dispondrá de varias opciones.

Para acceder a una opción de menú:

1. Pulse la tecla de función **Menú**.
2. Seleccione la opción **Menú** y pulse la tecla de función .

También puede pulsar la tecla Arriba para seleccionar el icono Openwave () y luego pulsar la tecla de función . O pulse la tecla .

3. Resalte un menú con las teclas Arriba o Abajo y luego pulse la tecla de función .
4. Si es necesario, seleccione una opción secundaria con las teclas Arriba o Abajo y, a continuación, pulse la tecla de función  para confirmarla.

**Nota:** Los menús pueden variar en función de la versión del explorador WAP que esté utilizando.

Están disponibles las siguientes opciones:

**Atrás:** vuelve a la página anterior.

**Inicio:** permite volver en cualquier momento a la página de inicio del proveedor de servicios de páginas web inalámbricas.

**Salir:** sale del explorador WAP.

**Recargar:** carga de nuevo la página actual.



**Mostrar URL:** muestra la dirección URL de la página web a la que está conectado actualmente. También le permite definir el sitio web actual como página de inicio.

**Acerca de...:** proporciona información sobre la versión del explorador WAP.

## Uso de las opciones de la página WAP

Mientras utiliza el explorador WAP, puede pulsar la tecla **#** para acceder a las siguientes opciones:

**Ir a URL:** pasa al menú **Ir a URL**. Si desea más información, consulte la página 90.

**Favorito:** pasa al menú **Favoritos**. Si desea más información.

**Mensajes:** permite verificar las opciones Buzón entrada, Buzón salida y Borrador en el menú **Mensajes de texto**. También puede crear y enviar un mensaje de texto nuevo.

**Ocio:** pasa al menú **Entretenimiento**. Si desea más información, consulte la página 137.

## Favoritos *(Menú 4.2)*

---

Este menú le permite almacenar las direcciones URL de hasta 15 de sitios web favoritos.

Para guardar una dirección URL:

1. Seleccione una ubicación vacía y pulse la tecla de función **Selecc.**
2. Introduzca un nombre para el favorito y pulse la tecla Abajo.
3. Escriba la dirección y pulse la tecla OK/**i**.

En la pantalla Favoritos, pulse la tecla de función **Opc.** para acceder a las siguientes opciones:

- **Guardar:** guarda el favorito.

- **Seleccionar idioma:** le permite cambiar el idioma que se utilizará en el modo de entrada T9. Seleccione el idioma que desea utilizar.
- **Cancelar:** sale de la pantalla actual.

Después de guardar un elemento, puede utilizar las siguientes opciones pulsando la tecla de función **Opc.:**

**Ir:** le permite acceder rápidamente al sitio.

**Editar:** le permite editar la dirección y el nombre del favorito.

**Borrar:** le permite borrar el favorito.

Para acceder a una página favorita, desplácese hasta un elemento con las teclas Arriba o Abajo y luego pulse la tecla OK/**↵**.

### Ir a URL *(Menú 4.3)*

---

Este menú le permite introducir manualmente la dirección URL del sitio web al que desea acceder.

Si desea más información acerca de cómo introducir caracteres, consulte la página 33.

Después de introducir la dirección URL a la que desea acceder, pulse la tecla OK/**↵** para ir al sitio.

En la pantalla Introducir URL, pulse la tecla de función **Opc.** para acceder a las siguientes opciones:

**Ir:** le permite acceder rápidamente al sitio.

**Seleccionar idioma:** le permite cambiar el idioma que se utilizará en el modo de entrada T9. Seleccione el idioma que desea utilizar.

**Cancelar:** sale de la pantalla actual.

## Borrar cache (Menú 4.4)

---

Al seleccionar este menú, se borra la información almacenada en la memoria caché, que es la memoria temporal del teléfono en la que se guardan las últimas páginas web visitadas. Cuando aparezca un mensaje de confirmación, pulse la tecla de función **Sí**.

## Configuración del servidor (Menú 4.5)

---

Este menú le permite configurar hasta cinco servidores para el explorador WAP. Para obtener más información acerca de las opciones de configuración, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

Para cada servidor, están disponibles las siguientes opciones:

**Nombre de perfil:** introduzca el nombre que desea asignar al perfil del servidor.

**URL de inicio:** especifique la dirección de la página de inicio. Cuando aparezca la página de inicio predeterminada, puede eliminarla con la tecla **C** y escribir la que prefiera.

**Portadora:** seleccione la portadora que utilizará para cada tipo de dirección de red a la que acceda: **Sólo GPRS**, **Sólo GSM** o **Primero GPRS**.

**Proxy:** seleccione si utilizará o no un servidor proxy cuando se conecte al explorador WAP. Las opciones de Config. GPRS y Config. GSM varían según la configuración.

Si el proxy está configurado en **Activar**:

**Ajustes GPRS:** están disponibles las siguientes opciones:

Dirección IP: introduzca la dirección de puerta de acceso WAP necesaria para conectarse a la red GPRS.

Puerto: introduzca el número de puerto necesario para conectarse a la red GPRS.

APN: introduzca el nombre del punto de acceso utilizado para la dirección de la puerta de acceso de la red GPRS.

ID de usuario: introduzca la identificación de usuario necesaria para conectarse a la red GPRS.

Contraseña: introduzca la contraseña necesaria para conectarse a la red GPRS.

**Ajustes GSM**: están disponibles las siguientes opciones:

Dirección IP: introduzca la dirección de puerta de acceso WAP necesaria para conectarse a la red GSM.

Puerto: introduzca el número de puerto necesario para conectarse a la red GSM.

Núm. de teléfono: escriba el número de teléfono del servidor PPP.

ID de usuario: introduzca la identificación de usuario necesaria para conectarse a la red GSM.

Contraseña: introduzca la contraseña necesaria para conectarse a la red GSM.

Tipo de llamada de datos: seleccione un tipo de llamada de datos: **Digital** o **Analógico**.

Si el proxy está configurado en **Desactivar**:

**Ajustes GPRS**: están disponibles las siguientes opciones:

DNS 1: introduzca la dirección primaria necesaria para conectarse a la red GPRS.

DNS 2: introduzca la dirección secundaria necesaria para conectarse a la red GPRS.

APN: introduzca el nombre del punto de acceso utilizado para la dirección de la puerta de acceso de la red GPRS.

ID de usuario: introduzca la identificación de usuario necesaria para conectarse a la red GPRS.

Contraseña: introduzca la contraseña necesaria para conectarse a la red GPRS.

**Ajustes GSM:** están disponibles las siguientes opciones:

DNS 1: introduzca la dirección primaria necesaria para conectarse a la red GSM.

DNS 2: introduzca la dirección secundaria para conectarse a la red GSM.

Núm. de teléfono: escriba el número de teléfono del servidor PPP.

ID de usuario: introduzca la identificación de usuario necesaria para conectarse a la red GSM.

Contraseña: introduzca la contraseña necesaria para conectarse a la red GSM.

Tipo de llamada de datos: seleccione un tipo de llamada de datos: **Digital** o **Analógico**.

**Nota:** Las opciones del explorador WAP pueden variar en función del proveedor de servicios. Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

## **Servidor actual** *(Menú 4.6)*

---

Puede activar uno de los servidores que haya configurado para utilizar la conexión WAP.

# Mensajes


Con el menú **Mensajes**, puede utilizar diversos formatos de mensajes, tales como:

- mensajes de texto
- mensajes multimedia
- mensajes de correo electrónico
- mensajes WAP
- mensajes de voz
- mensajes de difusión

## Mensajes de texto *(Menú 5.1)*

---

La función SMS (Servicio de mensajes cortos) le permite enviar y recibir mensajes cortos con otros teléfonos móviles GSM. Además, su teléfono admite la función EMS (Servicio de mensajería mejorado), que le permite incluir imágenes, melodías y animaciones en los mensajes. Para usar esta función, debe suscribirse al servicio de mensajería de su proveedor de servicios.

Si aparece el icono de mensajes de texto () , significa que recibió nuevos mensajes de texto. Si la memoria está llena, aparecerá un mensaje de error y no podrá recibir ningún mensaje nuevo. Utilice la opción **Borrar** de los buzones de mensajes para eliminar los mensajes no deseados.

### **Crear** *(Menú 5.1.1)*

En este menú, puede escribir y enviar mensajes de texto.

### **Creación de un mensaje de texto simple**

1. Cree el mensaje.

Puede crear un mensaje utilizando caracteres del alfabeto estándar o caracteres especiales Unicode, de acuerdo con la opción seleccionada en el menú **Compatibilidad de caracteres**; consulte la página 100.

**Notas:**

- Si desea más información acerca de cómo introducir caracteres, consulte la página 31.
  - Puede introducir hasta 160 caracteres del alfabeto estándar en su mensaje. Cuando introduce texto con los caracteres Unicode, la cantidad máxima de caracteres por cada mensaje se reduce aproximadamente a la mitad.
2. Cuando haya terminado el mensaje, pulse la tecla de función **Opc.** Están disponibles las siguientes opciones:
 

**Nota:** Al pulsar la tecla **OK/↵**, el teléfono selecciona automáticamente la opción **Enviar y guardar**. Vaya al paso 4.

    - **Enviar y guardar:** le permite guardar primero una copia del mensaje y después enviarlo. Puede leer el mensaje en el buzón de salida.
    - **Enviar sólo:** le permite enviar el mensaje. Una vez enviado, se eliminará.
    - **Guardar mensaje:** le permite guardar el mensaje en el buzón **Borrador (Menú 5.1.4)**.
    - Si desea más información sobre las opciones **Estilo de texto**, **Añadir archivo multimedia**, **Plantilla de texto** y **Seleccionar idioma**, consulte la página 96.
  3. Seleccione **Enviar y guardar**, **Enviar sólo** o **Guardar mensaje** y luego pulse la tecla de función **Selecc.**

Si sólo quiere guardar el mensaje, seleccione **Guardar mensaje**.
  4. Introduzca un número de destino.
  5. Si desea enviar el mensaje a más de una persona, pulse la tecla Abajo y complete otro campo destino.
  6. De ser necesario, repita los pasos 4 y 5 para añadir más números de teléfono. Puede introducir un máximo de 10 números.
  7. Pulse la tecla de función **Opc.** y luego seleccione **Enviar**. O Pulse la tecla **OK/↵**.
- El mensaje se enviará.

**Nota:** Si el teléfono no consigue enviar el mensaje, se le preguntará si desea volver a intentarlo. Pulse la tecla de función **Reint.** o la tecla **OK/↵** para confirmar. En caso contrario, pulse la tecla de función **No** y, a continuación, pulse la tecla de función **Guardar** para guardar el mensaje en el buzón de salida.

### Creación de un mensaje utilizando las opciones

1. Cree un mensaje.
2. Pulse la tecla de función **Opc.**
3. Seleccione una de las siguientes opciones con las teclas Arriba o Abajo y, a continuación, pulse la tecla de función **Selecc.:**

- **Estilo de texto:** le permite dar formato al texto.

En el atributo **Tamaño del texto**, están disponibles las opciones **Pequeño**, **Medio** y **Grande**.

En el atributo **Modo de texto**, están disponibles las opciones **Normal**, **Subrayar** y **Tachado**.

En los atributos **Negrita** y **Cursiva**, coloque una marca pulsando la tecla **OK/↵** para utilizar un estilo de texto determinado.

En el atributo **Alineación**, están disponibles las opciones **Izquierda**, **Centro** y **Derecha**.

Estos atributos se pueden combinar.

- **Añadir archivo multimedia:** le permite añadir una imagen, una animación o una melodía al mensaje. Seleccione la categoría del contenido que agregará. En cada categoría, puede seleccionar uno de los diversos objetos que vienen definidos de fábrica u optar por uno recibido de otra fuente, como Internet u otros teléfonos.

**Nota:** Si se añaden elementos multimedia a un mensaje, se reduce el número de caracteres que puede introducir.

- **Plantilla de texto:** le permite añadir una de las plantillas de mensajes predefinidas al texto. Seleccione uno de los elementos guardados en el menú **Plantilla de texto (Menú 5.6)**. Si desea más información, consulte la página 134.



- **Seleccionar idioma:** le permite cambiar el idioma que se utilizará en el modo de entrada T9. Seleccione el idioma que desea utilizar.

4. Complete el mensaje y envíelo o guárdelo siguiendo el procedimiento desde el paso 2 de la página 95.

## Creación de un mensaje de texto largo

Cuando escribe un mensaje de texto, el teléfono lo divide automáticamente en varios mensajes si se supera el número de caracteres máximo permitido. Cada vez que se divide un mensaje, se indica la cantidad de mensajes que se enviarán. El número máximo de caracteres varía en función del proveedor de servicios.

## Buzón entrada *(Menú 5.1.2)*

Este buzón de mensajes se utiliza para guardar los mensajes que ha recibido.

Al seleccionar este menú, aparecerá la lista de mensajes que hay en el buzón, con los números de teléfono o los nombres de los remitentes, si están en la agenda de teléfonos.

1. Seleccione un mensaje de la lista y pulse la tecla **OK/↵** para leer su contenido.
2. Pulse las teclas Arriba o Abajo para desplazarse por el contenido.
3. Pulse las teclas Izquierda o Derecha para desplazarse hasta el mensaje anterior o posterior.

## Uso de las opciones de los mensajes

Mientras lee un mensaje, puede elegir las siguientes opciones con la tecla de función **Opc.:**

**Respon.:** le permite enviar una respuesta al remitente.

**Enviar:** le permite enviar o reenviar el mensaje. Si desea más información acerca de cómo enviar un mensaje, consulte la página 94.

**Devolver llamada:** le permite llamar al remitente del mensaje.

**Editar:** le permite editar el mensaje.

**Borrar:** le permite borrar el mensaje.

**Copiar medio:** le permite guardar elementos multimedia del mensaje, como sonidos o imágenes, en el teléfono. Después puede utilizar esos elementos para escribir un mensaje. Si desea más información, consulte la página 96.

**Copiar dirección:** le permite extraer la URL, las direcciones de correo electrónico o los números de teléfono del texto del mensaje.

**Transferir:** le permite mover el mensaje desde la tarjeta SIM a la memoria del teléfono o viceversa.

**Filtrar número:** le permite agregar el número del remitente a la carpeta **Filtrar número (Menú 5.1.6)** para así poder rechazar un mensaje de ese número.

**Protección:** le permite proteger el mensaje para que no pueda borrarse.

En la lista de mensajes, pulse la tecla de función **Opc.** para acceder a las siguientes opciones:

**Ver:** muestra el mensaje.

**Respon.:** le permite enviar una respuesta al remitente.

**Enviar:** le permite enviar o reenviar el mensaje. Si desea más información acerca de cómo enviar un mensaje, consulte la página 94.

**Borrar:** borra el mensaje.

**Borrar todo:** permite borrar todos los mensajes almacenados en el buzón de entrada.

**Devolver llamada:** le permite llamar al remitente del mensaje.

**Filtrar número:** le permite agregar el número del remitente a la carpeta **Filtrar número (Menú 5.1.6)** para así poder rechazar un mensaje de ese número.

## Buzón salida (Menú 5.1.3)

Este buzón de mensajes se utiliza para guardar los mensajes que ha enviado o que no se pudieron enviar.

Al acceder a este menú, aparecerá la lista de mensajes del buzón, con los números de teléfono o los nombres de los destinatarios, si están en la agenda de teléfonos.

1. Seleccione un mensaje de la lista y pulse la tecla OK/**i** para leer su contenido.
2. Pulse las teclas Arriba o Abajo para desplazarse por el contenido.
3. Pulse las teclas Izquierda o Derecha para desplazarse hasta el mensaje anterior o posterior.

## Uso de las opciones de los mensajes

Mientras lee un mensaje, puede elegir las siguientes opciones con la tecla de función **Opc.**:

**Enviar:** le permite enviar o reenviar el mensaje. Si desea más información acerca de cómo enviar un mensaje, consulte la página 94.

**Editar:** le permite editar el mensaje.

**Borrar:** le permite borrar el mensaje.

**Copiar dirección:** le permite extraer la URL, las direcciones de correo electrónico o los números de teléfono del texto del mensaje.

**Transferir:** le permite mover el mensaje desde la tarjeta SIM a la memoria del teléfono o viceversa.

**Protección:** le permite proteger el mensaje para que no pueda borrarse.

En la lista de mensajes, pulse la tecla de función **Opc.** para acceder a las siguientes opciones:

**Ver:** muestra el mensaje.

**Enviar:** le permite enviar o reenviar el mensaje. Si desea más información acerca de cómo enviar un mensaje, consulte la página 94.

**Editar:** le permite editar el mensaje.

**Borrar:** le permite borrar el mensaje.

**Borrar todo:** le permite borrar todos los mensajes almacenados en el buzón de salida.

### **Borrador** *(Menú 5.1.4)*

Después de crear un mensaje de texto, puede guardarlo en este buzón de mensajes para enviarlo más adelante.

Si desea más información acerca de cómo ver un mensaje, consulte la sección "Buzón salida" en la página 99.

### **Configuración** *(Menú 5.1.5)*

Con este menú, puede configurar la información predeterminada de los mensajes. Un grupo de ajuste es un conjunto de ajustes necesarios para enviar mensajes.

#### **Notas:**

- Las opciones de configuración disponibles en este menú pueden variar según el proveedor de servicios.
- La última configuración utilizada se activa automáticamente para enviar los mensajes siguientes.

Están disponibles las siguientes opciones:

**Ruta de respuesta:** permite al destinatario de su mensaje contestarle a través de su centro de mensajes, siempre que la red admita dicho servicio.

**Informe de entrega:** le permite activar o desactivar la función de informes de entrega. Cuando esta función está activada, la red le informa si su mensaje ha sido entregado o no.

**Compatibilidad de caracteres:** le permite seleccionar un tipo de codificación de caracteres: **GSM-alfabeto**, **Unicode** o **Auto**. Si selecciona **Auto**, el teléfono cambia automáticamente el tipo de codificación de GSM-alfabeto a Unicode cuando se introduce un carácter Unicode.

Cuando selecciona **Unicode**, la cantidad máxima de caracteres por cada mensaje se reduce aproximadamente a la mitad.

Si el teléfono del destinatario no admite los caracteres Unicode, no podrá leer su mensaje correctamente. Si desea más información acerca de los caracteres disponibles, consulte la página 219.

**Período de validez:** le permite especificar el tiempo que sus mensajes de texto permanecerán guardados en el centro de mensajes mientras se intenta enviarlos.

**Tipo de mensaje:** le permite establecer el tipo de mensaje predeterminado: **Texto, Fax, Voz, ERMES, X400** o **Correo**. La red puede convertir el mensaje en el formato seleccionado.

**Centro de servicio:** le permite guardar o cambiar el número del centro de mensajes, el cual es necesario para enviar un mensaje. Su proveedor de servicios deberá proporcionarle este número.

### **Filtrar número** *(Menú 5.1.6)*

Mediante este menú, puede definir un filtro de mensajes introduciendo números de teléfono, a fin de que el teléfono rechace los mensajes provenientes de esos números.

1. Introduzca el número de teléfono.
2. Si desea agregar más números de teléfono, pulse la tecla Abajo.
3. De ser necesario, repita los pasos 1 y 2 para añadir más números de teléfono.

Puede introducir un máximo de 10 números.

4. Pulse la tecla de función **Opc.**
5. Seleccione la opción **Guardar** y pulse la tecla de función **Selecc.**

En la pantalla Bloquear número, pulse la tecla de función **Opc.** para acceder a las siguientes opciones:

**Guardar:** guarda el número.

**Agenda teléfonos:** le permite buscar un número en la agenda de teléfonos.

## Mensajes

**Borrar:** borra el número de teléfono seleccionado.

**Borrar todo:** borra todos los números guardados en la lista Bloquear número.

### **Borrar todo** (Menú 5.1.7)

Este menú le permite eliminar todos los mensajes de texto de cada buzón de mensajes por separado.

También puede eliminar todos los mensajes a la vez.

- | 1. Para   | Pulse  |
|---|--|
| seleccionar el buzón de mensajes que desea vaciar | las teclas Arriba o Abajo. Para eliminar todos los mensajes, seleccione <b>Todos</b> . |
| colocar o borrar una marca                        | la tecla OK/ <b>i</b> .  |
2. Pulse la tecla de función **Borrar** para eliminar los mensajes marcados.
  3. Cuando aparezca un mensaje de confirmación, pulse la tecla de función **Sí**.

## **Mensajes multimedia** (Menú 5.2)

El servicio de mensajes multimedia (MMS) es un servicio de mensajería que proporciona la entrega de mensajes multimedia personales de un teléfono a otro, o de un teléfono a un correo electrónico. Además del contenido de texto habitual, los mensajes multimedia pueden contener imágenes, grabaciones breves de vídeo y audio y combinaciones de estos elementos. Las imágenes pueden ser descargas y fotos que sacó, mientras que los archivos de audio pueden ser descargas o sonidos y notas de voz que grabó. Mediante MMS, su teléfono puede enviar y recibir estos mensajes multimedia.

Esta función sólo está disponible si su proveedor de servicios la admite. Sólo los teléfonos que tengan la función de mensajes multimedia pueden recibir y mostrar esos mensajes.

**Nota:** Cuando compra contenidos multimedia en Internet, esos contenidos se le envían en mensajes MMS. Puede recuperar los mensajes del servidor y después guardar los elementos en la memoria del teléfono. No puede reenviar estos mensajes a otras personas ni añadir los elementos guardados en un mensaje MMS.

## Crear (Menú 5.2.1)

En este menú puede crear un nuevo mensaje MMS.

### Creación y envío de un mensaje multimedia

1. Cuando **Asunto** esté resaltado, pulse la tecla OK/↵.
2. Introduzca el asunto del mensaje y pulse la tecla de función OK/↵.

Si desea más información acerca de cómo introducir caracteres, consulte la página 33.

3. Pulse la tecla Abajo para ir al campo Imagen y vídeo, y luego pulse la tecla OK/↵.

Agregue una foto o un vídeo al mensaje utilizando las siguientes opciones:

- **Imágenes:** le permite agregar una foto o una imagen descargada. Puede sacar una nueva foto, seleccionar alguna que ya haya tomado o elegir imágenes descargadas de las páginas web inalámbricas. Si desea más información acerca de la función Cámara, consulte la página 162.
- **Vídeos:** le permite agregar un videoclip. Puede grabar un nuevo videoclip, seleccionar alguno que ya haya grabado o descargar uno de las páginas web inalámbricas. Si desea más información acerca de la función Cámara, consulte la página 162.

**Nota:** Cuando agrega un videoclip a un mensaje, también puede agregarle sonido.

Después de agregar una imagen, se regresa a la pantalla del mensaje.

4. Pulse la tecla Abajo para ir al campo Sonido y luego pulse la tecla OK/↵.

Agregue sonido utilizando las siguientes opciones:

- **Grabar:** le permite grabar una nueva nota de voz. Si desea más información, consulte la página 79.
- **Notas de Voz:** le permite seleccionar una de las notas de voz grabadas.
- **Mis sonidos:** le permite seleccionar un sonido descargado de las páginas web inalámbricas.

Después de agregar un sonido, se regresa a la pantalla de mensaje.

5. Pulse la tecla Abajo para ir al campo Mensaje y luego pulse la tecla OK/**i**.
6. Escriba el texto del mensaje.

Puede pulsar la tecla de función **Opc.** para acceder a las siguientes opciones:

- **Hecho:** le permite guardar el texto del mensaje y volver a la pantalla del mensaje.
  - **Plantilla:** : le permite seleccionar una plantilla de mensaje de la carpeta **Plantilla de texto (Menú 5.6)**.
  - **Seleccionar idioma:** le permite cambiar el idioma que se utilizará en el modo de entrada T9. Seleccione el idioma que desea utilizar.
  - **Guardar mensaje:** le permite guardar el mensaje en las carpetas **Borrador**, **Mi carpeta** o **Plantilla**.
7. Cuando haya terminado de escribir el texto del mensaje, pulse la tecla OK/**i**.
  8. Si desea cambiar los elementos añadidos, pulse las teclas Arriba o Abajo para resaltar uno de ellos y luego pulse la tecla de función **Opc.**

**Nota:** Las opciones disponibles difieren en función del campo seleccionado en la pantalla del mensaje: Asunto, Imagen y vídeo, Sonido o Mensaje.

Están disponibles las siguientes opciones:

- **Editar:** le permite editar el asunto del mensaje o del texto del mensaje.
- **Añadir archivo multimedia/Agregar sonido:** le permite agregar más fotos, vídeos o sonidos al mensaje.



- **Previsualización:** muestra el mensaje que ha creado.
- **Enviar:** le permite enviar el mensaje.
- **Agregar página:** le permite añadir más páginas. Puede desplazarse a cada página con las teclas Izquierda o Derecha en la pantalla del mensaje.
- **Sincronización de páginas:** le permite definir el tiempo de visualización de la página en la pantalla de presentación del mensaje. Pasado el tiempo especificado, se pasa automáticamente a la siguiente página.
- **Estilo de texto:** le permite dar formato al texto.

En el atributo **Color del texto**, están disponibles las opciones **Negro, Azul, Verde, Rojo o Amarillo**.


En el atributo **Tamaño del texto**, están disponibles las opciones **Medio, Grande o Pequeño**.






En los atributos **Negrita, Cursiva o Subrayar**, coloque una marca pulsando la tecla **OK/í** para utilizar un estilo de texto determinado.

- **Borrar asunto/Imagen y vídeo/Sonido/mensaje:** borra el asunto del mensaje, las imágenes agregadas, los sonidos o el texto del mensaje.
  - **Borrar página:** le permite borrar la página que se añadió.
  - **Guardar mensaje:** le permite guardar el mensaje en las carpetas **Borrador, Mi carpeta o Plantilla**.
9. Cuando haya terminado de crear el mensaje, elija la opción **Enviar** y pulse la tecla de función **Selecc**.
10. Introduzca el número o la dirección de correo electrónico del destinatario.
- Mientras introduce el número de teléfono o la dirección de correo electrónico del destinatario, puede pulsar la tecla de función **Opc.** para acceder a las siguientes opciones:
- **Enviar:** le permite enviar el mensaje.

- **Agenda teléfonos:** le permite seleccionar un número o un correo electrónico de la agenda de teléfonos.
  - **Cambiar destinatario:** le permite cambiar el tipo de destinatario (A, Cco, Cc).
  - **Guardar mensaje:** le permite guardar el mensaje en las carpetas **Borrador**, **Mi carpeta** o **Plantilla**.
  - **Atrás:** vuelve a la pantalla del mensaje.
11. Si desea enviar el mensaje a más de una persona, pulse la tecla Abajo y complete otro campo destino.
- Nota:** Se le cobrará por cada número de teléfono o dirección de correo electrónico.
12. De ser necesario, repita los pasos 10 y 11. Puede introducir hasta 20 números.
13. Cuando haya terminado, elija la opción **Enviar** y pulse la tecla de función **Selecc.**
- El teléfono enviará el mensaje.

### Buzón entrada (Menú 5.2.2)

Cuando llega un nuevo mensaje multimedia, la pantalla muestra el icono MMS (). Aparece la lista de los mensajes multimedia recibidos, con los nombres de los remitentes (si están disponibles en la agenda de teléfonos) o los asuntos. Los iconos de la izquierda le indican el estado de los mensajes:

-  : Notificaciones MMS leídas.
-  : Notificaciones MMS no leídas.
-  : Mensajes leídos.
-  : Mensajes no leídos.
-  : Mensajes que está recuperando del servidor.

**Nota:** Cuando las opciones **Recepción** o **Recepción en itinerancia** están configuradas en **Manual**, las notificaciones de texto se guardan automáticamente en el buzón de entrada. Si las opciones están configuradas en **Automática**, los mensajes se guardan automáticamente en el buzón de entrada sin ningún tipo de notificación.

## Recuperación de un mensaje

1. Desplácese hasta una notificación utilizando las teclas Arriba o Abajo y pulse la tecla **OK/↵**.
2. Pulse las teclas Arriba o Abajo para desplazarse por la información del mensaje.
3. Pulse la tecla de función **Opc.** o la tecla **OK/↵** para acceder a las siguientes opciones:
  - **Ver:** abre el mensaje de notificación.
  - **Recuperar:** recupera el mensaje del servidor MMS.
  - **Borrar:** borra el mensaje.
  - **Borrar todo:** borra todos los mensajes de notificación.
4. Para leer el mensaje, pulse la tecla de función **Selecc.** cuando esté resaltada la opción **Recuperar**.  
El teléfono recupera el contenido del mensaje del servidor y muestra un mensaje de confirmación.
5. Seleccione el mensaje recuperado de la lista y pulse la tecla **OK/↵**.
6. Pulse las teclas Arriba o Abajo para desplazarse por el mensaje.
7. Cuando haya terminado, pulse la tecla **↻**.

## Visualización de un mensaje

1. Seleccione un mensaje de la lista y pulse la tecla **OK/↵**.  
Aparece el mensaje y se pasa a la siguiente página (si hay más páginas) después de un tiempo determinado.
2. Pulse las teclas Arriba o Abajo para desplazarse por el mensaje.  
Si el mensaje tiene varias páginas, puede desplazarse por ellas con las teclas Izquierda y Derecha.

### Uso de las opciones de los mensajes

Mientras lee un mensaje, puede acceder a las opciones del mensaje pulsando la tecla de función **Opc.**

**Reproducir:** le permite reproducir el mensaje.

**Respon.:** le permite enviar una respuesta al remitente con un mensaje multimedia o de texto.

**Responder a todos:** le permite enviar una respuesta al remitente y a las entradas de los campos A y Cc por medio de un mensaje multimedia.

**Reenviar:** le permite reenviar el mensaje a otra persona. Si el mensaje contiene elementos multimedia que haya comprado por Internet, la función de reenviar no estará disponible.

**Devolver llamada:** le permite llamar al remitente del mensaje.

**Borrar:** le permite borrar el mensaje.

**Copiar medio:** le permite guardar contenido multimedia del mensaje (como imágenes, vídeos, sonidos, tarjetas virtuales y entradas del calendario virtual) al teléfono.

**Copiar dirección:** le permite extraer el número o la dirección de correo electrónico y la URL del remitente, así como otras direcciones de correo electrónico o números de teléfono del texto del mensaje.

**Mover a mi carpeta:** le permite mover el mensaje al buzón **Mi carpeta (Menú 5.2.5)**.

**Guardar como plantilla:** le permite guardar una copia del mensaje en el buzón **Plantilla (Menú 5.2.6)**.

**Propiedades:** muestra las propiedades del mensaje, por ejemplo, la fecha y la hora en que se recuperó, la dirección de correo electrónico o el número de teléfono del remitente y del destinatario, el tamaño del mensaje, la prioridad y la clase de mensaje.

En la lista de mensajes, pulse la tecla de función **Opc.** para acceder a las siguientes opciones:

**Ver:** muestra el mensaje.

**Respon.:** le permite enviar una respuesta al remitente con un mensaje multimedia o de texto.

**Responder a todos:** le permite enviar una respuesta al remitente y a las entradas de los campos A y Cc por medio de un mensaje multimedia.

**Reenviar:** le permite reenviar el mensaje a otra persona. Si el mensaje contiene elementos multimedia que haya comprado por Internet, la función de reenviar no estará disponible.

**Devolver llamada:** le permite llamar al remitente del mensaje.

**Borrar:** le permite borrar el mensaje.

**Borrar todo:** permite borrar todos los mensajes almacenados en el buzón de entrada.




**Mover a mi carpeta:** le permite mover el mensaje al buzón **Mi carpeta** (**Menú 5.2.5**).

**Guardar como plantilla:** le permite guardar una copia del mensaje en la carpeta **Plantilla** (**Menú 5.2.6**).

**Propiedades:** muestra las propiedades del mensaje, por ejemplo, la fecha y la hora en que se recuperó, la dirección de correo electrónico o el número de teléfono del remitente y del destinatario, el tamaño del mensaje, la prioridad y la clase de mensaje.

## **Buzón salida** (*Menú 5.2.3*)

Al acceder a este menú, aparece la lista de los mensajes multimedia enviados o guardados. Los iconos de la izquierda le indican el estado de cada mensaje.

- : Mensajes que se están enviando
- : Mensajes enviados
- : Mensajes que el teléfono no pudo enviar o que interrumpió

Para ver un mensaje:

1. Seleccione un mensaje de la lista y pulse la tecla **OK/↵**.

Aparece el mensaje y se pasa a la siguiente página (si hay más páginas) después de un tiempo determinado.

2. Pulse las teclas Arriba o Abajo para desplazarse por el mensaje.

Si el mensaje tiene varias páginas, puede desplazarse por ellas con las teclas Izquierda y Derecha.

### Uso de las opciones de los mensajes

Mientras lee un mensaje, puede acceder a las siguientes opciones pulsando la tecla de función **Opc.**:

**Reproducir:** le permite reproducir el mensaje.

**Enviar:** le permite enviar o reenviar el mensaje.

**Editar:** le permite cambiar el contenido, el asunto, la imagen, el sonido o el texto del mensaje.

**Borrar:** le permite borrar el mensaje.

**Copiar dirección:** le permite extraer los números o las direcciones de correo electrónico y la URL de destino, así como las direcciones de correo electrónico o los números de teléfono del texto del mensaje.

**Mover a mi carpeta:** le permite mover el mensaje al buzón **Mi carpeta** (**Menú 5.2.5**).

**Guardar como plantilla:** le permite guardar una copia del mensaje en la carpeta **Plantilla** (**Menú 5.2.6**).

**Propiedades:** muestra las propiedades del mensaje, por ejemplo, la fecha y la hora en que se envió, la dirección de correo electrónico o el número de teléfono del destinatario, el tamaño del mensaje y la prioridad.

En la lista de mensajes, pulse la tecla de función **Opc.** para acceder a las siguientes opciones:

**Ver:** muestra el mensaje.

**Enviar:** le permite enviar o reenviar el mensaje.

**Editar:** le permite cambiar el contenido, el asunto, la imagen, el sonido o el texto del mensaje.

**Borrar:** le permite borrar el mensaje.

**Borrar todo:** le permite borrar todos los mensajes almacenados en el buzón de salida.

**Propiedades:** muestra las propiedades del mensaje, por ejemplo, la fecha y la hora en que se envió, la dirección de correo electrónico o el número de teléfono del destinatario, el tamaño del mensaje y la prioridad.

### **Borrador** *(Menú 5.2.4)*

Después de crear un mensaje multimedia, puede guardarlo en este buzón de mensajes para enviarlo más adelante.

Si desea más información acerca de cómo ver un mensaje, consulte la sección "Buzón salida" en la página 109.

### **Mi carpeta** *(Menú 5.2.5)*

Este menú le permite ver los mensajes que se movieron o guardaron en este buzón de mensajes.

1. Desplácese hasta un mensaje y pulse la tecla **OK/í**.  
Aparece el mensaje y se pasa a la siguiente página (si hay más páginas) después de un tiempo determinado.
2. Pulse las teclas **Arriba** o **Abajo** para desplazarse por el mensaje.  
Si el mensaje tiene varias páginas, puede desplazarse por ellas con las teclas **Izquierda** y **Derecha**.

### **Uso de las opciones de los mensajes**

Mientras lee un mensaje, puede acceder a las siguientes opciones pulsando la tecla de función **Opc.**:

**Reproducir:** le permite reproducir el mensaje.

**Enviar:** le permite enviar o reenviar el mensaje.

**Editar:** le permite cambiar el contenido, el asunto, la imagen, el sonido o el texto del mensaje.

**Borrar:** le permite borrar el mensaje.

**Copiar medio:** le permite guardar contenido multimedia del mensaje (como imágenes, sonidos, vídeos, tarjetas virtuales y entradas del calendario virtual) al teléfono.

**Copiar dirección:** le permite extraer la URL y las direcciones de email o los números de teléfono del texto del mensaje.

**Propiedades:** muestra las propiedades del mensaje, como la fecha y la hora en que se guardó, la dirección de correo electrónico o el número de teléfono del remitente, el tamaño del mensaje y la prioridad.

En la lista de mensajes, pulse la tecla de función **Opc.** para acceder a las siguientes opciones:

**Ver:** muestra el mensaje.

**Enviar:** le permite enviar o reenviar el mensaje.

**Editar:** le permite cambiar el contenido, el asunto, la imagen, el sonido o el texto del mensaje.

**Borrar:** le permite borrar el mensaje.

**Borrar todo:** le permite borrar todos los mensajes guardados en el buzón Mi carpeta.

**Propiedades:** muestra las propiedades del mensaje, como la fecha y la hora en que se guardó, la dirección de correo electrónico o el número de teléfono del remitente, el tamaño del mensaje y la prioridad.

### **Plantilla** (Menú 5.2.6)

El teléfono cuenta con 11 mensajes predefinidos que se pueden utilizar al escribir un mensaje nuevo. Los mensajes predefinidos no pueden borrarse.

1. Desplácese por la lista de plantillas con las teclas Arriba y Abajo.
2. Cuando la plantilla de mensaje que desea aparezca resaltada, pulse la tecla OK/**↵**.

Aparece el mensaje y se pasa a la siguiente página (si hay más páginas) después de un tiempo determinado.



3. Pulse las teclas Arriba o Abajo para desplazarse por el mensaje.

Si el mensaje tiene varias páginas, puede desplazarse por ellas con las teclas Izquierda y Derecha.

4. Pulse la tecla de función **Opc.** para acceder a las siguientes opciones:
  - **Reproducir:** le permite reproducir el mensaje.
  - **Enviar:** le permite enviar el mensaje con la plantilla. Si desea más información acerca de cómo enviar un mensaje, consulte la página 103.
  - **Editar:** le permite cambiar el contenido, el asunto, la imagen, el sonido o el texto del mensaje.
  - **Borrar:** le permite borrar la plantilla del mensaje. Esta opción no está disponible para las plantillas de mensajes predefinidos.
5. Pulse la tecla de función **Atrás** para salir de la pantalla actual.

En la lista de plantillas, pulse la tecla de función **Opc.** para acceder a las siguientes opciones:

**Ver:** muestra la plantilla de mensaje.

**Enviar:** le permite enviar el mensaje con la plantilla. Si desea más información acerca de cómo enviar un mensaje, consulte la página 103.

**Editar:** le permite cambiar el contenido, el asunto, la imagen, el sonido o el texto del mensaje.

**Nuevo:** le permite crear una nueva plantilla de mensaje.

**Borrar:** le permite borrar la plantilla del mensaje. No se pueden borrar las plantillas de mensajes predefinidos.

**Borrar todo:** le permite borrar todas las plantillas de mensajes, excepto las plantillas de mensajes predefinidos guardadas en el buzón Plantilla.

### Configuración (Menú 5.2.7)

Puede cambiar los ajustes predefinidos para enviar o recibir mensajes multimedia. También puede realizar diversos ajustes en la configuración de la red que son necesarios al enviar o recibir mensajes multimedia.

#### Configuración de envío

Puede establecer la configuración predeterminada para enviar mensajes multimedia.

Están disponibles las siguientes opciones:

**Prioridad:** puede seleccionar el nivel de prioridad de sus mensajes.

**Período de validez:** puede seleccionar el tiempo que desea que sus mensajes estén guardados en el centro de mensajes después de enviarlos.

**Entrega después de:** puede seleccionar el tiempo que debe transcurrir antes de que se envíen los mensajes.

**Ocultación de dirección:** cuando esta opción está activada, su número de teléfono no aparece en el teléfono del destinatario.

**Informe de entrega:** cuando esta función está activada, la red le informa si su mensaje ha sido entregado o no.

**Confirmación de lectura:** cuando esta opción está activada, el teléfono envía al destinatario una solicitud de respuesta junto con el mensaje.

#### Configuración de recepción

Puede establecer la configuración predeterminada para recibir mensajes multimedia.

Están disponibles las siguientes opciones:

**Recepción/Recepción en itinerancia:** puede definir si desea que su teléfono recupere mensajes entrantes nuevos del servidor MMS sin notificaciones cuando usted se encuentre en la zona de cobertura local o cuando esté utilizando otra red en el extranjero.

**Manual:** el teléfono recibe notificaciones y los mensajes nuevos deben descargarse manualmente mediante la opción **Recuperar**.

**Automática:** el teléfono recupera automáticamente los mensajes nuevos del servidor.

**Rechazar:** el teléfono rechaza todos los mensajes entrantes.

**Rechazo anónimo:** cuando esta opción está activada, el teléfono rechaza los mensajes de remitentes anónimos.

**Rechazo de avisos:** cuando esta opción está activada, el teléfono rechaza los mensajes de avisos.

**Informe permitido:** si esta opción está activada, el remitente de un mensaje recibe el informe de entrega desde la red.

## Perfiles MMS

Puede realizar diversos ajustes en la configuración de la red que son necesarios al enviar o recibir mensajes multimedia.

### Notas:

- El último perfil utilizado se activa automáticamente para enviar los siguientes mensajes.
- Si cambia los ajustes MMS sin consultarlo previamente con el proveedor de servicios, es posible que la función MMS no funcione correctamente.

Están disponibles las siguientes opciones:

**Servidor actual:** le permite seleccionar uno de los perfiles.

**Configuración del servidor:** para cada perfil, están disponibles las siguientes opciones:

**Nombre de perfil:** introduzca el nombre que desea asignar al servidor MMS.

**URL del servidor:** introduzca la dirección de su servidor MMS.

**Proxy:** cuando esta opción está activada, puede conectarse a la red GPRS utilizando el servidor proxy.

Ajustes GPRS: están disponibles las siguientes opciones:

- Dirección ID: (Si el proxy está configurado en activar) introduzca la dirección de puerta de acceso necesaria para conectarse a la red GPRS.
- Puerto: (Si el proxy está configurado en activar) introduzca el número de puerto necesario para conectarse a la red GPRS.
- DNS1: (Si el proxy está configurado en desactivar) introduzca la dirección primaria necesaria para conectarse a la red GSM.
- DNS2: (Si el proxy está configurado en desactivar) introduzca la dirección secundaria para conectarse a la red GSM.
- APN: introduzca el nombre del punto de acceso utilizado para la dirección de la red GPRS.
- ID de usuario: introduzca la identificación de usuario necesaria para conectarse a la red GPRS.
- Contraseña: introduzca la contraseña necesaria para conectarse a la red GPRS.

Versión: seleccione una versión disponible de OMA y el límite máximo para enviar y recibir.

**Nota:** Según el proveedor de servicios, no se puede admitir el límite máximo de 295 KB. En ese caso, inténtelo de nuevo después de cambiar la configuración a 100 KB.

Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

**Borrar todo** (Menú 5.2.8)

Este menú le permite borrar todos los mensajes multimedia de cada buzón de mensajes por separado. También puede eliminar todos los mensajes a la vez.

- | 1. Para   | Pulse  |
|---|--|
| seleccionar el buzón de mensajes que desea vaciar | las teclas Arriba o Abajo. Para eliminar todos los mensajes, seleccione <b>Todos</b> . |
| colocar o borrar una marca                        | la tecla OK/ <b>i</b> .  |
2. Pulse la tecla de función **Borrar** para eliminar los mensajes marcados.
  3. Cuando aparezca un mensaje de confirmación, pulse la tecla de función **Sí**.

**Correo** (Menú 5.3)

Puede enviar o recibir mensajes de correo electrónico directamente con el teléfono. Con la función Correo, puede recibir o enviar sonidos e imágenes, además de entradas de la agenda de teléfonos o notas del calendario.

Para utilizar esta opción, debe suscribirse a un servicio de correo electrónico y configurar un perfil y una cuenta de correo en los menús **Cuenta de correo** y **Perfil de correo**. Consulte la página 129 y la página 131.

**Crear** (Menú 5.3.1)

Para escribir y enviar un mensaje de correo electrónico:

1. Cuando **Asunto** esté resaltado, pulse la tecla OK/**i**.
2. Escriba el asunto del correo electrónico.

Si desea más información acerca de cómo introducir caracteres, consulte la página 33.

En la pantalla Asunto, pulse la tecla de función **Opc.** para acceder a las siguientes opciones:

- **Guardar:** le permite guardar el asunto del correo electrónico y volver a la pantalla del mensaje.
- **Seleccionar idioma:** le permite cambiar el idioma que se utilizará en el modo de entrada T9. Seleccione el idioma que desea utilizar.
- **Cancelar:** vuelve a la pantalla del mensaje.

3. Pulse la tecla OK/**i**.

4. Pulse la tecla Abajo para ir al campo Mensaje y luego pulse la tecla OK/**i**.

5. Introduzca el texto del correo electrónico.

En la pantalla Mensaje, pulse la tecla de función **Opc.** para acceder a las siguientes opciones:

- **Guardar:** le permite guardar el texto del mensaje y volver a la pantalla del mensaje.
- **Plantilla de texto:** le permite seleccionar una plantilla de mensaje de la carpeta **Plantilla de texto (Menú 5.6)**.
- **Seleccionar idioma:** le permite cambiar el idioma que se utilizará en el modo de entrada T9. Seleccione el idioma que desea utilizar.
- **Cancelar:** vuelve a la pantalla del mensaje.

6. Pulse la tecla OK/**i**.

7. Pulse la tecla Abajo para ir al campo Adjuntar archivo y pulse la tecla OK/**i**.

Puede adjuntar archivos de diferentes tipos desde las carpetas Imágenes, Vídeos, Música y Sonidos.

Después de adjuntar un archivo, se regresa a la pantalla del mensaje.

8. Si desea cambiar los elementos añadidos, pulse las teclas Arriba o Abajo para resaltar un campo o un archivo adjunto y luego pulse la tecla de función **Opc.**

**Nota:** Las opciones disponibles difieren en función del campo seleccionado en la pantalla del mensaje: Asunto, Mensaje o Adjuntar archivo.

Están disponibles las siguientes opciones:

- **Añadir:** le permite agregar asuntos, texto de correo electrónico y archivos multimedia.
- **Editar:** le permite editar el asunto del texto del mensaje o del correo electrónico.
- **Ver:** muestra el archivo adjunto.
- **Enviar:** le permite enviar el correo electrónico.
- **Guardar correo:** guarda el correo electrónico en los buzones **Borrador (Menú 5.3.4)** o **Mi carpeta (Menú 5.3.5)**.
- **Borrar asunto/mensaje:** borra el asunto del texto del mensaje o del correo electrónico.
- **Eliminar adjunto:** elimina el archivo adjunto seleccionado.
- **Eliminar todos los adjuntos:** elimina todos los archivos adjuntos.

9. Cuando haya terminado de crear el correo electrónico, elija la opción **Enviar** y pulse la tecla de función **Selecc.**

10. Introduzca una dirección de correo electrónico.

Mientras introduce una dirección, pulse la tecla de función **Opc.** para acceder a las siguientes opciones:

- **Enviar:** le permite enviar el correo electrónico creado.
- **Agenda teléfonos:** le permite seleccionar una dirección de correo electrónico de la agenda de teléfonos.
- **Cambiar destinatario:** le permite cambiar el tipo de destinatario (A, Cco, Cc).
- **Guardar correo:** le permite guardar el correo electrónico en los buzones **Borrador (Menú 5.3.4)** o **Mi carpeta (Menú 5.3.5)**.
- **Atrás:** vuelve a la pantalla Nuevo.

11. Si desea enviar el mensaje a más de una persona, pulse la tecla Abajo y complete otro campo destino.

12. De ser necesario, repita el paso 11 para añadir más direcciones de correo electrónico. Puede introducir hasta 15 direcciones de correo.

13. Seleccione la opción **Enviar** y pulse la tecla de función **Selecc.**




El teléfono envía el mensaje de correo electrónico.

Una vez enviado, el correo electrónico se guarda automáticamente en el buzón de salida.

### **Buzón entrada** (Menú 5.3.2)

Este menú le permite verificar si entraron mensajes nuevos al servidor de correo y revisar los mensajes que haya recibido.

Los iconos de la izquierda le indican el estado de los mensajes:

- : Correo electrónico recuperado del servidor de correo.
- : Correo electrónico con archivos adjuntos recuperado del servidor de correo.
- : Correo electrónico no recuperado del servidor de correo.

#### **Notas:**

- Una vez leído el correo electrónico, el icono cambia al de un sobre abierto.
- El icono **!** junto al mensaje significa que el mensaje es de alta prioridad.
- El icono de mensaje gris significa que el mensaje es de baja prioridad.


### **Ver el encabezado de un correo electrónico**

1. Para recuperar los encabezados de los correos del servidor, pulse la tecla de función **Selecc.** cuando aparezca resaltada la opción **Comprobar correo nuevo**.

**Nota:** Puede configurar el teléfono para que recupere únicamente los encabezados o los correos completos (incluidos los encabezados y los cuerpos) mediante la opción **Tipo de recuperación**. Si desea más información, consulte la página 128.

Aparece la lista de mensajes de correo electrónico recibidos.



2. Pulse las teclas Arriba o Abajo para desplazarse hasta un mensaje de correo electrónico.
3. Pulse la tecla OK/ para leer el encabezado.

Mientras lee el encabezado de un correo electrónico, pulse la tecla de función **Opc.** para acceder a las siguientes opciones:

**Recuperar:** le permite recuperar uno o todos los correos electrónicos del servidor de correo.

**Respon.:** le permite enviar una respuesta al remitente o a todos los destinatarios, incluido el remitente del correo electrónico.

**Borrar:** le permite borrar el encabezado. Puede elegir si desea eliminarlo del teléfono o del teléfono y del servidor de correo.

**Copiar dirección:** le permite extraer direcciones de correo electrónico, URL y números de teléfonos, de modo que pueda guardarlos en la agenda o pueda ir a la URL.

**Filtrar dirección:** le permite agregar la dirección de correo del remitente a la carpeta **Filtrar dirección** (**Menú 5.3.7**) para así poder rechazar los mensajes de esa dirección de correo.

En la lista de mensajes, pulse la tecla de función **Opc.** para acceder a las siguientes opciones:

**Ver:** abre el encabezado.

**Recuperar:** le permite recuperar uno o todos los correos electrónicos del servidor de correo.

**Respon.:** le permite enviar una respuesta al remitente o a todos los destinatarios, incluido el remitente del correo electrónico.

**Borrar:** le permite borrar el encabezado que está seleccionado. Puede elegir si desea eliminarlo del teléfono o del teléfono y del servidor de correo.

**Borrar todo:** le permite borrar todos los mensajes de correo electrónico, pero sólo del teléfono.

**Clasificar:** le permite clasificar los mensajes de correo por tamaño, asunto, datos o direcciones de correo electrónico del remitente.

### Ver un correo electrónico completo

1. Para recuperar los encabezados de los correos del servidor, pulse la tecla de función **Selecc.** cuando aparezca resaltada la opción **Comprobar correo nuevo**.

**Nota:** Puede configurar el teléfono para que recupere únicamente los encabezados o los correos completos (incluidos los encabezados y los cuerpos) mediante la opción **Tipo de recuperación**. Si desea más información, consulte la página 128.

Aparece la lista de mensajes de correo electrónico recibidos.

2. Pulse las teclas Arriba o Abajo para desplazarse hasta un mensaje de correo electrónico.
3. Pulse la tecla **OK/↵** para leer el mensaje.
4. Pulse las teclas Arriba o Abajo para desplazarse por el mensaje.

Si desea ir al comienzo o al final del mensaje, pulse la tecla **\***  o la tecla **#**, respectivamente.

5. Al seleccionar un archivo adjunto, puede optar por visualizarlo o ejecutarlo.

### Uso de las opciones de los mensajes

**Nota:** Algunas opciones no están disponibles mientras se recuperan correos electrónicos del servidor de correo.

Mientras lee un mensaje de correo electrónico, pulse la tecla de función **Opc.** para acceder a las siguientes opciones:

**Abrir archivo:** abre el archivo adjunto.

**Guardar archivo:** le permite guardar el archivo adjunto en la memoria del teléfono.

**Respon.:** le permite enviar una respuesta al remitente o a todos los destinatarios, incluido el remitente del correo electrónico.

**Reenviar:** le permite enviar o reenviar el correo electrónico.

**Borrar:** le permite borrar el correo electrónico. Puede elegir si desea eliminarlo del teléfono o del teléfono y del servidor de correo.

**Copiar dirección:** le permite extraer direcciones de correo electrónico, URL y números de teléfonos, de modo que pueda guardarlos en la agenda o pueda ir a la URL.

**Filtrar dirección:** le permite agregar la dirección de correo del remitente a la carpeta **Filtrar dirección (Menú 5.3.7)** para así poder rechazar los mensajes de esa dirección de correo.

**Mover a mi carpeta:** le permite mover el correo electrónico al buzón **Mi carpeta (Menú 5.3.5)**.

**Propiedades:** muestra las propiedades del correo electrónico, por ejemplo, el asunto, la fecha y la hora en que se recuperó, las direcciones de correo electrónico del remitente y del destinatario, el tamaño del mensaje, la cantidad de archivos adjuntos, la prioridad y la dirección del servidor.

En la lista de mensajes, pulse la tecla de función **Opc.** para acceder a las siguientes opciones:

**Ver:** abre los mensajes de correo electrónico.

**Respon.:** le permite enviar una respuesta al remitente o a todos los destinatarios, incluido el remitente del correo electrónico.

**Reenviar:** le permite enviar o reenviar el correo electrónico.

**Borrar:** le permite borrar el correo electrónico. Puede elegir si desea eliminarlo del teléfono o del teléfono y del servidor de correo.

**Borrar todo:** le permite borrar todos los mensajes de correo electrónico, pero sólo del teléfono.





**Clasificar:** le permite cambiar el orden de clasificación por tamaño, asunto, fecha o direcciones de correo electrónico del remitente.


**Filtrar dirección:** le permite agregar la dirección de correo del remitente a la carpeta **Filtrar dirección** (**Menú 5.3.7**) para así poder rechazar los mensajes de esa dirección de correo.

**Propiedades:** muestra las propiedades del correo electrónico, por ejemplo, el asunto, la fecha y la hora en que se recuperó, las direcciones de correo electrónico del remitente y del destinatario, el tamaño del mensaje, la cantidad de archivos adjuntos, la prioridad y la dirección del servidor.


### **Buzón salida** (Menú 5.3.3)

Al seleccionar este menú, se muestra la lista de mensajes de correo electrónico que se enviaron o se intentaron enviar, junto con el asunto y la dirección de correo del destinatario. Los iconos de la izquierda le indican el estado de los mensajes:


- : Correo electrónico no leído.
- : Correo electrónico con archivos adjuntos no leído.
- : Correo electrónico que el teléfono no pudo enviar.
- : Correo electrónico que el teléfono envió correctamente.

 a la izquierda del icono de mensaje indica que se está enviando el correo electrónico.

#### **Notas:**

- Una vez leído el correo electrónico, el icono cambia al de un sobre abierto.
- El icono  junto al mensaje significa que el mensaje es de alta prioridad.

Para ver un correo electrónico:

1. Pulse las teclas Arriba o Abajo para desplazarse hasta un mensaje de correo electrónico.
2. Pulse la tecla OK/ para leer el mensaje.

3. Pulse las teclas Arriba o Abajo para desplazarse por el mensaje.

Si desea ir al comienzo o al final del mensaje, pulse la tecla \* o la tecla #, respectivamente.

### Uso de las opciones de los mensajes

**Nota:** Algunas opciones no están disponibles mientras el teléfono envía correos electrónicos.

Mientras lee un mensaje, pulse la tecla de función **Opc.** para acceder a las siguientes opciones:

**Abrir archivo:** abre el archivo adjunto. Esta opción sólo está disponible cuando el correo electrónico tiene archivos adjuntos.

**Guardar archivo:** le permite guardar el archivo adjunto en la memoria del teléfono. Esta opción sólo está disponible cuando el correo electrónico tiene archivos adjuntos.

**Cancelar:** detiene el envío del correo electrónico. Esta opción sólo está disponible cuando selecciona un correo electrónico que se está enviando.

**Enviar:** le permite enviar o reenviar el correo electrónico.

**Editar:** le permite editar el correo electrónico.

**Borrar:** le permite borrar el correo electrónico.

**Mover a mi carpeta:** le permite mover el correo electrónico al buzón **Mi carpeta (Menú 5.3.5)**.

**Propiedades:** muestra las propiedades del correo electrónico, por ejemplo, el asunto, la fecha y la hora en que se envió, las direcciones de correo electrónico del remitente y del destinatario, el tamaño del mensaje, la cantidad de archivos adjuntos, la prioridad y la dirección del servidor.

En la lista de mensajes, pulse la tecla de función **Opc.** para acceder a las siguientes opciones:

**Ver:** abre el correo electrónico.

**Enviar:** le permite enviar o reenviar el correo electrónico.

**Cancelar:** detiene el envío del correo electrónico. Esta opción sólo está disponible cuando selecciona un correo electrónico que se está enviando.

**Editar:** le permite editar el correo electrónico.

**Borrar:** le permite borrar el correo electrónico.

**Borrar todo:** le permite borrar todos los correos electrónicos almacenados en el buzón de salida.

**Clasificar:** le permite cambiar el orden de clasificación por tamaño, asunto, fecha o direcciones de correo electrónico del remitente.

**Propiedades:** muestra las propiedades del correo electrónico, por ejemplo, el asunto, la fecha y la hora en que se envió, las direcciones de correo electrónico del remitente y del destinatario, el tamaño del mensaje, la cantidad de archivos adjuntos, la prioridad y la dirección del servidor.

### **Borrador** *(Menú 5.3.4)*

Después de crear un correo electrónico, puede guardarlo en este buzón de mensajes para enviarlo más adelante.

Cuando envía un correo electrónico guardado en este buzón de mensajes, el correo se borra del buzón.

Si desea más información acerca de cómo ver un mensaje, consulte la sección "Buzón salida" en la página 124.

### **Mi carpeta** (Menú 5.3.5)

Este menú le permite ver los mensajes que se movieron del buzón de entrada, el buzón de salida o el borrador a este buzón de mensajes.

También puede ver los mensajes que guardó mientras creaba un correo electrónico.

Si desea más información acerca de cómo ver un mensaje, consulte la sección "Buzón salida" en la página 124.

### **Configuración** (Menú 5.3.6)

Puede cambiar las opciones de configuración predeterminadas para utilizar la función Correo.

#### **Configuración de envío**

Puede cambiar la configuración predeterminada para enviar correos electrónicos. Están disponibles las siguientes opciones:

**Enviar copia a uno mismo:** cuando esta opción está marcada, el teléfono envía una copia del correo saliente a la dirección de correo especificada en su cuenta como propia.

**Confirmación de entrega:** cuando esta opción está activada, la red le informa si su mensaje ha sido entregado o no.

**Confirmar lectura:** cuando esta opción está activada, el teléfono envía al destinatario una solicitud de respuesta junto con el mensaje.

**Prioridad:** puede seleccionar el nivel de prioridad de sus mensajes.

**Incluir firma:** cuando esta opción está marcada, puede adjuntar su nombre, su número de teléfono, una nota simple o una línea de etiqueta como firma en los mensajes de correo electrónico. Están disponibles las siguientes opciones:

Editar nombre: puede cambiar el nombre de su firma.

Editar número de teléfono: puede cambiar el número de teléfono de su firma.

Editar nota: puede guardar su firma.

### Configuración de recepción

Puede cambiar la configuración predeterminada para recibir correos electrónicos. Están disponibles las siguientes opciones:

**Comprobar intervalo**: puede seleccionar la frecuencia con la que el teléfono comprueba si hay mensajes nuevos en el servidor.

Si esta opción está configurada en **No usado**, deberá verificar el servidor manualmente seleccionando **Comprobar correo nuevo** en el buzón de entrada.

**Confirmación de lectura**: si esta opción está configurada en **Anunciar**, se le pedirá que envíe un correo electrónico con una solicitud de confirmación de lectura al remitente.

Si esta opción está configurada en **No**, el teléfono ignora las solicitudes de confirmación de lectura.

Si esta opción está configurada en **Sí a todo**, el teléfono enviará un correo electrónico con una solicitud de confirmación de lectura sin consultarle.

**Recuperar opción**: puede seleccionar si desea que el teléfono recupere únicamente los encabezados o los correos completos (incluidos los encabezados y los cuerpos).

**Borrar opción**: cuando esta opción está configurada en **Inmediatamente**, el teléfono elimina los correos electrónicos del teléfono y del servidor de correo.

Cuando esta opción está configurada en **Durante próxima conexión**, el teléfono elimina los correos electrónicos del teléfono y del servidor de correo la próxima vez que se conecte al servidor.

**Rechazar si excede**: puede definir el tamaño máximo de los mensajes entrantes. El teléfono rechazará los mensajes que excedan el tamaño especificado.



## Cuenta de correo

**Nota:** Cuando se envía o se recibe un correo electrónico del servidor de correo, no se puede cambiar la configuración de la cuenta de correo.

Están disponibles las siguientes opciones:

**Cuenta actual:** puede verificar su cuenta actual y seleccionar una de las cuentas.

**Configuración de cuenta:** puede configurar hasta 5 cuentas de correo electrónico utilizando diferentes servidores de correo. Están disponibles las siguientes opciones para cada cuenta:

Nombre de cuenta: introduzca un nombre para la cuenta seleccionada.

En uso: seleccione esta opción para utilizar la cuenta seleccionada. Debe marcar esta opción para que aparezca la cuenta en el buzón de entrada.

Nombre de usuario: introduzca el nombre que aparecerá en los mensajes salientes como nombre del remitente.

Dirección de correo: introduzca su dirección de correo electrónico.

Servidor SMTP: introduzca la dirección IP o el nombre de dominio del servidor que se utilizará para enviar mensajes.

Puerto SMTP: introduzca el número del puerto SMTP. El proveedor de servicios de correo electrónico puede proporcionarle esta información.

Tipo de protocolo: especifique un tipo de protocolo de correo electrónico para el servidor entrante: **POP3** o **IMAP4**. Para obtener más información, póngase en contacto con el proveedor de servicios de correo electrónico.

Las opciones restantes dependen de la configuración del tipo de protocolo.

Si el tipo de protocolo está configurado en **POP3**:

Servidor POP3: introduzca la dirección IP o el nombre de dominio del servidor que se utilizará para recibir mensajes. El proveedor de servicios de correo electrónico puede proporcionarle esta información.

Puerto POP3: introduzca el número del puerto POP3.

Conexión APOP: cuando esta opción está marcada, puede conectarse al servidor utilizando el esquema de conexión APOP.

ID usuario: introduzca la identificación de su correo electrónico.

Contraseña: introduzca la contraseña de su correo electrónico.

Si el tipo de protocolo está configurado en **IMAP4**:

Servidor IMAP4: introduzca la dirección IP o el nombre de dominio del servidor que se utilizará para recibir mensajes. El proveedor de servicios de correo electrónico puede proporcionarle esta información.

Puerto IMAP4: introduzca el número del puerto IMAP4.

Recuperar encabezados: configure la cantidad de encabezados que recuperará del servidor.

Recuperar adjuntos: cuando esta opción está marcada, puede recibir del servidor archivos adjuntos con los correos electrónicos.

ID usuario: introduzca la identificación de su correo electrónico.

Contraseña: introduzca la contraseña de su correo electrónico.

## Perfil de correo

Puede realizar diversos ajustes en la configuración de la red que son necesarios al enviar o recibir correos electrónicos.

**Nota:** Cuando se envía o se recibe un correo electrónico del servidor de correo, no se puede cambiar la configuración del perfil del correo.

Están disponibles las siguientes opciones:

**Servidor actual:** le permite seleccionar uno de los perfiles.

**Configuración del servidor:** puede configurar hasta 5 perfiles de correo. Para cada perfil, están disponibles las siguientes opciones:

Nombre de perfil: introduzca el nombre que desea asignar al servidor de correo.

APN: introduzca el nombre del punto de acceso utilizado para la dirección de la red GPRS.

ID de usuario: introduzca la identificación de usuario necesaria para conectarse a la red GPRS.

Contraseña: introduzca la contraseña necesaria para conectarse a la red GPRS.

DNS1: introduzca la dirección primaria necesaria para conectarse a la red GPRS.

DNS2: introduzca la dirección secundaria necesaria para conectarse a la red GPRS.

## Filtrar dirección *(Menú 5.3.7)*

Mediante este menú, puede definir un filtro de mensajes introduciendo direcciones de correo electrónico, a fin de que el teléfono rechace los mensajes provenientes de esas direcciones.

1. Introduzca una dirección de correo electrónico.
2. Si desea agregar más direcciones de correo, pulse la tecla Abajo.

3. De ser necesario, repita los pasos 1 y 2 para añadir más direcciones de correo electrónico.

Puede introducir hasta 10 direcciones de correo.

4. Pulse la tecla **OK/**.

También puede pulsar la tecla de función **Opc.** y luego seleccionar la opción **Guardar**.

En la pantalla Bloquear dirección, pulse la tecla de función **Opc.** para acceder a las siguientes opciones:

**Guardar:** le permite guardar la dirección de correo electrónico.

**Agenda teléfonos:** le permite seleccionar una dirección de correo electrónico de la agenda de teléfonos.

**Borrar:** borra la dirección de correo electrónico que está seleccionada.

**Borrar todo:** borra todas las direcciones de correo electrónico guardadas en la lista de filtro.

**Cancelar:** sale de la pantalla actual.

### **Borrar todo** (Menú 5.3.8)

Este menú le permite borrar todos los mensajes de correo electrónico de los buzones de mensajes. También puede eliminar todos los mensajes a la vez.

Para	Pulse
seleccionar el buzón de mensajes que desea vaciar	las teclas Arriba o Abajo. Para eliminar todos los mensajes, seleccione <b>Todos</b> .
colocar o borrar una marca	la tecla <b>OK/</b> .
eliminar los mensajes marcados	la tecla de función <b>Borrar</b> .

Cuando aparezca un mensaje de confirmación, pulse la tecla de función **Sí**.

**Nota:** Cuando se envía o se recibe un correo electrónico del servidor de correo, no podrá seleccionar el buzón de entrada o de salida.

## Msj. Navegador *(Menú 5.4)*

---

Este menú le permite recibir y acceder a los mensajes del servidor WAP.

Están disponibles las siguientes opciones:

**Buzón entrada:** le permite leer los mensajes publicitarios recibidos.

**Configuración:** le permite configurar si desea que el teléfono reciba mensajes publicitarios. Están disponibles las siguientes opciones:

Siempre: el teléfono recibe los mensajes publicitarios.

Nunca: el teléfono rechaza los mensajes publicitarios.

Opcional: el teléfono recibe los mensajes publicitarios del centro de servicios configurado en esta opción. Puede cambiar el número del centro de servicios que utilizará cuando reciba nuevos mensajes publicitarios.

**Borrar todo:** le permite borrar todos los mensajes publicitarios.

## Buzón de voz *(Menú 5.5)*

---

Este menú le permite acceder a su buzón de voz si la red admite este servicio.

Están disponibles las siguientes opciones:

**Conectar a buzón de voz:** antes de utilizar la función Buzón de voz, introduzca el número del servidor de voz que su proveedor de servicios debe haberle facilitado. Luego puede seleccionar este menú y pulsar la tecla de función **Selecc.** para escuchar sus mensajes.

Para conectarse rápidamente al buzón de voz, mantenga pulsada la tecla **1** en el modo inactivo.

**Número de servidor de voz:** este menú le permite cambiar el nombre o el número del servidor del buzón de voz , si fuera necesario.

**Nota:** El buzón de voz es una función de la red. Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

### Plantilla de texto *(Menú 5.6)*

---

Con este menú puede predefinir hasta un máximo de 10 mensajes que utilice con mucha frecuencia.

1. Seleccione una ubicación vacía o la plantilla del mensaje que desee y pulse la tecla **OK/↵**.
2. Introduzca el mensaje que desee.

Puede pulsar la tecla de función **Opc.** para acceder a las siguientes opciones:

- **Guardar:** guarda la plantilla de mensaje.
  - **Seleccionar idioma:** le permite cambiar el idioma que se utilizará en el modo de entrada T9. Seleccione el idioma que desea utilizar.
  - **Cancelar:** sale de la pantalla actual.
3. Cuando haya terminado de escribir la plantilla de mensaje, pulse la tecla **OK/↵**.

En la lista de plantillas de mensaje, pulse la tecla de función **Opc.** para acceder a las siguientes opciones:

**Editar:** le permite escribir una nueva plantilla de mensaje o editar una existente.

**Enviar mensaje:** le permite recuperar la plantilla de mensaje para enviar un mensaje SMS o MMS. Si desea más información acerca de cómo enviar un mensaje, consulte la página 94 o la página 103, respectivamente.

**Borrar:** le permite borrar la plantilla del mensaje.

## Mensajes de difusión *(Menú 5.7)*

---

Este servicio de red le permite recibir mensajes de texto sobre distintos temas, como el tiempo o el tráfico. Este tipo de mensajes aparece en la pantalla en el momento en que se reciben, siempre y cuando:

- el teléfono esté en modo inactivo.
- la opción **Recibir** esté configurada en **Activado**.
- el canal del mensaje esté activado en la lista de canales.

Están disponibles las siguientes opciones:

**Mostrar:** le permite ver los mensajes recibidos.

El buzón **Mensajes actuales** muestra los mensajes desde la red, pero el contenido se pierde en cuanto se apaga el teléfono. Desplácese por el mensaje con las teclas Arriba y Abajo.

Puede guardar los mensajes de difusión en el buzón **Mensajes guardados** para recuperarlos posteriormente. Cuando aparezca una notificación de texto, pulse la tecla de función **Opc.** y seleccione **Guardar**.

**Recibir:** le permite activar o desactivar la recepción de mensajes de difusión.

**Lista de canales:** le permite seleccionar los canales desde los que desea recibir mensajes de difusión. Están disponibles las siguientes opciones:

Todos los canales: le permite activar o desactivar todos los canales.

Canales respectivos: muestra los canales almacenados en la tarjeta SIM. También puede guardar, borrar, editar y añadir canales. Esta opción sólo está disponible cuando está activada la opción Todos los canales.

**Idioma:** le permite seleccionar los idiomas que prefiere que se utilicen para mostrar mensajes de difusión.

Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

### Estado memoria *(Menú 5.8)*

---

En este menú puede ver el estado de la memoria para mensajes multimedia, publicitarios, de texto o de correo electrónico.

Pulse las teclas Izquierda o Derecha para acceder a las siguientes opciones:

**SMS:** Puede ver la cantidad de mensajes que tiene guardados y la cantidad total de mensajes que puede almacenar en la memoria del teléfono o en la tarjeta SIM por separado. También puede ver la cantidad de mensajes guardados actualmente en cada buzón de mensajes. Pulse las teclas Arriba o Abajo para desplazarse por la pantalla.

**MMS:** Puede verificar la cantidad total de memoria para los mensajes MMS y la cantidad de memoria ocupada por cada buzón de mensajes. Pulse las teclas Arriba o Abajo para desplazarse por la pantalla.

**Correo:** Puede verificar la cantidad total de memoria para los mensajes de correo electrónico y la cantidad de memoria ocupada por cada buzón de mensajes. Pulse las teclas Arriba o Abajo para desplazarse por la pantalla.

**Msj. Navegador:** Puede ver la cantidad de mensajes guardados y la cantidad total de mensajes que puede almacenar.

**Nota:** Si los buzones de mensajes están llenos, puede seleccionar un buzón de mensajes para abrirlo directamente desde este menú y borrar algunos elementos para liberar memoria.



El menú **Ocio** almacena las fotos que se tomaron y los vídeos y las notas de voz que se grabaron. También puede ver imágenes, vídeos, archivos de música y sonidos descargados de las páginas web inalámbricas o recibidos en los mensajes.


## Imágenes

---

En este menú puede ver las fotos que sacó y las imágenes descargadas desde un servidor Web o recibidas en los mensajes.

### Fotos

Puede ver las fotografías que sacó con el teléfono.

Desplácese hasta una foto y pulse la tecla **OK/** para verla.

### Uso de las opciones de las fotos

Pulse la tecla de función **Opc.** para acceder a las siguientes opciones:

**Nota:** Las opciones disponibles varían en función de si se visualiza la lista de fotos o una fotografía.

**Ver:** muestra la foto.

**Lista:** muestra la lista de fotos.

**Enviar:** le permite acceder a las siguientes opciones de envío:

Por MMS: le permite enviar la fotografía a otra persona como parte de un mensaje multimedia. Si desea más información, consulte la página 103.

Por e-mail: le permite enviar la fotografía a otra persona como parte de un correo electrónico. Si desea más información, consulte la página 117.

mediante Bluetooth: le permite enviar la fotografía a otra persona mediante la función Bluetooth. Si desea más información, consulte la página 191.

**Por infrarrojos:** le permite enviar una foto a otra persona mediante el puerto de infrarrojos. Si desea más información, consulte la página 191.

**Mover a Mis fotos:** le permite mover la foto a la carpeta **Mis fotos**. Consulte la página 138.

**Definir como:** le permite establecer la foto como fondo o como imagen de identificación de llamada para una entrada de la agenda de teléfonos.

**Editar:** le permite acceder a las siguientes opciones:

**Emoticones:** le permite añadir un emoticón a la foto. Después de seleccionar el emoticón, puede moverlo pulsando las teclas de desplazamiento o las teclas **2, 4, 6 y 8**.

**Marcos:** le permite seleccionar un marco decorativo.

**Efectos:** le permite cambiar el tono del color o aplicar efectos especiales a la fotografía.

**Pase de diapositivas:** permite que todas las fotos se muestren automáticamente como una presentación de diapositivas. Puede seleccionar un lapso de tiempo entre foto y foto.

**Renombrar:** le permite cambiar el nombre de la foto.

**Borrar:** le permite borrar la foto.

**Borrar todo:** le permite borrar todas las fotos.

**Protección:** protege la foto para que no pueda borrarse.

**Propiedades:** muestra las propiedades de la fotografía, por ejemplo, el nombre del archivo, la fecha y la hora en la que se guardó, el formato del archivo, la resolución, el tamaño, la calidad y el estado de protección.

## Mis fotos



En este menú se pueden ver las fotos que se movieron de la carpeta Fotos a este buzón de imágenes.

Si desea obtener más información sobre cómo ver una imagen o cómo utilizar las opciones de imagen, consulte la sección "Fotos" en la página 137.

## Imágenes descargadas

Al acceder a este menú, aparece una lista de imágenes descargadas de las páginas web inalámbricas o recibidas en los mensajes.

Los iconos de la lista de imágenes le indican el estado de los archivos:

- : archivos que puede reenviar a otras personas.
- : archivos que no puede reenviar a otras personas.

Si desea obtener más información sobre cómo ver una imagen o cómo utilizar las opciones de imagen, consulte la sección "Fotos" en la página 137.

## Vídeos

En este menú puede ver los vídeos grabados o descargados de las páginas web inalámbricas o recibidos en los mensajes.







### Videoclips

Puede ver los vídeos que grabó con el teléfono.

Para reproducir un videoclip, desplácese hasta el videoclip que desee y pulse la tecla **OK/i**.

Durante la reproducción un archivo, puede utilizar las siguientes opciones:

- Desplácese hasta un botón y pulse la tecla **OK/i**. Están disponibles los siguientes botones:

Botones	Función
	reproduce o reanuda la reproducción.
	pausa la reproducción.
	detiene la reproducción.
	reproduce el archivo anterior.
	reproduce el siguiente archivo.
	configura el modo de repetición.

- Pulse las teclas del volumen para ajustar el volumen.

### Uso de las opciones de videoclip

Pulse la tecla de función **Opc.** para acceder a las siguientes opciones:

**Nota:** Las opciones disponibles varían en función de si se visualiza la lista de vídeos o una imagen congelada de un videoclip.

**Reproducir:** reproduce el videoclip.

**Enviar:** le permite acceder a las siguientes opciones de envío:

Por MMS: le permite enviar el videoclip a otra persona como parte de un mensaje multimedia. Si desea más información, consulte la página 103.

Por e-mail: le permite enviar el videoclip a otra persona como parte de un correo electrónico. Si desea más información, consulte la página 117.

por Bluetooth: le permite enviar un videoclip a otra persona mediante la función Bluetooth. Si desea más información, consulte la página 191.

Por infrarrojos: le permite enviar el videoclip a otra persona mediante el puerto de infrarrojos. Si desea más información, consulte la página 191.

**Mover a Mis videoclips:** le permite mover el videoclip a la carpeta **Mis videoclips**. Consulte la página 141.

**Renombrar:** le permite cambiar el nombre del videoclip.

**Borrar:** le permite borrar el videoclip.

**Borrar todo:** le permite borrar todos los videoclips guardados en la carpeta Videoclips.

**Protección:** protege el videoclip para que no pueda borrarse.

**Propiedades:** muestra las propiedades del videoclip, por ejemplo, el nombre del archivo, la fecha y la hora a la que se grabó, el formato del archivo, la resolución, el tamaño, la duración de la grabación, la calidad y el estado de protección.

**Config. APN:** (sólo para vídeos descargados) introduzca el nombre del punto de acceso utilizado para la dirección de la puerta de acceso de la red GPRS.

## Mis videoclips



Puede ver los videoclips que se movieron de la carpeta Videoclips a este buzón de imágenes.

Si desea obtener más información sobre cómo ver un videoclip o cómo utilizar las opciones de vídeo, consulte la sección "Videoclips" en la página 139.

## Vídeos descargados

Al acceder a este menú, aparece una lista de los videoclips descargados de las páginas web inalámbricas o recibidos en los mensajes.

Los iconos de la lista de vídeos le indican el estado de los archivos:


- : archivos que puede reenviar a otras personas.
- : archivos que no puede reenviar a otras personas.

Si desea obtener más información sobre cómo ver un videoclip o cómo utilizar las opciones de vídeo, consulte la sección "Videoclips" en la página 139.


## Música









---

En este menú puede ver la lista de los archivos de música descargados de las páginas web inalámbricas o importados desde su computadora al teléfono a través del programa Samsung PC Studio.

Para reproducir un archivo de música, desplácese hasta un archivo con las teclas Arriba o Abajo y pulse la tecla OK/.

Durante la reproducción un archivo, puede utilizar las siguientes opciones:

- Desplácese hasta un botón de función y pulse la tecla OK/. Están disponibles los siguientes botones:

Botones	Función
	reproduce o reanuda la reproducción.
	pausa la reproducción.
	detiene la reproducción.
	reproduce el archivo anterior.
	reproduce el siguiente archivo.
 /  / 	configura el modo de repetición.

- Pulse las teclas del volumen para ajustar el volumen.
- Pulse la tecla de función **Opc.** para acceder a las opciones del reproductor de MP3. Si desea más información, consulte a continuación.
- Pulse la tecla de función **Parar** para detener la reproducción.

### Uso de las opciones de los archivos de música

Pulse la tecla de función **Opc.** para acceder a las siguientes opciones:

**Nota:** Las opciones disponibles varían en función de si se visualiza la lista de archivos de música o la pantalla del reproductor de MP3.

**Reproducir/Pausa:** comienza/pausa la reproducción.

**Enviar:** le permite acceder a las siguientes opciones de envío:

Por e-mail: le permite enviar el archivo de música a otra persona como parte de un correo electrónico. Si desea más información, consulte la página 117.

por Bluetooth: le permite enviar el archivo de música a otra persona mediante la función Bluetooth. Si desea más información, consulte la página 191.

**Por infrarrojos:** le permite enviar el archivo de música a otra persona mediante el puerto de infrarrojos. Si desea más información, consulte la página 191.

**Añadir lista de reproducción:** le permite agregar un archivo de música a la lista de reproducción.

**Abrir lista de reproducción:** muestra la lista de reproducción.

**Definir como:** le permite establecer el archivo como el tono de timbre o como una melodía de alerta de llamada para una entrada de la agenda de teléfonos.

**Renombrar:** le permite cambiar el nombre del archivo.

**Borrar:** le permite borrar el archivo de música.

**Configuración:** le permite cambiar la configuración predeterminada para reproducir archivos MP3:

**Repetir:** le permite seleccionar un modo de repetición: **Todos**, **Desactivado** o **Una entrada**.

**Orden aleatorio:** le permite seleccionar un orden de reproducción: **Desactivado** o **Activado**.

**Volumen:** le permite seleccionar un nivel de volumen.

**Bloq. clave de volumen:** con el teclado bloqueado, le permite bloquear las teclas de volumen ubicadas en el lateral izquierdo del teléfono para no modificar el volumen si se pulsan accidentalmente esas teclas.

**Valor de ecualización:** le permite cambiar la imagen del ecualizador en la pantalla Reproductor MP3.

**Borrar todo:** le permite borrar todos los archivos de música.

**Protección:** protege el archivo de música para que no pueda borrarse.

**Propiedades:** muestra las propiedades del archivo de música.

## Sonidos




---

En este menú puede ver la lista de sonidos grabados, descargados del servidor Web o recibidos en los mensajes multimedia.

### Lista de Notas de Voz

Puede ver la lista de las notas de voz grabadas.

Desplácese hasta una nota de voz y pulse la tecla **OK/i** para reproducirla.

Puede detener momentáneamente la reproducción seleccionando  y reanudarla seleccionando . También puede ajustar el volumen pulsando las teclas de volumen. Para detener la reproducción, seleccione  o pulse la tecla de función **Parar**.

### Uso de las opciones de las notas de voz

En la lista de notas de voz, pulse la tecla de función **Opc.** para acceder a las siguientes opciones:

**Reproducir:** reproduce al nota de voz.

**Enviar:** le permite acceder a las siguientes opciones de envío:

Por MMS: le permite enviar al nota de voz a otra persona como parte de un mensaje multimedia. Si desea más información, consulte la página 103.

Por e-mail: le permite enviar la nota de voz a otra persona como parte de un correo electrónico. Si desea más información, consulte la página 117.

por Bluetooth: le permite enviar la nota de voz a otra persona mediante la función Bluetooth. Si desea más información, consulte la página 191.

Por infrarrojos: le permite enviar la nota de voz a otra persona mediante el puerto de infrarrojos. Si desea más información, consulte la página 191.



**Renombrar:** le permite cambiar el nombre de la nota de voz.

**Borrar:** le permite borrar la nota de voz.

**Borrar todo:** le permite borrar todas las notas de voz.



**Protección:** protege la nota de voz para que no pueda borrarse.


**Propiedades:** muestra las propiedades de la nota de voz, por ejemplo, el nombre de la nota, la fecha y la hora en la que se grabó, el formato, la duración de la grabación, el tamaño y el estado de protección.

## Sonidos descargados

Puede ver la lista de sonidos descargados de las páginas web inalámbricas o recibidos en los mensajes.

Los iconos de la lista de sonidos le indican el estado de los archivos:

- : archivos que puede reenviar a otras personas.
- : archivos que no puede reenviar a otras personas.

Desplácese hasta un archivo de sonido y pulse la tecla OK/ para escucharlo. Pulse las teclas del volumen para ajustar el volumen.

## Uso de las opciones de los archivos de sonido

Pulse la tecla de función **Opc.** para acceder a las siguientes opciones:

**Nota:** Las opciones disponibles varían en función de si se visualiza la lista de sonidos o si se reproduce un sonido.

**Reproducir:** reproduce el sonido.

**Lista:** muestra la lista de sonidos.

**Enviar:** le permite acceder a las siguientes opciones de envío:

Por MMS: le permite enviar el sonido a otra persona como parte de un mensaje multimedia. Si desea más información, consulte la página 103.

Por e-mail: le permite enviar el sonido a otra persona como parte de un correo electrónico. Si desea más información, consulte la página 117.

por Bluetooth: le permite enviar el sonido a otra persona mediante la función Bluetooth. Si desea más información, consulte la página 191.

Por infrarrojos: le permite enviar el sonido a otra persona mediante el puerto de infrarrojos. Si desea más información, consulte la página 191.

**Definir como:** le permite establecer el sonido como el tono de timbre o como una melodía de alerta de llamada para una entrada de la agenda de teléfonos.

**Renombrar:** le permite cambiar el nombre del sonido.

**Borrar:** le permite borrar el sonido.

**Borrar todo:** le permite borrar todos los sonidos.

**Protección:** protege el sonido para que no pueda borrarse.

**Propiedades:** muestra las propiedades del sonido, por ejemplo, el nombre, la fecha y la hora en que se guardó, el formato, el tiempo de reproducción, el tamaño y el estado de protección.

## Estado memoria

---

Puede verificar la cantidad total de memoria para los elementos objetos multimedia y la cantidad de memoria ocupada por cada área multimedia.

Si las áreas multimedia están llenas, puede seleccionar una de ellas para abrirla directamente desde este menú y borrar algunos elementos para liberar memoria.

# Organizador

La función Organizador le permite:

- controlar sus planes y sus tareas.
- ver acontecimientos de alarma perdida.
- escribir una nota.
- controlar la cantidad de memoria para los elementos planificados.

## Vista mensual *(Menú 7.1)*

---

Con la función Vista mensual, puede:

- consultar el calendario y ver los eventos.
- escribir notas para organizar su horario.
- programar una alarma como recordatorio.

### Consulta del calendario

Cuando selecciona el menú **Vista mensual (Menú 7.1)**, aparece el calendario con el día actual indicado con un recuadro rojo. Al final del calendario, aparece la cantidad de eventos planificados para ese día. Los siguientes iconos ubicados en la parte inferior de la pantalla indican el tipo de evento:

-  : planes
-  : aniversarios
-  : tareas
-  : eventos varios

Al pulsar la tecla de función **Opc.**, están disponibles las siguientes opciones:

**Ver:** muestra las notas guardadas para esa fecha.

**Crear:** le permite agregar nuevos planes, aniversarios, eventos varios o tareas.

**Vista semanal:** cambia a la pantalla de vista semanal.

**Ir a hoy:** le permite ir a la fecha actual.

**Ir a fecha:** le permite ir a una fecha determinada.

**Borrar:** le permite acceder a las siguientes opciones de eliminación:

Fecha seleccionada: le permite eliminar elementos guardados en la fecha que esté seleccionada.

Eventos anteriores: le permite eliminar los elementos creados para los días anteriores a la fecha que está seleccionada.

**Borrar todo:** le permite borrar todos los eventos planificados.

### Planificación de un evento nuevo

Puede planificar hasta 400 eventos para el calendario. Se puede planificar más de un evento por día.

### Introducir un nuevo plan o evento

1. Después de seleccionar un día del calendario, pulse la tecla de función **Opc.**
2. Seleccione la opción **Crear** y pulse la tecla de función **Selecc.**
3. Seleccione **Cita** o **Varios** y pulse la tecla de función **Selecc.**
4. Desplácese por los campos de entrada con las teclas Arriba o Abajo. Escriba la información o seleccione la configuración que desee.
  - **Asunto:** escriba el título del evento. Si desea más información acerca de cómo introducir caracteres, consulte la página 33.
  - **Detalles:** escriba los detalles del evento.
  - **Fecha inicial:** escriba la fecha de inicio.
  - **Hora de inicio:** escriba la hora de inicio del evento.
  - **AM/PM:** seleccione **AM** o **PM**. Esta opción sólo está disponible cuando el formato de hora está configurado en **12 horas**.
  - **Fecha final:** escriba la fecha de finalización del evento.
  - **Hora final:** escriba la hora de finalización.

- **AM/PM:** seleccione **AM** o **PM**. Esta opción sólo está disponible cuando el formato de hora está configurado en **12 horas**.
  - **Ubicación:** escriba información sobre el lugar donde tendrá lugar el evento. Esta opción sólo está disponible para la opción **Plan**.
  - **Alarma:** pulse la tecla **OK/⏏** para programar una alarma con el fin de recordarle un evento.
  - **antes:** especifique cuánto tiempo antes de que comience el evento debe sonar la alarma; escriba el número deseado y seleccione una unidad (**min., hora, día o semana**) con las teclas Izquierda o Derecha.
  - **Tono alarma:** seleccione un tono para la alarma.
  - **Repetir:** si el evento es recurrente, pulse la tecla **OK/⏏**. Seleccione la unidad de repetición: **Todos los días, Todas las semanas o Todos los meses**. Esta opción sólo está disponible sólo para la opción **Cita**.
  - **hasta:** defina la fecha de finalización de la entrada recurrente. Esta opción sólo está disponible para la opción **Cita**.
5. Cuando haya terminado de introducir el evento, pulse la tecla de función **Guardar**.

El teléfono muestra la información sobre el evento que acaba de guardar.

6. Para	Pulse
desplazarse por el evento	las teclas Arriba o Abajo.
utilizar las opciones del evento	la tecla de función <b>Opc.</b> Si desea obtener más información sobre las opciones de los planes o los eventos varios, consulte la página 154 o la página 157, respectivamente.
ir a la pantalla Vista de día.	la tecla de función <b>Atrás</b> o la tecla <b>C</b> .

### Introducir un nuevo cumpleaños

1. Después de seleccionar un día del calendario, pulse la tecla de función **Opc.**
2. Seleccione la opción **Crear** y pulse la tecla de función **Selecc.**
3. Seleccione **Cumpleaños** y pulse la tecla de función **Selecc.**
4. Desplácese por los campos de entrada con las teclas Arriba o Abajo. Escriba la información o seleccione la configuración que desee.
  - **Ocasión:** escriba la información acerca de la ocasión. Si desea más información acerca de cómo introducir caracteres, consulte la página 33.
  - **Fecha:** escriba la fecha.
  - **Alarma:** pulse la tecla **OK/⏏** para programar una alarma con el fin de recordarle un evento.
  - **antes:** especifique cuánto tiempo antes del día del evento debe sonar la alarma; escriba el número deseado y seleccione una unidad (**día** o **semana**) con las teclas Izquierda o Derecha.
  - **Hora de alarma:** escriba la hora a la que debe sonar la alarma.
  - **AM/PM:** seleccione **AM** o **PM**. Esta opción sólo está disponible cuando el formato de hora está configurado en **12 horas**.
  - **Tono alarma:** seleccione un tono para la alarma.
  - **Repetir cada año:** pulse la tecla **OK/⏏** para recordar el evento cada año.
5. Cuando haya terminado de introducir el aniversario, pulse la tecla de función **Guardar**.

El teléfono muestra la información sobre el aniversario que acaba de guardar.

6. Para	Pulse
desplazarse por el aniversario	las teclas Arriba o Abajo.
utilizar las opciones del aniversario	la tecla de función <b>Opc</b> . Si desea más información, consulte la página 155.
ir a la pantalla Vista de día.	la tecla de función <b>Atrás</b> o la tecla <b>C</b> .

### Introducir una tarea

- Después de seleccionar un día del calendario, pulse la tecla de función **Opc**.
- Seleccione la opción **Crear** y pulse la tecla de función **Selecc**.
- Seleccione **Tareas pendientes** y pulse la tecla de función **Selecc**.
- Desplácese por los campos de entrada con las teclas Arriba o Abajo. Escriba la información o seleccione la configuración que desee.
  - **Tareas pendientes:** escriba la información sobre la tarea.
  - **Fecha inicial:** escriba la fecha de inicio.
  - **Fecha de vencimiento:** escriba la fecha de finalización.
  - **Prioridad:** seleccione un nivel de prioridad: **Alto**, **Normal** o **Bajo**.
- Cuando haya terminado de introducir la tarea, pulse la tecla de función **Guardar**.  
El teléfono muestra la información sobre la tarea que acaba de guardar.

6. Para	Pulse
desplazarse por la tarea	las teclas Arriba o Abajo.
utilizar las opciones de la tarea	la tecla de función <b>Opc.</b> Si desea más información, consulte la página 158.
ir a la pantalla Vista de día.	la tecla de función <b>Atrás</b> o la tecla <b>C</b> .

### Ver un evento

Los corchetes a cada lado de un día del calendario indican el tipo de evento planificado para ese día:

- Azul: plan
- Naranja: aniversario
- Verde: eventos varios
- Rojo: tarea

Cuando selecciona un día que ya tiene asignado un evento en el calendario, aparece una lista de los eventos creados. Desplácese hasta un evento y pulse la tecla OK/**i**. Si desea más información sobre cómo ver un evento, consulte la página 153.

### Vista semanal *(Menú 7.2)*

En este menú, las entradas de la semana seleccionada se muestran en siete recuadros distintos, uno para cada día. El día actual de la semana está marcado en rojo. En la pantalla de vista semanal, los recuadros azules indican que hay planes guardados y los recuadros verdes indican que hay eventos varios guardados.

Para ver un elemento, desplácese hasta la celda que contiene el elemento y pulse la tecla OK/**i**.

Si desea más información sobre cómo utilizar las opciones, consulte la sección "Vista mensual" en la página 147.







## Vista de día (Menú 7.3)

---

Este menú le permite planificar eventos nuevos para el día en curso. Los eventos planificados para fechas futuras aparecen automáticamente en la pantalla de eventos diarios de ese día en particular.

Los siguientes iconos indican el tipo de evento:

- : planes
- : aniversarios
- : tareas
- : eventos varios

Si hay más de un evento guardado, desplácese hasta un evento con las teclas Arriba o Abajo y pulse la tecla **OK/↵** para visualizarlo.

Pulse la tecla de función **Opc.** para acceder a las siguientes opciones:

**Ver:** muestra el evento seleccionado.

**Editar:** le permite modificar el evento. Esta opción está disponible cuando se visualiza un evento.

**Enviar:** le permite acceder a las siguientes opciones de envío:

Por SMS: le permite enviar el evento a otra persona como parte de un mensaje de texto. Si desea más información, consulte la página 94.

Por MMS: le permite enviar el evento a otra persona como parte de un mensaje MMS. Si desea más información, consulte la página 103.

Por e-mail: le permite enviar el evento a otra persona como parte de un correo electrónico. Si desea más información, consulte la página 117.

por Bluetooth: le permite enviar el evento a otra persona mediante la función Bluetooth. Si desea más información, consulte la página 191.

Por infrarrojos: le permite enviar el evento a otra persona mediante el puerto de infrarrojos. Si desea más información, consulte la página 191.

## Organizador

**Crear:** le permite agregar nuevos planes, aniversarios, eventos varios o tareas.

**Vista mensual:** cambia a la pantalla del calendario.

**Vista semanal:** cambia a la pantalla de vista semanal.



**Hecho/Deshecho:** le permite cambiar el estado del evento.


**Borrar:** le permite borrar el evento seleccionado.

**Borrar todo:** le permite borrar todos los eventos almacenados para ese día.

### Cita *(Menú 7.4)*

---

En este menú puede ver la lista de planes. Si las opciones Repetir y Alarma están configuradas, se activan los iconos  y .

Desplácese hasta un evento y pulse la tecla OK/ para ver el evento planificado. Para desplazarse por la pantalla, pulse las teclas Arriba o Abajo.

Pulse la tecla de función **Opc.** para acceder a las siguientes opciones:

**Ver:** muestra el evento seleccionado.

**Editar:** le permite modificar el evento. Esta opción está disponible cuando se visualiza un evento.

**Enviar:** le permite acceder a las siguientes opciones de envío:

Por SMS: le permite enviar el evento a otra persona como parte de un mensaje SMS. Si desea más información, consulte la página 94.

Por MMS: le permite enviar el evento a otra persona como parte de un mensaje multimedia. Si desea más información, consulte la página 103.

**Por e-mail:** le permite enviar el evento a otra persona como parte de un correo electrónico. Si desea más información, consulte la página 117.

**por Bluetooth:** le permite enviar el evento a otra persona mediante la función Bluetooth. Si desea más información, consulte la página 191.

**Por infrarrojos:** le permite enviar el evento a otra persona mediante el puerto de infrarrojos. Si desea más información, consulte la página 191.

**Crear:** le permite crear un nuevo evento. Si desea más información acerca de cómo crear un nuevo evento, consulte la página 148.

**Vista mensual:** cambia a la pantalla del calendario.



**Vista semanal:** cambia a la pantalla de vista semanal.

**Borrar:** le permite borrar el evento seleccionado.

**Borrar todo:** le permite borrar todos los eventos.

## Cumpleaños *(Menú 7.5)*

---

En este menú puede ver la lista de los aniversarios creados. Si las opciones Repetir cada año y Alarma están configuradas, se activan los iconos  y .

Desplácese hasta un evento y pulse la tecla **OK/↵** para ver el aniversario. Para desplazarse por la pantalla, pulse las teclas Arriba o Abajo.

Pulse la tecla de función **Opc.** para acceder a las siguientes opciones:

**Ver:** muestra el aniversario seleccionado.

**Editar:** le permite modificar el aniversario. Esta opción está disponible cuando se visualiza un aniversario.

**Enviar:** le permite acceder a las siguientes opciones de envío:

Por SMS: le permite enviar el aniversario a otra persona como parte de un mensaje SMS. Si desea más información, consulte la página 94.

Por MMS: le permite enviar el aniversario a otra persona como parte de un mensaje MMS. Si desea más información, consulte la página 103.

Por e-mail: le permite enviar el evento a otra persona como parte de un correo electrónico. Si desea más información, consulte la página 117.

por Bluetooth: le permite enviar el aniversario a otra persona mediante la función Bluetooth. Si desea más información, consulte la página 191.

Por infrarrojos: le permite enviar el aniversario a otra persona mediante el puerto de infrarrojos. Si desea más información, consulte la página 191.

**Crear:** le permite crear un nuevo aniversario. Si desea más información acerca de cómo crear un nuevo aniversario, consulte la página 150.

**Vista mensual:** cambia a la pantalla del calendario.


**Vista semanal:** cambia a la pantalla de vista semanal.


**Borrar:** le permite borrar el aniversario seleccionado.

**Borrar todo:** le permite borrar todos los aniversarios.

## Varios (Menú 7.6)

---

En este menú puede ver la lista de los eventos varios creados. Si la opción Alarma está configurada, se activa el icono .

Desplácese hasta uno de los eventos varios y pulse la tecla OK/ para visualizarlo. Para desplazarse por el contenido de la pantalla, pulse las teclas Arriba o Abajo.

Pulse la tecla de función **Opc.** para acceder a las siguientes opciones:

**Ver:** muestra el evento.

**Editar:** le permite modificar el evento. Esta opción sólo está disponible cuando se visualiza alguno de los eventos varios.

**Enviar:** le permite acceder a las siguientes opciones de envío:

Por SMS: le permite enviar el evento a otra persona como parte de un mensaje SMS. Si desea más información, consulte la página 94.

Por MMS: le permite enviar el evento a otra persona como parte de un mensaje MMS. Si desea más información, consulte la página 103.

Por e-mail: le permite enviar el evento a otra persona como parte de un correo electrónico. Si desea más información, consulte la página 117.

por Bluetooth: le permite enviar el evento a otra persona mediante la función Bluetooth. Si desea más información, consulte la página 191.

Por infrarrojos: le permite enviar el evento a otra persona mediante el puerto de infrarrojos. Si desea más información, consulte la página 191.

**Crear:** le permite crear un nuevo evento. Si desea más información acerca de cómo crear nuevos eventos varios, consulte la página 148.

**Vista mensual:** cambia a la pantalla del calendario.

**Vista semana:** cambia a la pantalla de vista semanal.

**Borrar:** borra el evento seleccionado.

**Borrar todo:** le permite borrar todos los eventos varios.

### Tareas pendientes (Menú 7.7)

---

Cuando selecciona el menú **Tareas pendientes**, aparece la lista de tareas creadas con la marca de estado ! (rojo para prioridad alto, azul para prioridad normal y gris para prioridad bajo) y la casilla de estado. Si la tarea se ha completado, aparece una marca en esta casilla.

Desplácese hasta una tarea y pulse la tecla **OK/↵** para visualizarla. Para desplazarse por la pantalla, pulse las teclas Arriba o Abajo.

Pulse la tecla de función **Opc.** para acceder a las siguientes opciones:

**Ver:** muestra la tarea seleccionada.

**Editar:** le permite modificar la tarea. Esta opción sólo está disponible cuando se visualiza una tarea.

**Enviar:** le permite acceder a las siguientes opciones de envío:

Por SMS: le permite enviar la tarea a otra persona como parte de un mensaje SMS. Si desea más información, consulte la página 94.

Por MMS: le permite enviar la tarea a otra persona como parte de un mensaje MMS. Si desea más información, consulte la página 103.

Por e-mail: le permite enviar la tarea a otra persona como parte de un correo electrónico. Si desea más información, consulte la página 117.

por Bluetooth: le permite enviar la tarea a otra persona mediante la función Bluetooth. Si desea más información, consulte la página 150.

Por infrarrojos: le permite enviar la tarea a otra persona mediante el puerto de infrarrojos. Si desea más información, consulte la página 191.

**Crear:** le permite crear una nueva tarea. Si desea más información acerca de cómo crear una nueva tarea, consulte la página 151.

**Vista mensual:** cambia a la pantalla del calendario.

**Vista semanal:** cambia a la pantalla de vista semanal.

**Hecho/Deshecho:** cambia el estado de la tarea.

**Borrar:** borra la tarea.

**Borrar todo:** le permite borrar todas las tareas.

## Acontecimientos de alarma perdida

(Menú 7.8)

---

Cuando no puede reconocer una alarma para un evento programado, el teléfono muestra una notificación acerca de la alarma perdida. Cuando aparece esta notificación, pulse la tecla de función **Ver** para visualizar el evento correspondiente. Si no desea ver el evento, pulse la tecla de función **Salir**.

Al acceder a este menú, puede ver una lista de los acontecimientos de alarma perdida.

Para ver un acontecimiento de alarma perdida:

1. Desplácese hasta un evento y pulse la tecla **OK/↵**.
2. Pulse las teclas Arriba o Abajo para desplazarse por la pantalla.
3. Pulse la tecla de función **Confir.**

Después de pulsar la tecla de función **Confir.**, se eliminará el evento de la lista de acontecimientos de alarma perdida.

En la lista de eventos, pulse la tecla de función **Opc.** para acceder a las siguientes opciones:

**Ver:** muestra el evento.

**Borrar:** le permite borrar el evento.

**Borrar todo:** le permite borrar todos los eventos.

### Memoria (Menú 7.9)

---

Este menú le permite crear notas y ver aquellas que tiene almacenadas.

#### Creación de un nueva nota

1. Pulse la tecla **OK/⏏**.

También puede pulsar la tecla de función **Opc.** y luego seleccionar la opción **Crear**.

2. Escriba la nota.

Si desea más información acerca de cómo introducir caracteres, consulte la página 33.

Mientras escribe el texto, pulse la tecla de función **Opc.** para acceder a las siguientes opciones:

- **Guardar**: le permite guardar la nota.
- **Seleccionar idioma**: le permite cambiar el idioma que se utilizará en el modo de entrada T9. Seleccione el idioma que desea utilizar.
- **Cancelar**: vuelve a la pantalla Nota.

3. Pulse la tecla **OK/⏏**.

También puede pulsar la tecla de función **Opc.** y luego seleccionar la opción **Guardar**.

#### Ver una nota

Desplácese hasta una nota y pulse la tecla **OK/⏏** para visualizarla.

En la lista de notas, pulse la tecla de función **Opc.** para acceder a las siguientes opciones:

**Editar**: le permite modificar la nota.

**Crear**: le permite añadir una nueva nota.

**Borrar**: borra la nota seleccionada.

**Borrar todo**: le permite borrar todas las notas.



## **Estado memoria** *(Menú 7.10)*

---

Puede verificar la cantidad total de memoria para el calendario, la cantidad de eventos creados y la cantidad total de eventos que puede almacenar. Puede ver cuántos eventos hay actualmente guardados en cada tipo. Pulse las teclas Arriba o Abajo para desplazarse por la pantalla.

Si la memoria del organizador está llena, puede seleccionar un tipo de evento para abrirlo directamente desde este menú y borrar algunos eventos para liberar memoria.

# Cámara

Con el módulo de cámara que viene incorporado a su teléfono, puede tomar fotografías de personas o sucesos en movimiento. Además, puede enviar fotografías a otras personas utilizando distintas opciones de envío, o establecerlas como fondo o como imágenes de identificación de llamada para las entradas que se encuentran en la agenda de teléfonos.

También puede grabar vídeos utilizando el teléfono como una cámara de vídeo.

## PRECAUCIÓN:

- No tome fotos a nadie sin su permiso.
- No tome fotos en lugares en los que no se permiten cámaras.
- No tome fotos en lugares en los que pueda interferir en la privacidad de otra persona.


## Hacer foto *(Menú 8.1)*

---

Las fotografías de la cámara son archivos JPEG.

**Nota:** Si saca una foto con luz directa del sol o en lugares con mucha luz, podrían aparecer sombras en la foto.

## Tomar una fotografía

1. Si el teléfono está cerrado, abra la tapa.
2. Puede acceder al menú **Hacer foto** o también puede mantener pulsada la tecla Cámara (  ) ubicada en el lateral derecho del teléfono cuando se encuentre en el modo inactivo.

La imagen que desea fotografiar aparece en la pantalla.

3. Para ajustar la imagen, enfoque el objetivo con la cámara.

Al pulsar la tecla de función izquierda, puede utilizar las opciones de la cámara. Si desea más información, consulte la página 164.

Utilice el teclado para cambiar los ajustes de la imagen o para pasar a otros modos. Si desea más información, consulte la página 163.

4. Pulse la tecla **OK/i** o la tecla **Cámara** para tomar la fotografía.

La foto se guarda automáticamente en la carpeta **Fotos (Menú 8.3)**.

**Nota:** Mantenga el teléfono quieto durante 1 ó 2 segundos después de presionar la tecla del disparador de la cámara. El procesamiento de los datos de la imagen puede demorar unos segundos.

5. Para	Pulse
utilizar las opciones de las fotos	la tecla de función <b>Opc.</b> Si desea más información, consulte la página 166.
borrar la foto	la tecla de función <b>Borrar.</b>
volver al modo de captura	la tecla <b>C</b> o la tecla <b>OK/i</b> .

## Uso del teclado en el modo de captura

Puede utilizar el teclado para personalizar las opciones de la cámara en el modo de captura.

Tecla	Función
<b>▲</b>	gira la imagen verticalmente.
<b>▼</b>	muestra la imagen como en un espejo.
Izquierda/ Derecha	ajusta el brillo de la imagen.
Arriba/ Abajo	acerca o aleja la imagen.
<b>1</b>	cambia al modo de grabación. Consulte la página 167.
<b>2</b>	cambia el tamaño de la imagen.

Tecla	Función
<b>3</b>	cambia la calidad de la imagen.
<b>4</b>	cambia el modo de la cámara.
<b>5</b>	cambia el tono de color o aplica un efecto especial a la foto.
<b>6</b>	reduce la distorsión de la imagen para aumentar los detalles y la nitidez.
<b>7</b>	selecciona un marco decorativo.
<b>8</b>	define el temporizador.
<b>9</b>	le permite ver las fotos guardadas en la carpeta <b>Fotos (Menú 8.3)</b> o en la carpeta <b>Mis fotos (Menú 8.4)</b> .
<b>0</b>	enciende o apaga el flash.
<b>*</b>	muestra el tamaño real de la imagen que desea fotografiar.

### Uso de las opciones de cámara en el modo de captura

Para acceder a diversas opciones en el modo de captura, pulse la tecla de función izquierda.

Están disponibles las siguientes opciones:

**Modo filmación:** le permite tomar una fotografía en varios modos.

Una fotografía: le permite tomar una fotografía en el modo normal.

Disparo múltiple: le permite hacer una serie de tomas fijas. Seleccione la cantidad de fotos que sacará la cámara. Cuando pulse la tecla **OK/** o la tecla **Cámara**, la cámara tomará las fotos de manera sucesiva.

**Nota:** La velocidad del disparador para las fotos en serie varía en función del tamaño especificado de la imagen. Cuanto más grande sea la imagen, menor será la velocidad del disparador.

**Foto mosaico:** le permite tomar varias fotos instantáneas y guardarlas en un marco. Seleccione la cantidad de fotos instantáneas que sacará la cámara. Las imágenes se guardarán en un marco, formado por las múltiples fotografías que se hayan tomado.

**Instantánea nocturna:** le permite tomar una foto con la mayor calidad cuando está oscuro.

**Guardar automáticamente:** vuelve de forma automática a la pantalla de previsualización después de tomar una foto.

**Efectos:** le permite cambiar el tono del color o aplicar efectos especiales a la fotografía.

**Marcos:** le permite utilizar un marco decorativo. Seleccione un marco en la lista mediante las teclas de desplazamiento.

**Temporizador:** le permite definir el tiempo que se debe esperar antes de que la cámara tome la foto. Seleccione el tiempo que desee.

**Ir a álbum de fotos:** le permite ver las fotos guardadas en la carpeta **Fotos (Menú 8.3)** o en la carpeta **Mis fotos (Menú 8.4)**.

**Configuración:** le permite cambiar la configuración predeterminada para tomar una foto. Están disponibles las siguientes opciones:

**Tamaño:** le permite seleccionar el tamaño de la imagen.

**Calidad:** le permite seleccionar la calidad de la imagen.

**Sonido del obturador:** le permite seleccionar el sonido que se escuchará cuando pulse el disparador, la tecla Cámara o la tecla OK/**i**.

**Foco en punto:** le permite ajustar la exposición de una imagen según su superficie específica. Cuando selecciona **Activado**, el marco del foco en punto aparece en el medio de la imagen. Cambie la exposición de acuerdo con el brillo de la imagen en el marco.

**ISO:** le permite cambiar la configuración ISO, que controla la sensibilidad de la cámara. Cuando haya poca luz (por ejemplo, a la noche, en interiores o en la oscuridad) y no desee utilizar el flash, incremente el número ISO para aumentar la calidad de la imagen.

Cuanto mayor sea el número ISO, más rápido funcionará el disparador y más sensible será la cámara a la luz. Tenga en cuenta que la imagen se puede distorsionar si las configuraciones ISO son altas. Cuando selecciona **Auto**, el teléfono queda configurado en la opción estándar ISO 100, que resulta ideal para condiciones de luz normales.

**Nombre predeterminado:** le permite cambiar el prefijo predeterminado del nombre de la fotografía.

**Flash:** le permite encender o apagar el flash.

**Accesos directos:** muestra las funciones de las teclas que puede utilizar.

## Uso de las opciones de las fotos

Después de guardar una foto, pulse la tecla de función **Opc.** para acceder a las siguientes opciones:

**Tomar otro:** vuelve al modo de captura.

**Enviar:** le permite acceder a las siguientes opciones de envío:

**por MMS:** le permite enviar la fotografía a otra persona como parte de un mensaje MMS. Si desea más información, consulte la página 103.

**por e-mail:** le permite enviar la fotografía a otra persona como parte de un correo electrónico. Si desea más información, consulte la página 117.

**por Bluetooth:** le permite enviar la fotografía a otra persona mediante la función Bluetooth. Si desea más información, consulte la página 191.

**por infrarrojos:** le permite enviar una foto a otra persona mediante el puerto de infrarrojos. Si desea más información, consulte la página 191.

**Definir como:** le permite establecer la foto como fondo o como imagen de identificación de llamada para una entrada de la agenda de teléfonos.

**Ir a álbum de fotos:** le permite ver las fotos guardadas en la carpeta **Fotos (Menú 8.3)** o en la carpeta **Mis fotos (Menú 8.4)**.

**Renombrar:** le permite cambiar el nombre de la fotografía.

**Protección:** protege la foto para que no pueda borrarse.

**Propiedades:** muestra las propiedades de la fotografía, por ejemplo, el nombre del archivo, la fecha y la hora en la que se guardó, el formato, la resolución, el tamaño, la calidad y el estado de protección.

## Grabar vídeo (Menú 8.2)



---

Puede grabar un vídeo de lo que aparece en la pantalla de la cámara y guardarlo como un archivo.3gp.

1. Cuando se encienda la cámara, enfoque el objetivo para ajustar la imagen.

Al pulsar la tecla de función **Opc.**, puede utilizar las funciones de la cámara. Si desea más información, consulte la página 168.

Utilice el teclado para cambiar los ajustes de la imagen o para pasar a otros modos. Si desea más información, consulte la página 168.

2. Pulse la tecla **OK/** para comenzar la grabación.
3. Cuando haya terminado, pulse la tecla de función **Parar** o la tecla **OK/**. En caso contrario, la grabación se detiene cuando termina el tiempo de grabación.

El vídeo se guarda automáticamente en la carpeta **Videoclips (Menú 8.5)**.

4. Para	Pulse
reproducir el videoclip	la tecla <b>OK/í</b> . Si desea más información, consulte la página 173.
utilizar las opciones de vídeo	la tecla de función <b>Opc.</b> Si desea más información, consulte la página 170.
borrar el videoclip	la tecla de función <b>Borrar.</b>
volver al modo de grabación	la tecla <b>C.</b>

## Uso del teclado en el modo de grabación

Puede utilizar el teclado para personalizar las opciones de la cámara cuando se encuentra en el modo de grabación.

Tecla	Función
<b>▲</b>	gira la imagen verticalmente.
<b>▼</b>	muestra la imagen como en un espejo.
Arriba /Abajo	acerca o aleja la imagen.
Izquierda/ Derecha	ajusta el brillo de la imagen.
<b>1</b>	pasa al modo de captura. Consulte la página 162.
<b>2</b>	cambia el tamaño del marco.
<b>3</b>	cambia la calidad de la imagen.
<b>4</b>	pasa del modo MMS al modo normal y viceversa.
<b>5</b>	cambia el tono de color o aplica un efecto especial al vídeo.



Tecla	Función
<b>6</b>	reduce la distorsión de la imagen para aumentar los detalles y la nitidez.
<b>7</b>	silencia o activa el audio.
<b>8</b>	define el temporizador.
<b>9</b>	le permite ver los vídeos guardados en la carpeta <b>Videoclips (Menú 8.5)</b> o en la carpeta <b>Mis videoclips (Menú 8.6)</b> .
<b>0</b>	enciende o apaga el flash.

## Uso de las opciones de cámara en el modo de grabación

Al pulsar la tecla de función **Opc.** en el modo de grabación, puede acceder a las siguientes opciones para la grabación de un videoclip:

**Efectos:** le permite cambiar el tono del color o aplicar efectos especiales al videoclip.

**Temporizador:** le permite definir el tiempo que se debe esperar antes de que la cámara comience a grabar el videoclip. Seleccione el tiempo que desee.

**Ir a álbum de vídeo:** le permite ver los videoclips guardados en la carpeta **Videoclips (Menú 8.5)** o en la carpeta **Mis videoclips (Menú 8.6)**.

**Configuración:** le permite cambiar la configuración predeterminada para grabar un vídeo. Están disponibles las siguientes opciones:

Modo de grabación: le permite seleccionar un modo de grabación para el vídeo.

Cuando esta opción está configurada en **Límite de MMS**, se puede grabar un vídeo para agregarlo a un mensaje MMS.

Cuando esta opción está configurada en **Normal**, se puede grabar un vídeo dentro del límite de la memoria actual disponible. La duración del vídeo depende de la cantidad de memoria utilizada.

**Tamaño:** le permite seleccionar el tamaño de la imagen.

**Calidad:** le permite seleccionar la calidad de la imagen.

**Grab. audio:** le permite grabar audio con un videoclip.

**Nombre predeterminado:** le permite cambiar el prefijo predeterminado del nombre del vídeo.

**Flash:** le permite encender o apagar el flash.

**Accesos directos:** muestra las funciones de las teclas que puede utilizar en el modo de grabación.

### Uso de las opciones de vídeo

Al pulsar la tecla de función **Opc.** después de guardar un videoclip, están disponibles las siguientes opciones:

**Grabar otro:** vuelve al modo de grabación.

**Enviar:** le permite acceder a las siguientes opciones de envío:

**por MMS:** le permite enviar el videoclip a otra persona como parte de un mensaje multimedia. Si desea más información, consulte la página 103.

**por e-mail:** le permite enviar el videoclip a otra persona como parte de un correo electrónico. Si desea más información, consulte la página 117.

**por Bluetooth:** le permite enviar un videoclip a otra persona mediante la función Bluetooth. Si desea más información, consulte la página 191.

**por infrarrojos:** le permite enviar el videoclip a otra persona mediante el puerto de infrarrojos. Si desea más información, consulte la página 191.

**Ir a álbum de vídeo:** le permite ir a la carpeta **Videoclips (Menú 8.5)** o a la carpeta **Mis videoclips (Menú 8.6)**.

**Renombrar:** le permite cambiar el nombre del videoclip.

**Protección:** protege el videoclip para que no pueda borrarse.

**Propiedades:** muestra las propiedades del videoclip, por ejemplo, el nombre del archivo, la fecha y la hora en la que se guardó, el formato del archivo, la resolución, el tamaño, la duración de la grabación, la calidad y el estado de protección.

## Fotos *(Menú 8.3)*

---

Puede ver las fotografías que sacó. Cuando accede a este menú, aparece una lista de las fotografías tomadas.

Desplácese por la lista mediante las teclas Arriba o Abajo. Para ver la foto seleccionada, pulse la tecla OK/**i**. Para volver a la lista de fotografías, pulse la tecla OK/**i**, la tecla de función **Atrás** o la tecla **C**.

Pulse la tecla de función **Opc.** para acceder a las siguientes opciones:

**Nota:** Las opciones disponibles varían en función de si se visualiza la lista de fotos o una fotografía.

**Ver:** muestra la foto.

**Lista:** vuelve a la lista de fotos.

**Enviar:** permite acceder a las siguientes opciones de envío:

por MMS: le permite enviar la fotografía a otra persona como parte de un mensaje multimedia. Si desea más información, consulte la página 103.

por e-mail: le permite enviar la fotografía a otra persona como parte de un correo electrónico. Si desea más información, consulte la página 117.

por Bluetooth: le permite enviar la fotografía a otra persona mediante la función Bluetooth. Si desea más información, consulte la página 191.

por infrarrojos: le permite enviar una foto a otra persona mediante el puerto de infrarrojos. Si desea más información, consulte la página 191.

**Mover a Mis fotos:** le permite mover la foto a la carpeta **Mis fotos (Menú 8.4)**.

**Definir como:** le permite establecer la foto como fondo o como imagen de identificación de llamada para una entrada de la agenda de teléfonos.

**Editar:** le permite acceder a las siguientes opciones:

Emoticones: le permite añadir un emoticón a la foto. Después de seleccionar el emoticón, puede moverlo pulsando las teclas de desplazamiento o las teclas **2, 4, 6 y 8**.

Marcos: le permite seleccionar un marco decorativo.

Efectos: le permite cambiar el tono del color o aplicar efectos especiales a la fotografía.

**Pase de diapositivas:** permite que todas las fotos se muestren automáticamente una tras otra como una presentación de diapositivas. Puede seleccionar un lapso de tiempo entre foto y foto.

**Renombrar:** le permite cambiar el nombre de la fotografía.

**Borrar:** le permite borrar la foto.

**Borrar todo:** le permite borrar todas las fotos.

**Protección:** protege la foto para que no pueda borrarse.

**Propiedades:** muestra las propiedades de la fotografía, por ejemplo, el nombre del archivo, la fecha y la hora en la que se guardó, el formato, la resolución, el tamaño, la calidad y el estado de protección.

## Mis fotos *(Menú 8.4)*

---


En este menú se pueden ver las fotos que se movieron de la carpeta Fotos a este buzón de imágenes.

Si desea obtener más información sobre cómo ver una fotografía o cómo utilizar las opciones de fotos, consulte la sección "Fotos" en la página 171.


## Videoclips *(Menú 8.5)*







Cuando accede a este menú, aparece una lista de los vídeos grabados.

Para reproducir un videoclip:

1. Desplácese hasta un vídeo utilizando las teclas Arriba o Abajo y pulse la tecla OK/.

El videoclip seleccionado comienza a reproducirse.

2. Puede acceder a las siguientes opciones mientras reproduce un videoclip:
  - Desplácese hasta un botón de función de la pantalla y pulse la tecla OK/. Están disponibles los siguientes botones:

Botón	Función
	pausa la reproducción.
	reanuda la reproducción.
	detiene la reproducción.
	reproduce el archivo anterior.
	reproduce el siguiente archivo.
	repite la reproducción.

- Pulse las teclas del volumen para ajustar el volumen.

Pulse la tecla de función **Opc.** para acceder a las siguientes opciones:

**Reproducir:** reproduce el videoclip.

**Enviar:** le permite acceder a las siguientes opciones de envío:

por MMS: le permite enviar el videoclip a otra persona como parte de un mensaje MMS. Si desea más información, consulte la página 103.

por e-mail: le permite enviar el videoclip a otra persona como parte de un correo electrónico. Si desea más información, consulte la página 117.

por Bluetooth: le permite enviar el videoclip a otra persona mediante la función Bluetooth. Si desea más información, consulte la página 191.

por infrarrojos: le permite enviar el videoclip a otra persona mediante el puerto de infrarrojos. Si desea más información, consulte la página 191.

**Mover a Mis videoclips**: le permite mover el videoclip a la carpeta **Mis videoclips** (**Menú 8.6**).

**Renombrar**: le permite cambiar el nombre del videoclip.

**Borrar**: le permite borrar el videoclip.

**Borrar todo**: le permite borrar todos los videoclips. Esta opción aparece en la lista de videoclips.

**Protección**: protege el videoclip para que no pueda borrarse.

**Propiedades**: muestra las propiedades del videoclip, por ejemplo, el nombre del archivo, la fecha y la hora a la que se grabó, el formato del archivo, la resolución, el tamaño, la duración de la grabación, la calidad y el estado de protección.

## Mis videoclips *(Menú 8.6)*

---

En este menú se pueden ver los videoclips que se movieron de la carpeta Videoclips a este buzón de imágenes.

Si desea obtener más información sobre cómo ver un videoclip o cómo utilizar de las opciones de vídeo, consulte la sección "Videoclips" en la página 173.

# Configuración

En este menú puede personalizar las distintas configuraciones del teléfono, tales como:

- Fecha y hora
- Ajustes
- Configuración de pantalla
- Configuración de sonido
- Servicios de red
- Configuración de conectividad
- Configuración de seguridad

Esta opción también le permite restablecer los valores predeterminados.

## Fecha y hora *(Menú 9.1)*

---

Este menú le permite cambiar la fecha y hora actuales que aparecen en la pantalla.

Están disponibles las siguientes opciones:

**Ajustar hora:** le permite introducir la hora actual con el teclado numérico.

**Nota:** Antes de definir la hora, debe especificar su zona horaria en el menú **Hora mundial (Menú 3.4)**.

**AM/PM:** le permite seleccionar **AM** o **PM**. Esta opción sólo está disponible cuando el **Formato horario** está configurado en **12 horas**.

**Formato horario:** le permite seleccionar el formato de la hora: **12 horas** o **24 horas**.

**Ajustar fecha:** le permite introducir la fecha actual con el teclado numérico.

**Formato fecha:** le permite seleccionar un formato para la fecha.

### Ajustes (Menú 9.2)

---

Hay muchas opciones distintas del teléfono que pueden adecuarse a sus preferencias.

#### Idioma (Menú 9.2.1)

Puede seleccionar un idioma para el texto en pantalla. Seleccione uno de los distintos idiomas.

#### Mensaje de bienvenida (Menú 9.2.2)

Este menú le permite definir un mensaje de bienvenida que aparece brevemente cuando se enciende el teléfono.

1. Si es necesario, borre el mensaje de bienvenida predeterminado con la tecla **C**.
2. Introduzca el mensaje de bienvenida que desee.  
Si desea más información acerca de cómo introducir caracteres, consulte la página 33.
3. Pulse la tecla de función **OK/✓** para guardar el mensaje.

En la pantalla Escribir saludo, pulse la tecla de función **Opc.** para acceder a las siguientes opciones:

**Guardar:** guarda el mensaje de bienvenida.

**Seleccionar idioma:** le permite cambiar el idioma que se utilizará para el mensaje.

**Cancelar:** sale de la pantalla actual.

#### Al deslizar (Menú 9.2.3)

En este menú puede configurar cómo reaccionará el teléfono al abrirlo para atender una llamada y al cerrarlo mientras utiliza una función.

Están disponibles las siguientes opciones:

**Arriba:** permite seleccionar si se contesta o no una llamada con tan sólo abrir el teléfono.



**Abajo:** permite seleccionar si el teléfono mantiene o no el menú o las funciones que se están utilizando cuando se cierra el teléfono.

**Nota:** Si se encuentra en medio de una llamada y está utilizando auriculares, la llamada no finaliza cerrando el teléfono aunque la opción **Abajo** esté configurada en **Detener operación**.

### **Acceso directo** (Menú 9.2.4)

Las teclas de desplazamiento se pueden utilizar como teclas de acceso directo. En el modo inactivo, le permiten acceder directamente a menús específicos.

Para asignar un acceso directo a una tecla:

1. Seleccione la tecla que desea utilizar como acceso directo pulsando las teclas de navegación y luego pulse la tecla **OK/↵**.
2. Seleccione el menú que desea asignar pulsando las teclas Arriba o Abajo.
3. Pulse la tecla de función **Guardar**.

En la pantalla Acceso directo, pulse la tecla de función **Opc.** para acceder a las siguientes opciones:

**Cambiar:** le permite cambiar un menú de acceso directo.

**Quitar:** desactiva la tecla de acceso directo asignada a la tecla seleccionada.

**Quitar todos:** desactiva todos los accesos directos asignados.



### **Configuración extra** (Menú 9.2.5)


Puede activar o desactivar las opciones de respuesta o rellamada automática.

Están disponibles las siguientes opciones:

**Rellamada automática:** cuando esta opción está activada, el teléfono realiza hasta diez intentos de rellamada a un número de teléfono después de una llamada fallida.

**Nota:** El intervalo entre los intentos varía.

**Contesta cualquier tecla:** cuando esta opción está activada, puede responder a todas las llamadas entrantes pulsando cualquier tecla, excepto la tecla  o la tecla de función **Rechaz**. Para rechazar la llamada, pulse la tecla  o la tecla de función **Rechaz**.

Cuando esta opción está configurada en desactivado, debe pulsar la tecla  o la tecla de función **Aceptar** para responder la llamada.

**Claridad de voz:** cuando esta opción está activada, la sensibilidad del micrófono aumenta para que el interlocutor pueda escuchar su voz, incluso cuando susurre.

## Pantalla *(Menú 9.3)*

---

En este menú puede cambiar los diversos ajustes de la pantalla o la retroiluminación.

### Fondo *(Menú 9.3.1)*

Este menú le permite cambiar la imagen de fondo que aparece en el modo inactivo.

Para cambiar la imagen de fondo:

1. Seleccione una categoría de imagen y pulse la tecla de función **Selecc**.

Están disponibles las siguientes opciones:

- **Fondos por defecto:** le permite seleccionar varias imágenes predefinidas.
- **Fotos:** le permite seleccionar una de las fotografías tomadas.
- **Mis fotos:** le permite seleccionar una de las fotos guardadas en la carpeta **Mis fotos (Menú 8.4)**.
- **Imágenes descargadas:** le permite seleccionar una de las imágenes descargadas desde las páginas web inalámbricas.

2. Desplácese hasta una imagen.

Si seleccionó la opción **Fondos por defecto** en el paso 1, vaya al paso 4.

3. Pulse la tecla OK/**i** para ver la imagen.

También puede pulsar la tecla de función **Opc.** para acceder a las siguientes opciones:

- **Ver:** muestra la imagen.
- **Guardar:** establece la imagen como fondo.

4. Cuando aparezca la imagen, pulse la tecla de función **Guardar** para que aparezca en la pantalla inactiva.

### **Pantalla de texto** (Menú 9.3.2)

En este menú puede cambiar la configuración de pantalla para el texto que aparece en la pantalla inactiva.

Están disponibles las siguientes opciones:

**Posición de texto:** le permite seleccionar la posición del texto. Si no desea que aparezca texto en la pantalla inactiva, seleccione la opción **Desactivado**.

**Estilo de texto:** le permite seleccionar el estilo del texto.

**Color del texto:** le permite seleccionar el color del texto.

### **Temas** (Menú 9.3.3)

En este menú puede seleccionar el patrón de color del tema para el modo de menús. Seleccione uno de los patrones.

### **Brillo LCD** (Menú 9.3.4)

Puede ajustar el brillo de la pantalla para verla mejor en diferentes condiciones de luz.

Para ajustar el brillo, pulse las teclas Izquierda o Derecha o las teclas del volumen.

### Iluminación (Menú 9.3.5)

En este menú puede seleccionar el lapso de tiempo en el que el teclado y la pantalla permanecen en el modo de iluminación tenue.

Están disponibles las siguientes opciones:

**Activado:** le permite seleccionar el tiempo que desea que permanezca encendida la retroiluminación. La luz de fondo se enciende cuando pulsa una tecla, cuando abre el teléfono o cuando recibe una llamada o mensaje y permanece encendida el tiempo que haya especificado.

**Atenuar:** le permite seleccionar el lapso de tiempo en el que la pantalla permanece en el modo de iluminación tenue. Pasado el lapso de tiempo especificado en la opción **Activado**, la luz de fondo se apaga. Luego la pantalla se hace tenue y aparece el reloj después de que transcurrió el lapso de tiempo especificado.

### Melodías (Menú 9.4)

---

Puede personalizar las distintas configuraciones de sonido.

**Nota:** Si el teléfono está en modo de silencio (consulte la página 30), aparece un mensaje de confirmación. Pulse la tecla de función **Sí** para escuchar un sonido cuando cambia la configuración del sonido. Si no desea escuchar un sonido, pulse la tecla de función **No**.

### Llamada entrante (Menú 9.4.1)

En este menú puede seleccionar el nivel del volumen y el tipo de alerta para las llamadas entrantes. Están disponibles las siguientes opciones:

**Tono de timbre:** le permite seleccionar una melodía de timbre. Seleccione una de las melodías predeterminadas o descargue archivos de sonido y música.

**Volumen:** le permite seleccionar un volumen de timbre.

**Tipo de alerta:** le permite especificar cómo desea que se le informe que está recibiendo una llamada.

Melodía: el teléfono suena utilizando el tono de timbre seleccionado.

Vibración: el teléfono vibra pero no suena.

Vibración después melodía: el teléfono vibra primero tres veces y después empieza a sonar.

### **Tono de teclado** (Menú 9.4.2)

Este menú le permite seleccionar el tono que produce el teléfono al pulsar una tecla.

Para desactivar el sonido, seleccione **Desactivado**.

### **Tono del mensaje** (Menú 9.4.3)

Este menú permite configurar el timbre para los mensajes entrantes, mensajes de texto, mensajes multimedia y correos electrónicos.

Para cada mensaje, se encuentran disponibles las siguientes opciones:

**Tono:** le permite utilizar uno de los múltiples tonos de mensaje.

**Tipo de alerta:** le permite especificar cómo desea que se le informe que está recibiendo mensajes.

Melodía: el teléfono suena utilizando el tono seleccionado en la opción **Tono**.

Vibración: el teléfono vibra.

Vibración después melodía: el teléfono vibra primero seis veces y después empieza a sonar.

Silencio: el teléfono no suena ni vibra.

**Repetición:** le permite especificar la cantidad de veces que el teléfono le informa que tiene un nuevo mensaje. Están disponibles las siguientes opciones:

Una vez: el teléfono le avisa que tiene un mensaje nuevo sólo una vez en el momento de recibirlo.

## Configuración

Cada min.: el teléfono le avisa que tiene un mensaje nuevo cada minuto hasta que lo abra.

Cada 2 min.: el teléfono le avisa que tiene un mensaje nuevo cada dos minutos hasta que lo abra.

### **Tono Enc/Apag** (Menú 9.4.4)

Este menú le permite seleccionar la melodía que produce el teléfono cuando se enciende o se apaga.

Para desactivar el sonido, seleccione **Desactivado**.

### **Tono de barra de desplazamiento** (Menú 9.4.5)

Este menú le permite seleccionar el tono que produce el teléfono cuando se abre o se cierra.

Para desactivar el sonido, seleccione **Desactivado**.

### **Modo de silencio** (Menú 9.4.6)

En este menú puede seleccionar un tipo de alerta para las llamadas o mensajes entrantes cuando el teléfono está en el modo de silencio.

Están disponibles las siguientes opciones:

**Vibración**: el teléfono vibra en el modo de silencio.

**Silencio**: el teléfono silencia todas las configuraciones de sonido en el modo de silencio.

### **Tonos extra** (Menú 9.4.7)



Puede personalizar otros tonos para el teléfono.

Para activar una alerta:

1. Seleccione una alerta con las teclas Arriba o Abajo.

Están disponibles las siguientes opciones:

- **Tono control de tiempo**: el teléfono emite un pitido cada minuto durante una llamada saliente para mantenerle informado de la duración de la llamada.

- **Tono de conexión:** el teléfono emite un pitido cuando su llamada está conectada al sistema.
  - **Alertas de llamada:** el teléfono le informa si recibe un mensaje nuevo o si suena una alarma durante una llamada.
  - **Tonos indicativos:** el teléfono emite un pitido cuando aparece una ventana emergente.
2. Pulse la tecla **OK/** para colocar una marca delante de la alerta que desea activar.  
Para quitar una marca, vuelva a pulsar la tecla **OK/**.
  3. Para seleccionar más alertas, repita los pasos 1 y 2.
  4. Cuando haya terminado, pulse la tecla de función **Guardar**.

## Servicios de red *(Menú 9.5)*

---

Estas funciones de menú permiten acceder a los servicios de red. Póngase en contacto con su proveedor de servicios para comprobar su disponibilidad y abonarse a ellos, si así lo desea.

### Desvío de llamadas *(Menú 9.5.1)*

Este servicio de red permite desviar las llamadas entrantes al número que especifique.

Ejemplo: Puede desviar sus llamadas de trabajo a un compañero mientras está de vacaciones.

Para definir las opciones del desvío de llamadas:

1. Seleccione una opción de desvío pulsando las teclas Arriba o Abajo y, a continuación, pulse la tecla de función **Selecc**.

Están disponibles las siguientes opciones:

- **Desviar siempre:** se desvían todas las llamadas.
- **Ocupado:** las llamadas se desvían si el teléfono está ocupado con otra llamada.
- **Sin respuesta:** las llamadas se desvían si no contesta al teléfono.

## Configuración

- **No localizable:** las llamadas se desvían si no está en una zona con cobertura de su proveedor de servicios o cuando se apaga el teléfono.
  - **Cancelar todo:** se cancelan todas las opciones de desvío de llamadas.
2. Seleccione el tipo de llamadas, de voz o de datos, pulsando las teclas Arriba o Abajo y, a continuación, pulse la tecla de función **Selecc.**  
Aparecerá el estado actual. Si la opción ya está configurada, aparecerá el número al que se desvían las llamadas.
  3. Para activar el desvío de llamadas seleccione **Activar** pulsando la tecla Izquierda o Derecha. Si desea desactivarlo, seleccione **Desactivar**.
  4. Pulse la tecla Abajo para desplazarse hasta el campo Desviar a.
  5. Introduzca el número al que desviarán las llamadas y pulse la tecla Abajo.  
Para introducir un código internacional, pulse la tecla **0** hasta que aparezca el signo **+**.
  6. Si seleccionó **Sin respuesta** en el paso 1, pulse la tecla Abajo para desplazarse hasta al campo Seg. Seleccione el lapso de tiempo que la red debe esperar antes de desviar una llamada.
  7. Cuando haya terminado, pulse la tecla de función **Selecc.**  
El teléfono envía sus ajustes a la red y aparece la confirmación de la red.

### Llamada restringida (Menú 9.5.2)

El servicio de red de restricción de llamadas le permite restringir sus llamadas.

Para definir sus opciones de restricción de llamadas:

1. Seleccione una opción de restricción pulsando las teclas Arriba o Abajo y, a continuación, pulse la tecla de función **Selecc.**



Están disponibles las siguientes opciones:

- **Todas llamadas salientes:** no se pueden realizar llamadas.
  - **Internacional:** no se pueden realizar llamadas internacionales.
  - **Internacional excepto local:** cuando está en el extranjero, sólo se pueden realizar llamadas a números de ese país y de su país de origen, es decir, el país en el que está su proveedor de red.
  - **Todas las llamadas entrantes:** no se pueden recibir llamadas.
  - **Entrantes si en extranjero:** no puede recibir llamadas si utiliza el teléfono en el extranjero.
  - **Cancelar todo:** se desactivan todos los ajustes de restricción de llamadas; las llamadas pueden realizarse y recibirse normalmente.
  - **Cambiar contraseña de restricción:** puede establecer y cambiar la contraseña de restricción de llamadas que le ha suministrado su proveedor de servicios.
2. Seleccione el tipo de llamadas, de voz o de datos, pulsando las teclas Arriba o Abajo y, a continuación, pulse la tecla de función **Selecc.**
  3. Seleccione **Activar** para confirmar sus ajustes y pulse la tecla Abajo para desplazarse hasta el campo Contraseña.
  4. Introduzca la contraseña de restricción de llamadas provista por su proveedor de servicios y pulse la tecla de función **Selecc.**

El teléfono envía sus ajustes a la red y aparece la confirmación de la red.

### Llamada en espera (Menú 9.5.3)

Este servicio de red le informa si alguien está intentando ponerse en contacto con usted durante otra llamada.

Puede especificar opciones de llamada en espera individuales para llamadas de voz y/o de datos.

Para definir sus opciones de llamada en espera:

1. Seleccione el tipo de llamadas, de voz o de datos, al que se aplicará la opción de llamada en espera pulsando las teclas Arriba o Abajo y, a continuación, pulse la tecla de función **Selecc.**

En la pantalla se le informará si la llamada en espera está activada o desactivada.

2. Para activar o desactivar la función de llamada en espera cuando sea necesario, utilice la opción **Activar** o **Desactivar**, respectivamente, y pulse la tecla de función **Selecc.**

Para volver a la pantalla anterior, pulse la tecla de función **Atrás**.

También puede desactivar todos los ajustes de las llamadas en espera seleccionando la opción **Cancelar todo**.

### **Selección de red** (Menú 9.5.4)

La función de selección de red permite seleccionar de manera automática o manual la red utilizada al salir al extranjero (fuera de su zona de cobertura).

**Nota:** Sólo puede seleccionar una red distinta a su red local si existe un acuerdo válido de intercambio con su red local.

Para seleccionar de manera automática o manual la red al salir al extranjero:

1. Pulse las teclas Arriba o Abajo hasta que esté resaltada la opción adecuada y, a continuación, pulse la tecla de función **Selecc.**

Si selecciona **Automática**, se conecta a la primera red disponible cuando salga al extranjero.

Si selecciona **Manual**, vaya al paso 2.

2. Pulse las teclas Arriba o Abajo hasta que esté resaltada la red que desee y, a continuación, pulse la tecla de función **OK**.

El teléfono buscará la red y se conectará.

## Identificación del llamante (Menú 9.5.5)

Puede impedir que su número de teléfono aparezca en el teléfono de la persona a la que llama.

**Nota:** Algunas redes no permiten al usuario cambiar este ajuste.

Están disponibles las siguientes opciones:

**Por defecto:** se utiliza la opción predefinida facilitada por la red.

**Ocultar número:** su número no aparece en el teléfono de la otra persona.

**Enviar número:** su número se envía cada vez que realiza una llamada.

## Selección de banda (Menú 9.5.6)

Para que el teléfono pueda realizar y recibir llamadas, debe abonarse a una red disponible. Su teléfono permite cualquiera de los siguientes tipos de red:

- GSM 1900
- GSM 900/1800 combinada
- GSM 900/1800/1900

El país en el que adquiera el teléfono determina la banda que utiliza como predeterminada. Cuando viaje al extranjero, no se olvide de cambiar a una banda apropiada.

Pulse las teclas Arriba o Abajo hasta que esté resaltada la opción adecuada y luego pulse la tecla de función **Selecc.**

Al seleccionar una nueva banda, el teléfono busca automáticamente todas las redes disponibles. El teléfono registra la red preferida entre las de la banda.

### **Línea activa** (Menú 9.5.7)

Algunas tarjetas SIM pueden utilizarse con dos números de abonado. Esta función sólo está disponible si la tarjeta SIM la admite.

Este menú le permite seleccionar la línea que se utilizará para realizar llamadas. Sin embargo, se pueden recibir llamadas en las dos líneas, sin importar cuál esté seleccionada.

### **Conectividad** (Menú 9.6)

---

En este menú puede utilizar el puerto IrDA o la función Bluetooth para establecer conexiones inalámbricas con otros dispositivos.

**Nota:** No se pueden usar las funciones de IrDA y Bluetooth mientras se están utilizando las funciones multimedia (como grabador de voz, tomar una foto, grabar un vídeo) o los reproductores multimedia o viceversa.

#### **Bluetooth** (Menú 9.6.1)


La tecnología Bluetooth permite realizar conexiones inalámbricas gratuitas entre dispositivos electrónicos dentro de un rango máximo de 10 metros. Las conexiones Bluetooth son útiles para enviar fotografías, imágenes, vídeos, agenda y planificaciones, así como para conectarse de manera inalámbrica a dispositivos (por ejemplo, computadoras) por medio de la tecnología Bluetooth.

Como los dispositivos Bluetooth se comunican por medio de ondas de radio, no es necesario que su teléfono y el otro dispositivo Bluetooth estén frente a frente.

Sólo es necesario que ambos dispositivos se encuentren a menos de 10 metros de distancia entre sí, aunque pueden existir interferencias en la conexión debido a obstrucciones, como paredes u otros dispositivos electrónicos. Es posible que en algunos países existan restricciones en cuanto al uso de dispositivos Bluetooth. Póngase en contacto con su proveedor de servicios.

## Configuración de la función Bluetooth

Cuando entra a este menú, puede acceder a las siguientes opciones:

**Activación:** le permite activar la función Bluetooth. Si esta opción está configurada en **Activado**, aparece el icono de Bluetooth (  ).

**Mis dispositivos:** le permite buscar dispositivos Bluetooth que puedan conectarse. Para obtener más información, consulte la siguiente página.

**Visibilidad de mi teléfono:** le permite configurar si su teléfono estará disponible o no para otros dispositivos Bluetooth.

**Nombre de mi teléfono:** le permite cambiar el nombre de dispositivo Bluetooth de su teléfono, el cual aparece en otros dispositivos. Puede introducir un máximo de 32 caracteres.

**Modo seguro:** le permite seleccionar si desea que el teléfono le pida o no confirmación cuando otros dispositivos accedan a sus datos.

**Servicios Bluetooth:** muestra una lista de los servicios Bluetooth que puede utilizar.

## Búsqueda y conexión de un dispositivo Bluetooth

1. Seleccione **Mis dispositivos** en las opciones de configuración Bluetooth y pulse la tecla de función **Selecc.**






2. Pulse la tecla de función **Selecc.** cuando esté resaltada la opción **Buscar nuevo dispositivo**.

Si ya buscó dispositivos anteriormente, el teléfono mostrará la opción **Más dispositivos** junto con los dispositivos de su búsqueda anterior. Para buscar nuevos dispositivos, seleccione la opción **Más dispositivos** y pulse la tecla de función **Selecc.**

Si desea detener la búsqueda, pulse la tecla de función **Parar**.

3. Desplácese hasta un dispositivo y pulse la tecla de función **Selecc.** para conectarse con el dispositivo.

Cuando finaliza la búsqueda de dispositivos a los que puede conectarse, aparece una lista de ellos. El icono de la izquierda indica el tipo de dispositivo:

-  para manos libres o auriculares
-  para teléfonos móviles
-  para computadoras
-  para PDA
-  para dispositivos desconocidos

**Nota:** El color del icono indica el estado del dispositivo: gris para dispositivos no conectados, azul para dispositivos conectados y rojo para dispositivos conectados actualmente al teléfono.

4. Introduzca el código PIN y pulse la tecla de función **OK**.

### Uso de las opciones del dispositivo

Pulse la tecla de función **Opc.** en la lista de dispositivos para acceder a las siguientes opciones:

**Conectar/Desconectar:** le permite conectarse al dispositivo seleccionado. Primero debe introducir el PIN de Bluetooth y luego debe pulsar la tecla de función **OK**. Esta opción sólo se encuentra disponible para dispositivos con auriculares o manos libres.

**Examinar archivos:** le permite buscar datos en otros dispositivos e incorporarlos directamente a su teléfono.

**Cambiar nombre:** le permite cambiar el nombre del dispositivo conectado.

**Autorizar dispositivo/Quitar autorización de dispositivo:** le permite configurar si desea que el teléfono le solicite o no permiso de conexión cuando otros dispositivos intenten conectarse con su teléfono.

**Borrar:** le permite eliminar el dispositivo.

**Borrar todo:** le permite eliminar todos los dispositivos.

## Envío de datos mediante Bluetooth

1. Asegúrese de que función Bluetooth esté activada.
2. Seleccione la aplicación en la cual está guardado el elemento que desea enviar.
3. Desplácese hasta el elemento que desea enviar y pulse la tecla de función **Opc.**
4. Seleccione **Enviar** y elija **por Bluetooth**.  
Cuando no hay dispositivos conectados, el teléfono busca dispositivos que pueden conectarse dentro del rango. Cuando finaliza la búsqueda, aparece una lista de los dispositivos disponibles.
5. Desplácese hasta un dispositivo y pulse la tecla de función **Selecc.**
6. Si es necesario, introduzca su PIN y pulse la tecla de función **OK**.

Los datos se enviarán al dispositivo seleccionado.


## Recepción de datos mediante Bluetooth

Puede recibir datos de otras personas o puede tomar datos de otros dispositivos directamente mediante Bluetooth. La función Bluetooth del teléfono debe estar activada para poder recibir datos.

**Nota:** Cuando un dispositivo Bluetooth envía datos al teléfono, éste muestra un mensaje de confirmación si el dispositivo emisor no está autorizado (consulte la página 190). Para recibir datos, pulse la tecla de función **Sí**.

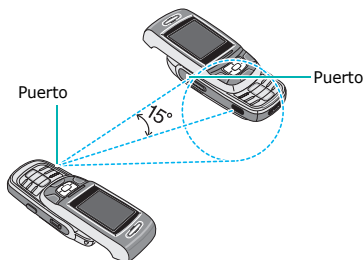
## Infrarrojo (Menú 9.6.2)

Esta función le permite enviar o recibir datos por medio del puerto de infrarrojos. Para utilizar una conexión de infrarrojos, debe:

- configurar y activar un puerto de infrarrojos compatible con IrDA en otro dispositivo.
- activar la función de infrarrojos en el teléfono; el icono IrDA () aparece en la línea superior de la pantalla.

## Configuración

- alinear el puerto IrDA del teléfono con el puerto IrDA del otro dispositivo.



La conexión ya está lista para realizar la transmisión de datos.

En caso de que no haya comunicación entre el teléfono y el dispositivo compatible con IrDA dentro de los 60 segundos que tarda en activarse la función, ésta se desactivará automáticamente.

## Seguridad *(Menú 9.7)*

---

La función Seguridad le permite restringir el uso del teléfono a otras personas y a determinados tipos de llamadas.

Se utilizan varios códigos y contraseñas para proteger las funciones de su teléfono. Éstos se describen en las secciones siguientes. Consulte también las páginas 201-203.

### Comprobación PIN *(Menú 9.7.1)*

Cuando está activada la función Comprobación PIN, debe introducir el PIN cada vez que encienda el teléfono. De este modo, ninguna persona que no tenga su PIN podrá utilizar su teléfono sin su consentimiento.

**Nota:** Antes de desactivar la función Comprobación PIN, debe escribir su PIN.



Están disponibles las siguientes opciones:

**Desactivar:** el teléfono se conecta directamente a la red cuando lo enciende.

**Activar:** debe introducir el PIN cada vez que encienda el teléfono.

### **Cambiar PIN** (Menú 9.7.2)

Esta opción le permite cambiar el PIN actual por uno nuevo, siempre que esté activada la función Comprobación PIN. Debe introducir el PIN actual antes de poder especificar uno nuevo.

Una vez introducido un nuevo PIN, se le pedirá que lo confirme escribiéndolo de nuevo.

### **Bloqueo teléfono** (Menú 9.7.3)

Cuando está activada la función Bloqueo teléfono, el teléfono se bloquea y debe introducir la contraseña de 4 a 8 dígitos cada vez que lo encienda.

La contraseña viene definida de fábrica como "00000000". Para cambiar la contraseña, consulte el menú **Cambiar contraseña (Menú 9.7.4)**.

Una vez introducida la contraseña correcta, puede usar el teléfono hasta que lo apague.

Están disponibles las siguientes opciones:

**Desactivar:** no se le pide que escriba la contraseña del teléfono cuando lo enciende.

**Activar:** se le pide que escriba la contraseña del teléfono cuando lo enciende.

### **Cambiar contraseña** (Menú 9.7.4)

La función Cambiar contraseña le permite cambiar la contraseña actual del teléfono por una nueva. Debe escribir la contraseña actual antes de poder especificar una nueva.

## Configuración

La contraseña viene definida de fábrica como "00000000". Una vez introducida la nueva contraseña, se le pedirá que la confirme escribiéndola de nuevo.

### Privacidad (Menú 9.7.5)

Por medio de este menú, puede bloquear el contenido multimedia, como mensajes, correos electrónicos, imágenes, vídeos, archivos de música y sonidos multimedia. Una vez bloqueado este contenido, debe introducir la contraseña del teléfono para acceder a los menús asociados.

Para	Pulse
seleccionar un elemento para bloquear	las teclas Arriba o Abajo. Para bloquear todo el contenido, seleccione <b>Todos</b> .
colocar o borrar una marca	la tecla <b>OK/í</b> .
bloquear los elementos marcados	la tecla de función <b>Guardar</b> .

Si el teléfono le pide la contraseña, introdúzcala y pulse la tecla de función **OK**.

**Nota:** La contraseña viene definida de fábrica como "00000000". Para cambiarla, consulte la página 193.

### Bloqueo SIM (Menú 9.7.6)

Si tiene activada la función Bloqueo SIM, el teléfono sólo funciona con la SIM actual. Debe introducir el código de bloqueo SIM para utilizar una tarjeta SIM diferente.

Una vez introducido dicho código, se le pedirá que lo confirme escribiéndolo de nuevo.

Para desbloquear la tarjeta SIM, debe introducir el código de bloqueo SIM.

## **Modo FDN** (Menú 9.7.7)

Si la tarjeta SIM lo admite, el modo FDN (Número de marcación fija) le permite restringir sus llamadas salientes a un grupo limitado de números de teléfono.

Están disponibles las siguientes opciones:

**Desactivar:** puede llamar a cualquier número.

**Activar:** sólo puede llamar a los números de teléfono guardados en la agenda de teléfonos. Debe introducir su PIN2.

**Nota:** No todas las tarjetas SIM tienen un PIN2. Si su tarjeta SIM no lo tiene, este menú no aparece.

## **Cambiar PIN2** (Menú 9.7.8)

La función Cambiar PIN2 le permite cambiar el PIN2 actual por uno nuevo. Debe introducir el PIN2 actual antes de poder especificar uno nuevo.

Una vez introducido el nuevo PIN2, se le pedirá que lo confirme escribiéndolo de nuevo.

**Nota:** No todas las tarjetas SIM tienen un PIN2. Si su tarjeta SIM no lo tiene, este menú no aparece.

## **Estado memoria** (Menú 9.8)

---

Puede verificar la cantidad de memoria que se está utilizando para guardar datos en los menús.

### **Memoria compartida** (Menú 9.8.1)

Puede verificar la cantidad de memoria que utilizan MMS, Correo y Entretenimiento.

Si la memoria del teléfono está llena, puede seleccionar un menú para abrirlo directamente desde allí y borrar algunos elementos para liberar memoria.

### **Mensajes** (Menú 9.8.2)

Puede ver la cantidad de mensajes de texto que tiene guardados y la cantidad total de mensajes de texto que puede almacenar en la memoria del teléfono o en la tarjeta SIM. También puede ver la cantidad de mensajes guardados actualmente en cada buzón de mensajes. Pulse las teclas Arriba o Abajo para desplazarse por la pantalla.

Si los buzones de mensajes están llenos, puede seleccionar un buzón de mensajes para abrirlo directamente desde este menú y borrar algunos elementos para liberar memoria.

### **Ocio** (Menú 9.8.3)

Puede verificar la cantidad total de memoria y la cantidad utilizada, incluso la memoria ocupada actualmente por Imagen, Vídeos, Música o Sonidos. Pulse las teclas Arriba o Abajo para desplazarse por la pantalla.

Si las áreas multimedia están llenas, puede seleccionar una opción de menú para abrirla directamente desde este menú y borrar algunos elementos para liberar memoria.

### **Organizador** (Menú 9.8.4)

Puede verificar la cantidad de eventos planificados que tiene guardados y la cantidad total de eventos que puede almacenar en el calendario, incluso cuántos eventos hay actualmente en cada elemento. Pulse las teclas Arriba o Abajo para desplazarse por la pantalla.

Si la memoria del organizador está llena, puede seleccionar un tipo de evento para abrirlo directamente desde este menú y borrar algunos eventos para liberar memoria.

## Agenda teléfonos (Menú 9.8.5)

Puede verificar la cantidad de nombres y números guardados en la agenda de teléfonos. Puede ver la cantidad de entradas que tiene guardadas y la cantidad total de entradas que puede almacenar en la memoria del teléfono o en la tarjeta SIM.

## Mundo JAVA (Menú 9.8.6)

Puede verificar la cantidad total de memoria y la cantidad utilizada por los juegos JAVA.

## Restablecer valores (Menú 9.9)

Por medio de este menú, puede restablecer los menús **Ajustes**, **Pantalla** y **Melodías** por separado. También puede restablecer todas las configuraciones del teléfono de una sola vez.

1. Para	Pulse
seleccionar un elemento para restablecer	las teclas Arriba o Abajo. Para restablecer todas las configuraciones del teléfono, seleccione <b>Todos</b> .
colocar o borrar una marca	la tecla OK/ <b>i</b> .

2. Pulse la tecla de función **Reinic.** para restablecer los elementos marcados.
3. Cuando aparezca un mensaje de confirmación, pulse la tecla de función **Sí**.
4. Introduzca la contraseña de 4 a 8 dígitos y pulse la tecla de función **OK**.

**Nota:** La contraseña viene definida de fábrica como "00000000". Para cambiarla, consulte la página 193.

# Solución de problemas

Si tiene problemas con el teléfono, realice estas sencillas comprobaciones antes de ponerse en contacto con un profesional del servicio de atención al cliente. Pueden ahorrarle el tiempo y el costo de una llamada innecesaria a este servicio.

## **Al encender el teléfono, pueden aparecer los siguientes mensajes:**

### **Inserte SIM**

- Compruebe que la tarjeta SIM esté instalada correctamente.

### **Bloqueo teléfono**

- Se ha activado la función de bloqueo automático. Debe introducir la contraseña del teléfono antes de poder usarlo.

### **Escriba PIN**

- Es la primera vez que utiliza el teléfono. Debe introducir el número de identificación personal (PIN) suministrado con la tarjeta SIM.
- La función Comprobación PIN está activada. Cada vez que encienda el teléfono, deberá introducir el PIN. Para desactivar esta función, utilice el menú **Comprobación PIN (Menú 9.7.1)**.


### **Escriba PUK**

- El código PIN se ha introducido de forma errónea tres veces seguidas y ahora el teléfono está bloqueado. Introduzca el código PUK suministrado por su proveedor de servicios.


## **Aparece el mensaje "Sin servicio", "Fallo de red" o "No realizado"**

- Se ha perdido la conexión de red. Es posible que se encuentre en una zona de recepción débil (en un túnel o rodeado de edificios). Muévase e inténtelo de nuevo.
- Está intentado acceder a una opción a la que no se ha abonado con su proveedor de servicios. Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

## **Ha escrito un número pero no se ha marcado**

- ¿Ha pulsado la tecla .
- ¿Está accediendo a la red de telefonía móvil correcta?
- Es posible que haya establecido una opción de restricción de llamadas salientes.

## **Su interlocutor no puede ponerse en contacto con usted**

- ¿Ha encendido el teléfono? (Tiene que pulsar la tecla  durante más de un segundo).
- ¿Está accediendo a la red de telefonía móvil correcta?
- Es posible que haya establecido una opción de restricción de llamadas entrantes.

## **Su interlocutor no escucha lo que usted dice**

- ¿Ha apagado el micrófono?
- ¿Se coloca el teléfono lo suficientemente cerca de la boca? El micrófono está situado en la parte inferior del teléfono.

### **El teléfono emite pitidos y aparece el mensaje "\*\*\*Aviso\*\* Batería baja" en la pantalla**

- La batería no está suficientemente cargada. Recargue la batería.

### **La calidad de sonido de la llamada es insuficiente**

- Compruebe el indicador de cobertura de la pantalla (📶); el número de barras indica el nivel de cobertura, que puede ser de alto (📶) a bajo (📶).
- Mueva un poco el teléfono o acérquese a una ventana si está en un edificio.

### **Al recuperar una entrada de los contactos, no se marca ningún número**

- Compruebe que ha guardado correctamente el número mediante la función Búsqueda de contactos.
- Si es necesario, vuelva a guardar el número.

Si las directrices anteriores no ayudan a resolver el problema, apunte:

- el modelo y número de serie del teléfono
- los detalles de la garantía
- una descripción clara del problema

A continuación, póngase en contacto con su distribuidor local o con el servicio de posventa de Samsung.



# Códigos de acceso

El teléfono y la tarjeta SIM utilizan diversos códigos de acceso. Estos códigos ayudan a proteger el teléfono de su uso no autorizado.

Cuando se le pida cualquiera de los códigos explicados más adelante, introduzca el código correspondiente (que aparecerá en pantalla como asteriscos) y pulse la tecla de función **OK**. Si comete un error, pulse la tecla **C** una o más veces hasta que se borre el dígito incorrecto y después introduzca el código correcto.

Los códigos de acceso (excepto los códigos PUK y PUK2) se pueden cambiar usando el menú **Seguridad (Menú 9.7)**. Consulte la página 192 para obtener más información.

**¡Importante!** Evite el uso de códigos de acceso que sean iguales a los números de emergencia (por ejemplo, 112), para no marcar ningún número de emergencia accidentalmente.

## Contraseña del teléfono

La función Bloqueo teléfono utiliza la contraseña del teléfono para protegerlo de su uso no autorizado. La contraseña del teléfono viene definida de fábrica como "00000000".

Para	Consulte la
activar o desactivar la función Bloqueo teléfono	página 193 ( <b>Menú 9.7.3</b> ).
cambiar la contraseña del teléfono	página 193 ( <b>Menú 9.7.4</b> ).

### PIN

---

El PIN (**P**ersonal **I**dentification **N**umber o número de identificación personal), que posee de 4 a 8 dígitos, protege la tarjeta SIM de su uso no autorizado. Generalmente, se entrega junto con la tarjeta SIM.

Si introduce un PIN incorrecto tres veces seguidas, el código se desactiva y no se puede usar hasta que lo vuelva a activar introduciendo el código PUK (consulte a continuación).

Para	Consulte la
activar o desactivar la función Comprobación PIN	página 192 ( <b>Menú 9.7.1</b> ).
cambiar el PIN	página 193 ( <b>Menú 9.7.2</b> ).

### PUK

---

El código PUK (**P**IN **U**nblocking **K**ey o código de desbloqueo personal) de 8 dígitos sirve para cambiar un código PIN desactivado. Es posible que el PUK se entregue con la tarjeta SIM. Si no se entregó con la tarjeta o si lo extravió, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

Para volver a activar el PIN:

1. Introduzca el código PUK y pulse la tecla de función **OK**.
2. Introduzca el nuevo PIN que desee y pulse la tecla de función **OK**.
3. Cuando aparezca el mensaje **Confirme nuevo PIN**, vuelva a introducir el mismo código y pulse la tecla de función **OK**.

Si introduce un código PUK incorrecto diez veces seguidas, la tarjeta SIM se invalida. Para conseguir una nueva tarjeta, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

## PIN2

---

El código PIN2 (de 4 a 8 dígitos), suministrado con algunas tarjetas SIM, sirve para acceder a funciones específicas, como el ajuste del costo máximo de una llamada. Estas funciones están disponibles si las admite la tarjeta SIM.

Si introduce un PIN2 incorrecto tres veces seguidas, el código se desactiva y no se puede acceder a las funciones hasta que lo vuelva a activar introduciendo el código PUK2.

Para cambiar el PIN2, consulte la página 195 (**Menú 9.7.8**).

## PUK2

---

El código PUK2 (**PIN Unblocking Key 2** o código de desbloqueo personal) de 8 dígitos, suministrado con algunas tarjetas SIM, sirve para cambiar un código PIN2 desactivado. Si pierde el código, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

Para volver a activar el PIN2:

1. Introduzca el código PUK2 y pulse la tecla de función **OK**.
2. Introduzca el nuevo PIN2 que desee y pulse la tecla de función **OK**.
3. Cuando aparezca el mensaje **Confirme nuevo PIN2**, vuelva a introducir el mismo código y pulse la tecla de función **OK**.

Si se introduce un código PUK2 incorrecto diez veces seguidas, no podrá acceder a las funciones que requieren el PIN2. Para conseguir una nueva tarjeta, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

### Contraseña de restricción

---

Es necesario emplear una contraseña de restricción de 4 dígitos para utilizar la función Llamada restringida. Esta contraseña se la proporcionará el proveedor de servicios cuando se suscriba a esta función.

Puede cambiar esta contraseña en el menú **Llamada restringida (Menú 9.5.2)**. Consulte la página 184 para obtener más información.

# Información sobre salud y seguridad

## Información sobre el Certificado SAR

---

Este teléfono cumple los requisitos de la Unión Europea (UE) relativos a la exposición de ondas de radio.

Su teléfono móvil es un radiotransmisor y un radorreceptor. Está diseñado y fabricado para no sobrepasar los límites de exposición a la energía de radiofrecuencia (RF) recomendados por el Consejo de la Unión Europea. Estos límites forman parte de unas directrices exhaustivas y establecen los niveles permitidos de energía de RF para la población. Estas directrices las han desarrollado organizaciones científicas independientes a través de evaluaciones periódicas de estudios científicos. Los límites contienen unos márgenes de seguridad considerables para garantizar la seguridad de todas las personas, independientemente de su edad y su estado de salud.

El estándar de exposición de los teléfonos móviles emplea una unidad de medición llamada SAR (Specific Absorption Rate, Tasa de absorción específica). El límite SAR recomendado por el Consejo de la Unión Europea es 2,0 W/kg.\* El valor máximo SAR para este modelo de teléfono es 0,310 W/kg.

---

\* El límite SAR para los teléfonos móviles que utiliza la población es de 2,0 vatios/kilogramo (W/kg) de media sobre diez gramos de tejido corporal. El límite incorpora un margen de seguridad considerable que aporta protección adicional para la población y tiene en cuenta cualquier variación de las medidas. Los valores SAR pueden modificarse dependiendo de los requisitos de los informes nacionales y de la banda de red.

Las pruebas SAR se efectúan en posiciones de funcionamiento estándares, mientras que el teléfono transmite al máximo nivel de potencia certificado de potencia en todas las bandas de frecuencia probadas. Aunque la SAR se determina con el máximo nivel de potencia certificado, el nivel SAR real del teléfono en funcionamiento suele estar bastante por debajo del valor máximo.

Esto se debe a que el teléfono está diseñado para funcionar a diversos niveles de potencia y para emplear exclusivamente la potencia necesaria para conectarse con la red. En general, cuanto más cerca esté de una antena de móvil, menor es la emisión de energía del teléfono.

Antes de poner a la venta un nuevo modelo de teléfono, se debe demostrar que cumple la directiva europea sobre equipos terminales de telecomunicaciones (R&TTE). Esta directiva contempla como requisito esencial la protección de la salud y la seguridad del usuario y de cualquier otra persona.

## Precauciones al usar las baterías

---

- No utilice nunca ningún cargador o batería que estén dañados de alguna manera.
- Utilice la batería sólo para su finalidad prevista.
- Si utiliza el teléfono cerca de la estación base de la red, éste emplea menos energía; los tiempos en espera y de llamada resultan enormemente afectados por la intensidad de la señal de la red móvil y por los parámetros establecidos por el operador de red.
- Los tiempos de carga de la batería dependen de la carga de la batería restante y del tipo de batería y cargador que se utilicen. La batería puede cargarse y descargarse cientos de veces, pero se irá desgastando gradualmente. Cuando el tiempo de funcionamiento (tiempo de llamada y tiempo en espera) sea perceptiblemente inferior a lo normal, es el momento de comprar una nueva batería.
- Si no se utiliza, una batería totalmente cargada se descargará sola con el tiempo.

- Utilice sólo baterías autorizadas por Samsung y recárguelas sólo con cargadores autorizados por Samsung. Cuando el cargador no se esté utilizando, desconéctelo de la fuente de alimentación. No deje la batería conectada a un cargador durante más de una semana, ya que la sobrecarga puede acortar su vida útil.
- Las temperaturas extremas afectan a la capacidad de carga de la batería: puede que primero sea necesario enfriarla o calentarla.
- No deje la batería en lugares muy cálidos o fríos, como en un coche en verano o en invierno, ya que reducirá la capacidad y la vida útil de la batería. Intente siempre mantener la batería a temperatura ambiente. Un teléfono con una batería caliente o fría podría no funcionar temporalmente, incluso si la batería está totalmente cargada. A las baterías de Li-ion les afectan particularmente las temperaturas por debajo de 0 °C (32 °F).
- No cortocircuite la batería. Se puede producir un cortocircuito accidental cuando un objeto metálico (una moneda, un clip o un bolígrafo) provoca una conexión directa entre los bornes + y - de la batería (las bandas metálicas situadas en la batería), por ejemplo, si lleva una batería de repuesto en un bolsillo o una bolsa. El cortocircuito de los bornes puede dañar la batería o el objeto que provoca el cortocircuito.
- Deshágase de las baterías usadas de acuerdo con la normativa local. Recíclelas siempre. No tire las baterías al fuego.

### Seguridad en la carretera

---

El teléfono inalámbrico le ofrece la oportunidad de comunicarse por voz casi en cualquier parte y en cualquier momento. No obstante, las ventajas de la comunicación a través de los teléfonos inalámbricos conllevan una responsabilidad que todo usuario debe recordar.

Cuando conduce, la conducción es la primera responsabilidad. Cuando utilice el teléfono móvil en el coche, asegúrese de que cumple las normativas en vigor de la zona o país determinado.

### Entorno operativo

---

Recuerde que debe cumplir cualquier normativa especial en vigor en cualquier área y desconecte siempre el teléfono cuando esté prohibido su uso o cuando pueda provocar interferencias o peligros.

Cuando conecte el teléfono o cualquier accesorio a otro dispositivo, lea la guía de usuario para conocer las instrucciones de seguridad detalladas. No conecte productos incompatibles.

Como sucede con otros equipos de radiotransmisión móviles, se recomienda que para que el equipo funcione correctamente y para la seguridad del usuario, sólo se utilice el equipo en posición normal de funcionamiento (es decir, cerca de la oreja con la antena por encima del hombro).

### Dispositivos electrónicos

---

La mayor parte de los equipos electrónicos modernos se encuentran protegidos de las señales de radiofrecuencia (RF). Sin embargo, algunos equipos electrónicos carecen de esta protección contra las señales RF que emite su teléfono móvil. Consulte al fabricante la existencia de otras alternativas.



## Marcapasos

Los fabricantes de marcapasos recomiendan mantener una separación mínima de 15 cm entre el teléfono móvil y el marcapasos para evitar posibles interferencias con este último. Estas recomendaciones obedecen a investigaciones independientes y a recomendaciones de Wireless Technology Research (Investigación sobre tecnología inalámbrica).

Las personas que utilicen marcapasos:

- Deberán mantener siempre el teléfono a una distancia superior a 15 cm del marcapasos cuando el primero se encuentre encendido.
- No deberán guardar el teléfono en un bolsillo cercano al pecho.
- Deberán colocarse el teléfono en la oreja que se encuentra en el lado opuesto al marcapasos para reducir las posibles interferencias.

Si cree que puede estar teniendo lugar alguna interferencia, apague el teléfono inmediatamente.

## Audífonos

Algunos teléfonos móviles pueden producir interferencias en ciertos tipos de audífonos. En caso de que se produzca dicha interferencia, deberá consultar al fabricante de su audífono si existe alguna alternativa.

## Otros dispositivos médicos

Si utiliza otros dispositivos médicos, póngase en contacto con el fabricante de dichos dispositivos para determinar si se encuentran protegidos de la manera adecuada contra la energía de RF externa. Su médico podrá ayudarle a obtener esta información. Apague el teléfono en instalaciones de asistencia sanitaria cuando así se indique en los letreros de dichas zonas. Los hospitales o instalaciones de asistencia sanitaria podrían utilizar equipo sensible a la energía de RF externa.

### Vehículos

Las señales de RF pueden afectar a los sistemas electrónicos de los vehículos de motor que no se hayan instalado correctamente o que no se encuentren protegidos de forma adecuada contra ellas. Consulte al fabricante o al representante de su vehículo.

Asimismo, deberá consultar al fabricante de cualquier equipo que se haya añadido a su vehículo.

### Instalaciones con recomendaciones

Apague el teléfono en cualquier instalación que se indique a tal efecto.

### Entornos potencialmente explosivos

---

Apague su teléfono cuando se encuentre en un entorno potencialmente explosivo y siga todas las señales e instrucciones indicadas. Cualquier chispa en esa zona podría producir alguna explosión o incendio y causar lesiones corporales o incluso la muerte.

Es recomendable que los usuarios apaguen el teléfono mientras se encuentren en una gasolinera (estación de servicio). También se recuerda a los usuarios la necesidad de cumplir las restricciones sobre el uso de equipos de radio en depósitos de combustible (áreas de almacenaje y distribución de combustible), plantas químicas o cuando existen operaciones de voladura en proceso.

Las áreas que tienen entornos potencialmente explosivos se encuentran con frecuencia identificadas con claridad, aunque no siempre es así. Pueden ser lugares como la cubierta inferior de un barco, instalaciones de transferencia o almacenamiento de productos químicos, vehículos que utilizan gas licuado de petróleo (como propano o butano), áreas en las cuales el aire contiene productos químicos o partículas como, por ejemplo, granos, polvo o metal en polvo, y en otras áreas en donde normalmente se le advertiría que apague el motor de su vehículo.


## Llamadas de emergencia

---

Este teléfono, como cualquier teléfono móvil, utiliza señales de radio, redes móviles y de tierra, y las funciones programadas por el usuario, que no garantizan la conexión en todas las condiciones. Por tanto, no debe confiar nunca exclusivamente en un teléfono móvil para las comunicaciones esenciales (por ejemplo, urgencias médicas).

Recuerde que, para realizar o recibir cualquier llamada, el teléfono debe estar encendido y en el área de servicio con una intensidad de señal móvil adecuada. Las llamadas de emergencia podrían no ser posibles en todas las redes de telefonía móvil o cuando se están utilizando ciertos servicios de red y/o opciones del teléfono. Consulte a su proveedor de servicios.

Para efectuar una llamada de emergencia, proceda de la siguiente manera.

1. Si el teléfono no está encendido, enciéndalo.
2. Teclee el número de emergencia correspondiente (por ejemplo, 112 o cualquier otro número de emergencia oficial). Los números de emergencia varían según la ubicación.
3. Pulse la tecla .

Si está utilizando algunas funciones (restricción de llamadas, por ejemplo), puede que sea necesario desactivarlas antes de realizar la llamada de emergencia. Consulte la documentación y póngase en contacto con su proveedor de servicios móviles local.

Al realizar una llamada de emergencia, recuerde que debe proporcionar toda la información necesaria y de la manera más exacta posible. Del mismo modo, recuerde que el teléfono puede ser el único medio de comunicación en caso de producirse un accidente, así que no corte la comunicación hasta que no se le indique.

## Otra información de seguridad importante

---

- Sólo el personal cualificado debe instalar o reparar el teléfono de un vehículo. Una instalación o reparación defectuosa puede ser peligrosa y puede invalidar cualquier garantía aplicable a la unidad.
- Compruebe con regularidad que todos los equipos de telefonía móvil de su vehículo están instalados y funcionan correctamente.
- No almacene ni lleve líquidos inflamables, gases o materiales explosivos en el mismo compartimento que el teléfono, sus piezas o sus accesorios.
- En vehículos equipados con airbag, recuerde que este sistema se infla con gran fuerza. Por eso, no coloque objetos, incluyendo equipos inalámbricos o portátiles, en el área en la que se encuentra el airbag o en el área de despliegue del mismo. Si los equipos inalámbricos se instalan de manera incorrecta y el airbag se infla, podrían producirse lesiones graves.
- Desconecte el teléfono móvil antes de subirse a un avión. El uso de teléfonos móviles en los aviones es ilegal y puede ser peligroso para el funcionamiento del avión.
- El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar la suspensión o negación de los servicios del teléfono móvil al infractor, una demanda judicial o ambas cosas.

## Cuidado y mantenimiento

---

Su teléfono es un producto cuyo diseño y fabricación son de la mas alta calidad y se debe tratar con cuidado. Las siguientes recomendaciones le ayudarán a cumplir las obligaciones que se establecen en la garantía y a disfrutar de este producto durante muchos años.

- Mantenga el teléfono y todas sus piezas y accesorios lejos del alcance de los niños.
- Mantenga el teléfono seco. La lluvia, la humedad y los líquidos que contienen minerales oxidan los circuitos electrónicos.

- No utilice el teléfono con las manos mojadas. De lo contrario, podría producirse una descarga eléctrica o daños en el teléfono.
- No utilice ni guarde el teléfono en lugares sucios o polvorientos, ya que sus componentes pueden dañarse.
- No guarde el teléfono en lugares de mucho calor. Las altas temperaturas pueden reducir la vida útil de los dispositivos electrónicos, dañar las baterías y deformar o fundir determinados plásticos.
- No guarde el teléfono en lugares muy fríos. Cuando el teléfono se calienta (hasta su temperatura normal), se puede formar humedad dentro del teléfono, lo que puede dañar los circuitos electrónicos.
- No deje caer ni golpee el teléfono. Si se manipula con brusquedad, se puede dañar los circuitos electrónicos internos.
- No utilice productos químicos fuertes, disolventes de limpieza ni detergentes potentes para limpiar el teléfono. Límpielo con un paño suave ligeramente humedecido en una solución jabonosa suave.
- No pinte el teléfono. La pintura podría originar atascos en las partes móviles del dispositivo e impedir su funcionamiento correcto.
- No coloque el teléfono en o sobre dispositivos que se calienten como, por ejemplo, microondas, estufas o radiadores. El teléfono puede explotar si se sobrecalienta.
- Utilice únicamente la antena suministrada o una de repuesto autorizada. Las antenas o accesorios modificados no autorizados podrían dañar el teléfono o incumplir las regulaciones relativas a los dispositivos de radio.
- Si el teléfono, la batería, el cargador o cualquier accesorio no funcionan bien, llévelo al centro de servicio cualificado más cercano. El personal de ese centro le ayudará y, si es preciso, se encargará de la reparación del teléfono.

# Glosario

Para ayudarle a entender los principales términos técnicos y abreviaturas que se utilizan en este manual y aprovechar plenamente las opciones de su teléfono móvil, a continuación le proporcionamos algunas definiciones:

## Buzón de voz

Servicio de contestador informatizado que responde automáticamente a sus llamadas cuando no está disponible, reproduce un saludo (opcional con su propia voz) y graba un mensaje.

## Codificación Uni-code

Sistema de codificación de caracteres diseñado para permitir el intercambio, procesamiento y presentación del texto escrito en los diversos idiomas y disciplinas técnicas del mundo. La codificación Uni-code permite la transmisión de datos a otras plataformas sin alteración, especialmente cuando se utilizan alfabetos de idiomas distintos al inglés. Consulte en la siguiente tabla los principales caracteres que requieren codificación Uni-code:

À	Á	Â	Ã	á	â	ã		
È	Ê	Ë	ê	ë				
Ì	Í	Î	Ï	í	î	ï		
Ò	Ó	Ô	Õ	Ö	Ø	ø	œ	ó
Ù	Ú	Û	Ü	ù	ú	û	Ý	ÿ
®	¬	«	»	©	°	¢		
þ	÷	ð	ç	Ł	×	Ð		

Para cambiar el tipo de codificación de caracteres en el teléfono, utilice el menú **Compatibilidad de caracteres**. Tenga en cuenta que si el texto que escribe contiene caracteres Uni-code, el número máximo de caracteres que se puede utilizar en el mensaje se reduce a aproximadamente la mitad.

**Contraseña del teléfono**

Código de seguridad utilizado para desbloquear el teléfono cuando ha seleccionado la opción de bloquearlo automáticamente cada vez que lo enciende.

**Desvío de llamadas**

Capacidad de desviar llamadas a otro número.

**EMS (Enhanced Message Service, Servicio de mensajería mejorado)**

Se trata de una adaptación del servicio SMS (Short Message Service, Servicio de mensajes cortos) que permite a los usuarios enviar y recibir tonos de timbre y logotipos del operador, así como combinaciones de objetos multimedia sencillos, desde teléfonos compatibles con EMS. Dado que el servicio EMS está basado en el servicio SMS, puede utilizar los mismos centros SMS. EMS funciona con todas las redes GSM (Global System for Mobile Communications, Sistema global para comunicaciones móviles). Los remitentes de EMS pueden utilizar textos, melodías, imágenes, sonidos y animaciones para mejorar el poder expresivo de los mensajes que está limitado por el espacio de las pantallas de los teléfonos móviles.

**GPRS (General Packet Radio Service, Servicio general de paquetes por radio)**

Nuevo servicio de valor añadido que permite que se envíe y reciba información a través de la red de un teléfono móvil. El servicio GPRS proporciona la conexión continua a Internet a usuarios de teléfonos móviles y ordenadores. Se basa en conexiones de teléfonos móviles conmutados por el servicio de comunicaciones GSM (Global System for Mobile Communication) y por el servicio de mensajes cortos (SMS).

**GSM (Global System for Mobile Communication, Sistema global para comunicaciones móviles)**

Estándar internacional para la comunicación móvil que garantiza la compatibilidad entre los distintos operadores de red. El sistema GSM ofrece cobertura en la mayor parte de los países europeos y muchos otros lugares del mundo.

### Java

Lenguaje de programación que genera aplicaciones que se pueden ejecutar en todas las plataformas de hardware, ya sean pequeñas, medias o grandes, sin necesidad de ninguna modificación. Se ha fomentado su uso enormemente para Internet, ya sea en sitios web públicos o intranets. Cuando un programa Java se ejecuta desde una página web, se denomina *applet de Java*. Cuando lo hace en un teléfono móvil o buscapersonas, se denomina MIDlet.

### Llamada en espera

Le informa si está recibiendo una llamada cuando se encuentra hablando por teléfono.

### Llamadas en el extranjero

Uso del teléfono cuando está fuera de su área (al viajar, por ejemplo)

### Llamadas multiconferencia

Capacidad de establecer una llamada múltiple que incluya hasta cinco interlocutores adicionales.

### MMS (Multimedia Message Service, Servicio de mensajes multimedia)

Un servicio de mensajes para entornos móviles, que se ha convertido en un estándar en el foro WAP y el programa conjunto de 3ª generación (3GPP). Para los usuarios de teléfonos, el sistema MMS es similar al sistema SMS (Servicio de mensajes cortos), ya que permite enviar inmediata y automáticamente contenidos creados por el usuario de un teléfono a otro. Los mensajes suelen enviarse a otros números de teléfono, por lo que el tráfico circula entre teléfonos. Sin embargo, el servicio MMS también tiene funciones de correo electrónico, por lo que los mensajes también se pueden enviar por medio correo electrónico. Además de los contenidos de texto que permiten enviar los servicios SMS, los mensajes de tipo MMS pueden contener imágenes fijas, grabaciones de voz o clips de sonido, y hasta videoclips y presentaciones.



**PIN (Personal Identification Number, Número de identificación personal)**

Código de seguridad que protege el teléfono contra su uso no autorizado. El proveedor de servicios suministra el código PIN junto con la tarjeta SIM. Puede ser un número de cuatro a ocho dígitos y es posible cambiarlo, si resulta necesario.

**PUK (PIN Unblocking Key, Clave de desbloqueo de PIN)**

Código de seguridad usado para desbloquear el teléfono cuando se ha introducido un PIN incorrecto tres veces consecutivas. El número de ocho dígitos lo suministra el proveedor de servicios con su tarjeta SIM.

**Restricción de llamadas**

Capacidad de restringir las llamadas salientes y entrantes.

**Retención de llamada**

Capacidad de poner una llamada en espera mientras responde o realiza otra llamada; puede pasar de una llamada a otra cuando quiera.

**Servicio de identificación de línea (identificador de línea)**

Servicio que permite a los abonados ver o bloquear los números de teléfono de las personas que llaman.

### **Servidor proxy**

El servidor proxy reside entre un cliente web, como el navegador web, y un servidor web real, y hace de intermediario entre los dos. Cuando se navega por un sitio web, en realidad el navegador no se conecta al servidor web. La solicitud del navegador se envía a un servidor proxy, el cual envía la solicitud al servidor web.

Los servidores proxy pueden mejorar el rendimiento de grupos de usuarios, dado que almacenan en caché los resultados de todas las solicitudes durante una determinada cantidad de tiempo. Si un usuario solicita una página web que ya se ha cargado para otro usuario, recarga la página en lugar de reenviar la solicitud al servidor web para ahorrar tiempo.

### **SDN (Service Dialling Numbers, Números de marcación de servicios)**

Números de teléfono suministrados por su proveedor de red que permiten el acceso a servicios especiales como, por ejemplo, el buzón de voz, consultas de directorios, atención al cliente y servicios de emergencia.



### **SIM (Subscriber Identification Module, Módulo de identificación del abonado)**

Tarjeta que contiene un chip con toda la información necesaria para utilizar el teléfono (información de red y de memoria, además de los datos personales del abonado). La tarjeta SIM encaja en una pequeña ranura en la parte posterior del teléfono y está protegida por la batería.

### **SMS (Short Message Service, Servicio de mensajes cortos)**

Servicio de red que envía y recibe mensajes de y a otros abonados sin tener que hablar con el interlocutor. El mensaje creado o recibido se puede ver, recibir, modificar o enviar.

## Teclas de función

Dos teclas marcadas en el teléfono como  y , cuya finalidad:

- varía según la función que está usando en ese momento.
- se indica en la línea inferior de la pantalla, justo encima de la tecla correspondiente.

## Tribanda

La capacidad de manejar los siguientes tipos de redes: bandas GSM 900, GSM 1800, GSM 900/1800 combinadas y GSM 1900 MHz, para mejorar la realización de llamadas y tener una mayor cobertura para las llamadas en el extranjero.

El teléfono busca automáticamente la última red utilizada. Si, por alguna razón, no se puede acceder a esa red, el teléfono intentará registrarse con otra.

# Índice

## A

- Acceso directo • 177
- Adaptador de viaje • 19
- Agenda teléfono
  - borrar • 59
  - copiar • 59
  - editar • 59
  - gestión • 66
  - guardar • 60
  - marcación rápida • 64
  - opciones • 59
- Alarma • 82
- Altavoz • 40
- Apagado o encendido, teléfono • 21

## B

- Banda de red, seleccionar • 187
- Batería
  - carga • 19
  - indicador de batería baja • 20
  - instalación • 18
  - sacar • 17
- Bloquear
  - contenido multimedia • 194
  - tarjeta SIM • 194
  - teclas • 21
  - teléfono • 193
- Bluetooth
  - auriculares • 41
  - configuración • 189
  - enviar, datos • 191
  - recibir, datos • 191

## Borrar

- agenda teléfono • 60
- cumpleaños • 156
- elementos varios • 157
- eventos planificados • 155
- fotos • 172
- mensajes de texto • 98, 99
- mensajes multimedia • 108, 110, 111
- notas de voz • 80
- registros de llamadas • 54
- tareas • 159
- vídeos • 174

## Buzón de voz • 133

- Buzón entrada, mensajes
  - correo electrónico • 120
  - multimedia • 106
  - texto • 97
  - web • 133

- Buzón salida, mensajes
  - correo electrónico • 124
  - multimedia • 109
  - texto • 99

## C

- Calculadora • 84
- Caracteres, introducción • 33
- Carga de la batería • 19
- Claridad de voz, micrófono • 41
- Configuración de sonido • 180
- Contesta cualquier tecla • 178
- Contraseña
  - restricción de llamadas • 204
  - teléfono • 193, 201
- Conversión • 84
- Coste, llamadas • 57
- Costes de llamada • 57
- Cronómetro • 86

Cumpleaños  
 borrar • 156  
 crear • 150  
 ver • 155

Cámara  
 grabación de vídeos •  
 167  
 opciones • 164  
 reproducir vídeos • 173  
 tomar fotos • 162  
 ver fotos • 171

Códigos de acceso • 201

## D

Desbloquear el teclado • 21

Desvío, llamadas • 183

Devolver llamada, mensaje •  
 98, 109

Duración llamadas • 56

## E

EMS (Servicio de mensajería  
 mejorado) • 94

Encendido o apagado  
 micrófono • 42  
 teléfono • 21

Entretenimiento • 137

Escribir mensajes  
 correo electrónico • 117  
 multimedia • 103  
 texto • 94

Espera, llamada • 39

Estado memoria  
 agenda • 68, 197  
 cámara • 136  
 Entretenimiento • 146,  
 196  
 eventos planificados •  
 161, 196  
 mundo JAVA • 197

Eventos con alarma perdidos  
 • 159

Eventos varios  
 borrar • 157  
 crear • 148  
 ver • 156

Explorador WAP  
 acceso • 87  
 favoritos • 89  
 memoria, borrar • 91

Explorador, WAP • 87

## F

Fecha, definir • 175

Fondo • 178

Formato fecha • 175

Formato horario • 175

Fotos  
 borrar • 172  
 tomar • 162  
 ver • 171

## G

Grabación  
 notas de voz • 79  
 vídeos • 167

Grupo de llamada  
 administrar • 63  
 crear • 62

## H

Hora mundial • 81

Hora, definir • 175

## I

Iconos, descripción • 14

Identificación de línea • 187

Idioma, seleccionar • 176

Imagen de fondo 178

Imágenes, descargadas •  
 137

Indicador de batería baja •  
 20

Informes de entrega,  
 mensaje • 100

Infrarrojos, conexión • 191

Internet • 87

## J

Juegos • 69

### L

- Llamada en espera • 40, 185
- Llamada multiconferencia • 44
- Llamadas
  - desvío • 183
  - espera • 39, 40, 185
  - finalización • 23
  - realización • 22
  - rechazar • 28
  - rellamada • 23
  - respuesta • 28
  - restricción • 184
  - transferencia a
    - auriculares
    - Bluetooth • 41
- Llamadas de emergencia • 211
- Llamadas internacionales • 22
- Llamadas multiconferencia • 44
- Llamadas perdidas • 29, 55
- Llamadas realizadas • 55
- Llamadas recibidas • 55
- Llamar desde el extranjero • 186
- Línea activa • 188

### M

- Marcación rápida • 64
- Mensaje de bienvenida • 176
- Mensaje de difusión • 135
- Mensaje de texto
  - borrar • 98, 99
  - configuración • 100
  - crear/enviar • 94
  - leer • 99
- Mensajes
  - bienvenida • 176
  - correo electrónico • 117
  - difusión • 135
  - multimedia • 102
  - texto • 94
  - tono del timbre • 181
  - voz • 133
  - web • 133

- Mensajes de correo electrónico
  - configuración • 127
  - crear/enviar • 117
  - leer • 120, 124
- Mensajes de difusión • 135
- Mensajes enviados
  - correo electrónico • 124
  - multimedia • 109
  - texto • 99
- Mensajes multimedia
  - borrar • 108, 110, 111
  - configuración • 114
  - crear/enviar • 103
  - editar • 110, 111
  - leer • 106, 109
- Mensajes recibidos
  - correo electrónico • 120
  - multimedia • 106
  - texto • 97
- Menús
  - acceso • 47
  - lista • 49
- Mi tarjeta personal • 65
- MIDlets, abrir • 69
- MMS (Servicio de mensajes multimedia) • 102
- Modo alfabético, introducción de texto • 35
- Modo de introducción de texto • 34
- Modo de silencio • 30
- Modo FDN (Número de marcación fija) • 195
- Modo T9, introducción de texto • 35

### N

- Nombres
  - buscar/marcar • 58
  - introducción • 33
- Nota
  - borrar • 160
  - crear • 160
  - ver • 160

Notas de voz

- borrar • 80
- grabación • 79
- reproducir • 81

Número propio • 66

Números, teléfono

- buscar/marcar • 58
- guardar • 60

## O

Organizador

- vista de día • 153
- vista mensual • 147
- vista semanal • 152

## P

Pantalla

- configuración • 178
- diseño • 13
- iconos • 14
- retroiluminación • 15

PIN

- cambiar • 193
- descripción • 202

PIN2

- cambiar • 195
- descripción • 203

Plan

- borrar • 155
- crear • 148
- ver • 154

Plantillas

- multimedia • 112

Plantillas de texto • 134

Precauciones al usar las baterías • 206

Privacidad • 194

Problemas, solución • 198

PUK • 202

PUK2 • 203

## R

Reenviar

- mensajes de correo electrónico • 123
- mensajes multimedia • 108

Registros de llamadas

- perdidas • 29, 55
- realizadas • 55
- recibidas • 55

Rellamada automática • 177

Rellamar

- automáticamente • 177
- manualmente • 23

Reproductor MP3 • 75

Respuesta

- llamada • 28
- segunda llamada • 40

Restablecer teléfono • 197

Restricción, llamadas • 184

Retroiluminación

- descripción • 15
- hora, definir • 180

## S

Seguridad

- precauciones • 7

Seguridad, llamadas • 192

Selección de banda • 187, 188

Selección de red • 186

Servicio Java • 69

Servicios de red • 183

Servidor del buzón de voz • 134

Silencio

- micrófono • 42
- todos los sonidos • 30
- tonos del teclado • 43

SMS (Servicio de mensajes cortos) • 94

Sonidos, descargados • 144

### T

#### Tarea

- borrar • 159
- crear • 151
- ver • 158

#### Tarjeta SIM

- bloquear • 194
- instalación • 17

#### Teclas

- bloquear • 21
- descripción • 11
- ubicación • 10

#### Teclas de función • 31

#### Teléfono

- bloquear • 193
- contraseña • 193, 201
- desembalaje • 9
- diseño • 10
- encendido o apagado • 21
- iconos • 14
- pantalla • 13
- restablecer • 197
- teclas • 11

#### Temporizador • 85

#### Texto, introducción • 33

#### Timbre

- llamadas entrantes • 180
- mensajes • 181

#### Tono

- barra de desplazamiento • 182
- conexión • 183
- control de tiempo • 182
- encendido/apagado • 182
- mensaje • 181
- teclado • 181

#### Tono control de tiempo • 182

#### Tono de barra de

- desplazamiento • 182

#### Tono de conexión • 183

#### Tono del mensaje • 181

#### Tono Enc/Apag • 182

#### Tonos del teclado

- enviar • 43
- seleccionar • 181

#### Tonos DTMF, enviar • 43

### U

#### Último número, rellamada • 23

### V

#### Vista de día • 153

#### Vista mensual • 147

#### Vista semanal • 152

#### Volumen de auricular • 27

#### Volumen del teclado • 27

#### Volumen, ajustar



- auricular • 27
- tono del teclado • 27








#### Videos

- borrar • 172
- grabación • 167
- reproducir • 173




# Tarjeta de referencia rápida

Acceder a las funciones del menú	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Pulse la tecla de función <b>Menú</b>.</li> <li>2 Desplácese con las teclas de desplazamiento por la lista de menús hasta llegar al que desea.</li> <li>3 Pulse la tecla de función <b>Selecc.</b></li> <li>4 Desplácese con las teclas Arriba y Abajo por la lista de opciones hasta seleccionar la que desea.</li> <li>5 Pulse la tecla de función <b>Selecc.</b></li> </ol>
	<p>Las dos teclas de función (  y  ) realizan las funciones indicadas por el texto que está situado encima de ellas, en la línea inferior de la pantalla.</p>

Encendido o apagado	Mantenga pulsada la tecla  .
Realizar una llamada	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Introduzca el número.</li> <li>2 Pulse la tecla .</li> </ol>
Finalizar una llamada	Pulse brevemente la tecla  .
Ver las llamadas perdidas justo después de haberlas perdido	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Abra el teléfono y pulse la tecla de función <b>Ver</b>.</li> <li>2 Desplácese con las teclas Arriba y Abajo por las llamadas perdidas.</li> <li>3 Para devolver la llamada, pulse la tecla .</li> </ol>
Responder una llamada	<p>Abra el teléfono</p> <p>o</p> <p>Pulse la tecla .</p>
Ajustar el volumen	Pulse la tecla  o  situada en el lateral izquierdo del teléfono.



<p>Guardar números en la agenda de teléfonos</p>	<p>• En la memoria del teléfono:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1 Introduzca el número y pulse la tecla de función <b>Guardar</b>.</li> <li>2 Seleccione <b>Teléfono</b>.</li> <li>3 Seleccione un icono.</li> <li>4 Desplácese por los elementos con las teclas Arriba o Abajo. (Apellido/Nombre/Móvil/Página de inicio/Oficina/Fax/Otro/Correo/ID de llamante/Melodía/Grupo/Notas)</li> <li>5 Introduzca la información o pulse las teclas Izquierda o Derecha.</li> <li>6 Pulse la tecla de función <b>Guardar</b>.</li> </ol> <p>• En la tarjeta SIM:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1 Introduzca el número y pulse la tecla de función <b>Guardar</b>.</li> <li>2 Seleccione <b>SIM</b>.</li> <li>3 Introduzca un nombre y pulse la tecla Abajo.</li> <li>4 Si es necesario, cambie el número de teléfono y pulse la tecla Abajo.</li> </ol>
--	---

<p>Guardar números en la agenda de teléfonos (continuación)</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>5 Si es necesario, cambie el número de ubicación.</li> <li>6 Pulse la tecla de función <b>Guardar</b>.</li> </ol>
<p>Buscar un número en la agenda de teléfonos</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Pulse la tecla de función <b>Contac</b>.</li> <li>2 Escriba las primeras letras del nombre.</li> <li>3 Para desplazarse por los nombres, pulse las teclas Arriba o Abajo.</li> <li>4 Pulse la tecla <b>OK/↵</b>.</li> <li>5 Para desplazarse por los números, pulse las teclas Arriba o Abajo.</li> <li>6 Pulse la tecla  para marcar.</li> </ol>
<p>Tomar una foto</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 En el modo inactivo, mantenga pulsada la tecla Cámara.</li> <li>2 Pulse la tecla <b>OK/↵</b>.</li> </ol>
<p>Reproducir archivos MP3</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Acceda al menú <b>Reproductor MP3 (Menú 3.2)</b>.</li> <li>2 Pulse la tecla <b>OK/↵</b>.</li> </ol>

# Declaración de conformidad (R&TTE)

## Para el siguiente producto:

Teléfono móvil digital tribanda  
GSM900/GSM1800/GSM1900

(Descripción del producto)

SGH-D500

(Nombre del modelo)

## Fabricado en:

Samsung Electronics Co., Ltd, 94-1 Imsu-Dong, Gumi City, Kyung Buk, Corea,  
730-350

(nombre de la fábrica, dirección\*)

al cual hace referencia esta declaración, está de acuerdo con los  
siguientes estándares y/o otras normativas.

<b>Seguridad</b>	<b>: EN 60950-1:2001</b>
<b>EMC</b>	<b>: EN 301 489-01 v1.3.1 (2001-09)</b> <b>EN 301 489-07 v1.1.1 (2000-09)</b> <b>EN 301 489-17 v1.2.1 (2002-08)</b>
<b>SAR</b>	<b>: EN 50360:2001</b> <b>EN 50361:2001</b>
<b>Red</b>	<b>: EN 300 328-1 v1.3.1 (2001-12)</b> <b>EN 300 328-2 v1.2.1 (2001-12)</b> <b>EN 301 511 v7.0.1 (2000-12)</b>

Por la presente se declara que [se han realizado todas las pruebas de  
radio básicas y que] el producto anteriormente mencionado cumple  
todos los requisitos básicos de la Directiva 1999/5/EC.

El procedimiento de valoración de conformidad mencionado en el Artículo  
10 y que se detalla en el Anexo[IV] de la Directiva 1999/5/EC se ha  
seguido con la participación de las siguientes entidades notificadas:

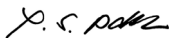
BABT, Claremont House, 34 Molesey Road,  
Walton-on-Thames, KT12 4RQ, Reino Unido  
Marca de identificación: 0168

CE 0168

Samsung Electronics Euro QA Lab.

## La documentación técnica se conserva en:

Samsung Electronics Euro QA Lab.  
Blackbushe Business Park, Saxony Way,  
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, Reino Unido  
2004. 10. 28



Yong-Sang Park / S. Manager

(lugar y fecha de emisión)

(nombre y firma de la persona autorizada)

y se entregará previa solicitud.  
(Representante en la UE)

\* Ésta no es la dirección del Centro de Servicio Técnico de Samsung. Si desea conocer la  
dirección o el número de teléfono del Servicio Técnico de Samsung, consulte la tarjeta  
de garantía o póngase en contacto con la tienda en la que compró el teléfono.